ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ .... δρ. 18 ΕΤΗΣΙΑ .... ΦΡ. ΧΡ. 35
ΕΞΑΜΗΝΟΣ .... » 9 ΕΞΑΜΗΝΟΣ .... » » 18
ΤΡΙΜΗΝΟΣ .... » 5 ΤΡΙΜΗΝΟΣ .... » » 10
Διὰ τοὺς δημοδιδασκάλους καὶ δημοσίους ὑπαλλήλους
ΕΤΗΣΙΑ ...... Δραχ. 15.— ΕΞΑΜΗΝΟΣ ...... Δραχ. 8.—
Συνδρομαὶ Ἀμερικῆς
ΕΤΗΣΙΑ Δολλάρια 8.— ΕΞΑΜΗΝΟΣ 4.— ΤΡΙΜΗΝΟΣ 2.50
ΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ
ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 5

ΕΜΠΡΟΣ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: Δ. ΟΙΚ. ΚΑΛΑΠΟΘΑΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Κ. ΑΥΓΕΡΗΣ

ΕΤΟΣ ΙΖ' ΑΡΙΘΜΟΣ 6,026 ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 183 ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ Ἀριθμὸς 8. Ἐν Ἀθήναις ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΙΟΥΛΙΟΥ 1913

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΦΘΑΣΕΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΣΕΡΡΑΣ

ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Η ΣΥΝΘΗΚΗ ΤΟΥ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΗΜΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Τὸ πρωτόκολλον τῆς ὁριστικῆς εἰρήνης ὅπερ ὑπεγράφη χθές, ἔθεσε τέρμα εἰς ὁλόκληρον τὴν σειρὰν τῶν ἀπὸ ἕνδεκα μηνῶν ἐκπληκτικῶν καὶ κοσμοϊστορικῶν γεγονότων, ἅτινα ἤρξαντο διὰ τοῦ κατὰ τῆς Τουρκίας Βαλκανικοῦ πολέμου καὶ ἐσυνεχίσθησαν διὰ τοῦ Συμμαχικοῦ, ὅστις ἐκλείσθη ἤδη ἐν Βουκουρεστίῳ.

Ἀλλ' ὡς πᾶσα κίνησις ἥτις ἀνέτρεψε καθεστὼς ὑφιστάμενον ἀπὸ αἰώνων καὶ ὅπερ ἔχει πολλοὺς τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ τὴν κατάστασιν, ἥτις προκύπτει ἐκ τῆς μεταβολῆς αὐτοῦ, ἐδημιούργησε νέαν ζύμωσιν τῆς ὁποίας τὰ ὁριστικὰ ἀποτελέσματα θὰ ἐκδηλωθῶσι βραδύτερον διὰ τῆς ἀνελίξεως τῶν πραγμάτων.

Οἱ πληρεξούσιοι τῆς Βουλγαρίας, παραιτηθέντες ἐξ ἀνάγκης τῆς Καβάλλας, προσεπάθησαν μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς νὰ δημιουργήσωσιν ἀφορμὰς ἐπεμβάσεως τῆς Εὐρώπης πρὸς ἀναθεώρησιν τῆς συνθήκης ἐπὶ τοῦ εἰδικοῦ τούτου σημείου. Πράγματι δὲ ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Ρωσσία, μετ' ἴσου ζήλου προσεπάθησαν νὰ ἐπιτύχωσιν εὐνοϊκὴν ἀπόφασιν ὑπὲρ τῆς Βουλγαρίας καὶ δὲν παρητήθησαν ἀκόμη τῆς ἐλπίδος ταύτης διὰ τὸ προσεχὲς ἢ τὸ ἀπώτερον μέλλον. Ἐξ ἄλλου ἀπομένει ἄλυτον, ζήτημα σοβαρώτατον, τὸ ζήτημα τῆς αὐτονόμου διοικήσεως τῶν κοινοτήτων, διὰ τῆς ἀκωλύτου ἐλευθερίας τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν σχολείων, ὅπερ διατηρεῖ ἄσβεστον ἑστίαν πυρκαϊᾶς διὰ τὰ κράτη τοῦ Αἵμου.

Ἦτο ἐνδεδειγμένον μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ περὶ ἀναθεωρήσεως τῆς συνθήκης τοῦ Βουκουρεστίου διαβήματος τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Ρωσσίας ν' ἀνακαλέσουν ἀμφότεραι τὴν περὶ ἀναθεωρήσεως πρότασίν των, ὡς ἔπραξεν ἡ Ἀγγλία, ἢ νὰ τὴν ἐγκαταλείψουν σιωπηρῶς. Ἀλλ' ἀμφότεραι τὴν ἐπανέλαβον καὶ τώρα ὅτε εἶνε βέβαιαι περὶ τῆς ἀποτυχίας της. Σημαίνει τοῦτο ἆρά γε ἀμοιβαίαν ἅμιλλαν ἐπιδείξεως ἐνδιαφέροντος ὑπὲρ τῆς Βουλγαρίας, ὅπως ἑλκύσῃ ἑκάστη τῶν δύο τούτων Δυνάμεων τὴν ἐμπιστοσύνην της, ἢ ἀποτελεῖ πρᾶξιν παρέχουσαν τὸ δικαίωμα τῆς ἀνασυζητήσεως εἰς εὐνοϊκωτέραν εὐκαιρίαν;

Ὁπωσδήποτε τὸ Διάγγελμα τοῦ βασιλέως ἀρχιστρατήγου πρὸς τὸν Στρατὸν καὶ τὸν Στόλον, ἀποδεικνύει ὅτι ὁ ἔνδοξος ἡγεμὼν καὶ ἡ κυβέρνησίς του δὲν ἐννοοῦν νὰ κοιμηθοῦν ἐπὶ τῶν δαφνῶν των. Ἐξαίρων τὴν ἡρωϊκὴν αὐταπάρνησιν τῶν πεσόντων καὶ τὴν ἀνδρείαν τῶν ἐπιζησάντων, λέγει ὅτι τὸ ἔργον δὲν ἐτελείωσε. ΠΡΕΠΕΙ Η ΕΛΛΑΣ ΜΑΣ ΝΑ ΓΕΙΝΗ ΙΣΧΥΡΑ, ΙΣΧΥΡΟΤΑΤΗ. **Θὰ ἐργασθῇ δὲ ἀνενδότως πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον.**

Καθ' ἣν λοιπὸν στιγμὴν ὁ πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος ὑπέγραφε χθὲς τὸ πρωτόκολλον τῆς ὁριστικῆς εἰρήνης μετὰ τῆς ἀντιπάλου καὶ τῶν συμμάχων, ὁ βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ὑπέγραφε μετὰ τοῦ Ἔθνους νέον συμβόλαιον ἐργασίας καὶ θυσιῶν πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν στρατιωτικῶν καὶ ναυτικῶν δυνάμεων τῆς χώρας. Τὸ δὲ τελευταῖον τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν μεγαλειτέραν ἐγγύησιν ἐναντίον τῶν ἀπειλῶν καὶ τῶν κινδύνων τῆς αὔριον.

◆

ΘΑ ΣΗΜΕΙΩΘΗ Η ΘΕΣΙΣ

Τὸ Μελένοικον δὲν θὰ ἐπανέλθῃ, παρὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς Διασκέψεως τοῦ Βουκουρεστίου, εἰς τὴν Βουλγαρίαν. Τὸ ἑλληνικώτατον τοῦτο τμῆμα τῆς Βορείου Μακεδονίας καὶ πάντες οἱ Μουσουλμάνοι κάτοικοι αὐτοῦ προτιμῶσι νὰ ἐκπατρισθῶσι, νὰ ἐγκαταλείψωσι τοὺς ἀγροὺς καὶ τὰς περιουσίας των, νὰ ἀφήσουν τὰ τεμένη καὶ τοὺς τάφους τῶν πατέρων των καὶ παραλαμβάνοντες τοὺς ἐφεστίους θεούς, νὰ ἐγκατασταθῶσιν εἰς μίαν οἱανδήποτε ἐλευθέραν Ἑλληνικὴν γωνίαν. Ὅσοι ἐξ αὐτῶν διέφυγον τὸν ὄλεθρον, γνωρίζουν κατὰ τίνα τρόπον οἱ Βούλγαροι ἀντιλαμβάνονται τὰς ὑποχρεώσεις των εἰς τὰς χώρας, τὰς ὁποίας κατακτῶσιν. Εἶδον ἰδίοις ὄμμασι πῶς ἠκρωτηριάσθησαν οἱ γονεῖς, οἱ ἀδελφοὶ καὶ τὰ τέκνα των. Εἶδον κατὰ τίνα τρόπον ἐπυρπολήθησαν οἱ οἶκοί των καὶ περιυβρίσθησαν οἱ νεκροί, κατὰ τίνα τρόπον οἱ Μουσουλμάνοι ἐξεβιάσθησαν διὰ τοῦ ἐγχειριδίου νὰ γίνουν Χριστιανοί, πῶς οἱ ναοὶ μετεβλήθησαν εἰς σταύλους, πῶς αἱ σύζυγοι ἠτιμάσθησαν ἐνώπιον τῶν συζύγων. Εἶνε λοιπὸν δυνατὸν ποτὲ οἱ πληθυσμοὶ οὗτοι νὰ παραμείνουν καὶ πάλιν ὑπὸ τὴν βουλγαρικὴν τρομοκρατίαν. Δύνανται νὰ ἐμπιστευθοῦν εἰς αὐτὴν τὴν ζωήν των καὶ ἐπιτρέπεται εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ κλείσῃ πρὸς αὐτοὺς τὴν θύραν της καὶ νὰ τοὺς παραδώσῃ εἰς βεβαίαν σφαγήν;

Ἐν τῇ ἄκρᾳ Αὐτοῦ συνέσει ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐδικαίωσε τὴν ἐκφρασθεῖσαν ἀπόφασιν καὶ διέταξε νὰ παρασχεθῇ πᾶσα εὐκολία εἰς τοὺς ἐκπατριζομένους.

Ἡ Ἑλλὰς ἔχει ἤδη ἀρκοῦντα ἐδάφη καὶ δὲν θὰ ἀφήσῃ κανὲν ἐκ τῶν τέκνων της ἀπροστάτευτον. Οἱ οἶκοι, οἱ ὁποῖοι θὰ παραδοθῶσιν εἰς τὰς φλόγας, θὰ ἀνεγερθοῦν ἐκ νέου ὑπὸ τὸν ἐλεύθερον Ἑλληνικὸν ὁρίζοντα. Ἀλλ' ἡ θέσις τῶν ἐρειπίων θὰ σημειωθῇ τόσον καλῶς εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ Ἔθνους, ὥστε μίαν ἡμέραν, ἀργὰ ἢ γρήγορα, νὰ κυματίσῃ ἅπαξ ἔτι ἐκεῖ ἡ κυανόλευκος, χωρὶς κανένα φόβον πλέον νὰ παραδοθῇ ἐκ νέου εἰς τὸν Βούλγαρον ἐπιδρομέα.

◆

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΟ ΘΕΛΗ

Ἐτελείωσεν ὁ πόλεμος χωρὶς νὰ διευκρινισθῇ ἐπαρκῶς μία ἀπορία. Αἱ ἀπώλειαι ἠραίωσαν μεγάλως τὰ στελέχη τοῦ στρατοῦ μας. Διατί δὲν ἔγιναν εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν προβιβασμοὶ τῶν διακρινομένων καὶ τῶν ἐχόντων προσόντα μορφώσεως, διὰ νὰ πληρωθοῦν ἐξ αὐτῶν τὰ κενὰ τῶν στελεχῶν; Ἄλλος τρόπος ν' ἀντιμετωπίσωμεν τὴν ἀνάγκην ταύτην δὲν ὑπῆρχε καὶ ὅμως ἐφαίνοντο ὅτι ὑπῆρχον σοβαρὰ κωλύματα διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς αὐτόν. Ἀλλὰ ποῖα; Μήπως ἐμποδίζῃ κανεὶς νόμος; Καὶ ποῖος εἶνε αὐτὸς ὁ νόμος, ὁ ὁποῖος μᾶς ἐπιβάλλει μίαν τόσον ἀνόητον καὶ ὀλεθρίαν δέσμευσιν, χωρὶς νὰ δυνάμεθα καὶ χωρὶς νὰ τολμῶμεν νὰ τὸν καταργήσωμεν καὶ νὰ τὸν στείλωμεν νὰ κοιμηθῇ; Καλλιτέρα καὶ ἀρτιωτέρα στρατιωτικὴ μόρφωσις δύναται νὰ γίνῃ ἀπὸ ἐκείνην τὴν ὁποίαν δίδει ὁ πόλεμος; Ἀλλ' ὅτι δὲν ὑπῆρχε νόμιμον ἐμπόδιον ἐφάνη ἐκ τοῦ ὅτι ἐπ' ἐσχάτων, ἀρκετὰ ἀργά, ἔγιναν προβιβασμοὶ ἐπὶ τῇ βάσει προτάσεων τῶν μεραρχιῶν.

Εἰς τὴν δυσκολίαν δὲ νὰ γίνουν προβιβασμοὶ τῶν μαχομένων ἀποτελεῖ παράδοξον καὶ ἀκατανόητον ἀντίθεσιν ἡ εὐκολία μεθ' ἧς ἐδίδοντο τὰ γαλόνια εἰς τοὺς μένοντας μακρὰν τοῦ πολέμου. Καὶ προκειμένου μὲν περὶ ἐκείνων οἵτινες εἶχον μίαν ὑπηρεσίαν, αἱ ἀνάγκαι τῆς ἱεραρχίας δίδουν μίαν ἐξήγησιν. Ἀλλὰ πῶς ἐξηγεῖται ὅτι ἐπροβιβάζοντο καὶ ἔφεδροι, μένοντες ἐδῶ χωρὶς καμμίαν ὑπηρεσίαν καὶ χρησιμότητα;

Προχθὲς μία κυρία σύζυγος ἰατροῦ, μοῦ διηγήθη γεγονός, τὸ ὁποῖον δίδει τὴν κωμικωτέραν ὑπόθεσιν εἰς ἐκεῖνον ὅστις θὰ θελήσῃ νὰ διακωμῳδήσῃ εἰς τὸ θέατρον τὴν πληγὴν καὶ τὴν ἀσχημίαν τῶν Κουραμπιέδων.

Κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ πολέμου μετέβη κ' ἐζήτησε τὸν ἰατρὸν ἔφεδρος στρατιώτης. Ἀνέφερε δὲ εἰς τὸν ἰατρὸν ὅτι ἔπασχε καὶ ἐζήτει τὴν γνωμοδότησίν του διὰ ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὸν στρατόν. Καὶ ἦτο μὲν τῷ ὄντι ἀσθενικός, ἀλλ' ὁ ἰατρὸς δὲν εὗρε στοιχεῖα δικαιολογοῦντα τὴν ἀπαλλαγήν του καὶ τὸν ἀπέπεμψε. Μετά τινα καιρὸν ἐνεφανίσθη πάλιν. Καὶ πάλιν ἐζήτει γνωμοδότησιν τοῦ ἰατροῦ διὰ ν' ἀπαλλαγῇ. Ἀλλ' αὐτὴν τὴν φορὰν ἔφερε καὶ σειρήτιον ὑποδεκανέως. Ἡ ἀπάντησις τοῦ ἰατροῦ δὲν ὑπῆρξε διαφορετικὴ τῆς πρώτης.

Ἀλλὰ μετὰ καιρὸν ὁ ἰατρὸς ἐδέχθη νέαν του ἐπίσκεψιν. Ἔμενε πάντοτε ἐδῶ καταγινόμενος ν' ἀπαλλαγῇ διὰ λόγους ὑγείας, ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ εἶχε προβιβασθῇ εἰς λοχίαν. Ἀλλ' αἱ ἐκπλήξεις δὲν ἐτελείωσαν ἕως ἐδῶ. Ὁ ἰατρὸς τὸν εἶδε καὶ ἐπιλοχίαν ἐπὶ τέλους δὲ παρουσιάσθη καὶ μὲ στολὴν ἀξιωματικοῦ, ἀνθυπασπιστοῦ ἢ ἀνθυπολοχαγοῦ!

Αὐτὴν τὴν φορὰν ὅμως δὲν μετέβαινε μόνος, ἀλλὰ παρεπέμπετο νὰ ἐξετασθῇ ἂν εἶνε ἱκανὸς πρὸς στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν. Ἀλλ' ὁ ἰατρὸς δὲν ἦτο ἐκεῖ ὅταν ἔλαβε γνῶσιν τῆς συνοδευτικῆς διαταγῆς, μετέβη καὶ ἐζήτησε τὸν ἄνθρωπον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ὅπου ἀνεφέρετο προσκεκολλημένος. Ἐκεῖ παραδόξως ἤκουσεν, ὅτι δὲν ἐγνώριζον τὸν περὶ οὗ ὁ λόγος ἀξιωματικὸν καὶ ὁ ἰατρὸς ἀπῆλθεν ἄπρακτος, ὁ δὲ ἔφεδρος ἔμεινεν εἰς τὸν στρατὸν καὶ εἰς τὸν βαθμόν του.

Ἰδοὺ ἄνθρωπος, ὅστις ἂν δὲν ἐτελείωνεν ὁ πόλεμος, θὰ ἐγίνετο ἴσως στρατηγὸς... χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ.

ΔΙΑΒΑΤΗΣ

◆

ΑΠΟ ΤΗΝ ΞΕΝΗΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑΝ

ΚΥΡΙΟΛΕΞΙΑΙ

Εἶχον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν μου νεαρὰν χωρικήν, ἡ ὁποία ἐγνώριζε νὰ ἀναγινώσκῃ ὀλίγον, ἀλλ' ἔτυχε νὰ μὴ γνωρίζῃ νὰ γράφῃ. Ἕνα πρωῒ μαζὺ μὲ τὰ παπούτσια μοῦ ἔρριψε καὶ τὴν ἑξῆς ἐρώτησιν:

— Κύριε, θὰ λάβετε τὴν καλωσύνην νὰ μοῦ εἴπητε ποῖον εἶνε τὸ «σύστημα τοῦ Πλάτωνος»;

Κατάπληκτος ἀπὸ τὴν ἐρώτησιν, ἐξωμολόγησα τὴν ὑπηρέτριάν μου καὶ ἔμαθον παρ' αὐτῆς ὅτι ἠγάπα ἕνα σκαπανέα, ὅστις ἐκαίετο ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἴδῃ στεφανουμένην τὴν φλόγα του καὶ τὴν προηγουμένην ἡμέραν τῆς εἶχαν εἴπει ὅτι δὲν ἦτο ἀπὸ ἐκείνους ποῦ ἀρκοῦνται μὲ «πλατωνικὰς ἐκδηλώσεις».

«Πλατωνικάς»; Ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς τὸ σπίτι, ἡ ὑπηρέτριά μου ἀνεζήτησεν εἰς τὸ λεξικὸν τὴν λέξιν καὶ εὗρε «πᾶν ὅ,τι ἔχει σχέσιν μὲ τὸ σύστημα τοῦ Πλάτωνος», ἀλλ' αὐτὸ δὲν τὴν ἐφώτισεν ἐπαρκῶς.

Διὰ νὰ μὴ ἐπεκταθῶ ἀνωφελῶς, ἔσπευσα νὰ δηλώσω, ὅτι τὸ σύστημα τοῦ Πλάτωνος ἦτο μικρὸν μηχάνημα ἀπὸ καουτσούκ, ἀλλ' ἐσκέφθην ἐγκαίρως ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ συγχέω τὴν λέξιν «πλατωνικῶς» μὲ τὴν λέξιν «μαλθουσιανικῶς».

Μεταχειριζόμενοι τὰ ἐπίθετα αὐτὰ διὰ τὰς εἰδικὰς περιπτώσεις, ὅπως σήμερον, διαπράττομεν σφάλμα, διότι, ὅπως μᾶς ἐξήγησε μία θεατρικὴ ἐπιθεώρησις, ὁ δῆθεν μαλθουσιανισμὸς θὰ ἐπροξένει φρίκην καὶ εἰς τὸν Μάλθον, σοφὸν διπλασίως αὐστηρόν, διότι ἦτο συγχρόνως καὶ οἰκονομολόγος καὶ διαμαρτυρόμενος.

Ἐπίσης θὰ ἐξεπλήσσοντο καὶ οἱ συνδαιτυμόνες τοῦ περιφήμου γεύματος τοῦ Ἐπικούρου, ὅταν ἤκουον ὅτι ὁ διδάσκαλός των ἦτο ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον ἑνὸς «ἐπικουρείου». Ἐπίσης καὶ ὁ Μακκιαβέλης δὲν εἶχε τίποτε τὸ «μακκιαβελικὸν» ὢν μέτριος διπλωμάτης.

Πόσοι μεγάλοι ἄνδρες ἐκλαμβάνονται ἀντὶ ἄλλων γελοιογραφούμενοι, παραγνωριζόμενοι καὶ συκοφαντούμενοι. Ἀλλ' ἐὰν ἀφαιρεθῇ τὸ ψεῦδος, τὸ σφάλμα καὶ ἡ δυσφήμισις, τί θὰ ἀπέμενεν ἀπὸ τὴν ἱστορίαν;

ΓΟΥΣΤΑΥΟΣ ΤΕΡΡ.

Τὰ συλληφθέντα μέλη τῆς συμμορίας Τσακαλάρωφ-Ποπώφ. Πρώτη σειρὰ ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: 1ος Ἠλίας Δήμους Τερπένωφ ἐκ Φλωρένης, 2ος Χρῆστος Τσφέτκωφ ἐκ Κονομλάτης (Καστορίας), 3ος Ἀντών. Γιουρούκωφ ἐκ Θεσσαλονίκης, 4ος Δημήτρι Ἀλάσκωφ ἐκ Κονομλάτης (Καστορίας) 5ος Γάντσο Τανασέσκο ἐκ Σόφιας (Βουλγαρίας). Δευτέρα σειρὰ ἐξ ἀριστερῶν. 1ος Νικόλα Φιλίππωφ ἐκ Δρενόβου (Καστορίας) 2ος Κωνστὰν Χρήστωφ ἐκ Γάβρες (Καστορίας) 3ος Ναοὺμ Κέρτσωφ ἐκ Βέρμπνικ (Πρέσπας) 4ος Νικόλα Θεοδώρωφ ἐκ Τέκφες (Καστορίας) 5ος Δημήτρι Ἰβάνωφ ἐκ Χόλιστα (Καστορίας) 6ος Κωνστὰν Κίρτσωφ ἐκ Μπανίτσης Φλωρένης.

ΠΕΝΝΙΕΣ

Εἰς τὰς ἀπογευματινὰς τῶν θεάτρων οἱ μπεμπέκοι ἀπὸ τὰ πολλὰ γέλοια ἢ διότι ἡ παραμάνα των ἀμελεῖ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραστάσεως τὰ καθήκοντά της ἀφήνουν εἰς τὰ μαξηλάρια ζωηρότατα ἴχνη τῆς διαβάσεώς των.

— Γνωστὸς δὲ θεατρόφιλος κύριος παρακολουθῶν χθὲς τὴν νύκτα τὴν παράστασιν θεάτρου τὸ ὁποῖον εἶχε δώσει καὶ ἀπογευματινήν, ᾐσθάνθη ἔξαφνα μίαν περίεργον ὑγρασίαν νὰ τὸν διαπερνᾷ.

— Καὶ ἐπειδὴ ἐφοροῦσε λινά, περὶ τὸ μέσον τῆς παραστάσεως ἐσηκώθη ἱεροκρυφίως, ἐπῆρε τὰ... βρεμένα του καὶ ἐξηφανίσθη.

— Ζέστη φοβερὰ καὶ τρομερὰ χθές.

— Τὸ θερμόμετρον εἶχεν ἀνέλθει εἰς δυσθεώρητα ὕψη, τὸ χειρότερον δὲ εἶνε ὅτι οὔτε πνοὴ ἀνέμου ἔπνευσε διὰ νὰ δροσίσῃ κάπως τὴν πυρπολουμένην ἀτμοσφαῖραν

— Δι' αὐτὸ δὲ καὶ ἡ ἔξοδος τῶν Ἀθηναίων ἀργὰ χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἦτο γενική.

— Τὰ τραῖνα κατήρχοντο εἰς τὰ Φάληρα πλημμυρισμένα ἀπὸ κόσμον.

— Καὶ ἡ Ἀλυσσίδα δὲ καθὼς καὶ αἱ ἄλλαι ἐξοχαὶ συνεκέντρωσαν ὄχι ὀλίγον κόσμον ἐκστρατεύσαντα μέχρις ἐκεῖ διὰ ν' ἀναπνεύσῃ.

— Εἰς τὸ «Πανόραμα» εἶχον τὴν ἔμπνευσιν προχθὲς τὴν νύκτα ν' ἀναγνώσουν πρὸς τὸ κοινὸν τὸ διάγγελμα τοῦ Βασιλέως πρὸς τὸν Στρατὸν καὶ τὸν Στόλον.

— Τὸ Βασιλικὸν διάγγελμα τὸ ἀνέγνωσε κατὰ τὸ διάλειμμα τῆς πρώτης πράξεως ὁ ἠθοποιὸς κ. Τσούκας ἐν μέσῳ νεκρικῆς σιγῆς τοῦ πλήθους τῶν θεατῶν.

— Τί ἐπηκολούθησεν ὅμως κατόπιν δὲν περιγράφεται.

— Τὸ θέατρον ὁλόκληρον ἐσείετο ἀπὸ τὰ χειροκροτήματα καὶ τὰς ζητωκραυγὰς ἐνῷ ἡ ὀρχήστρα ἐπαιάνιζε τὸν Ἐθνικόν μας ὕμνον.

— Αἰωνία ἡ μνήμη τῶν σχετικῶν διὰ τὰ τρὰμ ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— Καμμία ἀπὸ τὰς μακαρίτιδας δὲν ἰσχύει πλέον.

— Θὰ τεθοῦν ὅμως πάλιν εἰς ἐφαρμογὴν τὴν ἐπομένην κάποιου πάλιν νέου δυστυχήματος.

— Καὶ ἕνα κροῦσμα ἡλιάσεως ποῦ ἐσημειώθη χθές.

— Μία γρηοῦλα κατευθυνομένη εἰς τὰ Παραπήγματα διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν ἐπίστρατον υἱόν της ἐσωριάσθη κατὰ γῆς ἀναίσθητος.

— Εὐτυχῶς ἡ προσβολὴ ἦτο μικρὰ καὶ ἡ καημένη ἡ γρηοῦλα συνῆλθε σχεδὸν ἀμέσως μετὰ τὰς περιποιήσεις τῶν προσδραμόντων στρατιωτῶν.

— Πλησιάζει νὰ λήξῃ ἡ βασιλεία τῆς λογοκρισίας καὶ τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου.

— Τὸ πρῶτον ἰδίως ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐφημερίδας ἦτο ἀληθινὸν μαρτύριον.

— Διότι μὲ ὅλην τὴν καλὴν διάθεσιν τῶν λογοκριτῶν, τὰ μεταμεσονύκτια τηλεγραφήματα δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ καθυστεροῦν.

— Οἱ γερουσιασταὶ συζητοῦν τὸν τρόπον τῆς ὑποδοχῆς τοῦ νικητοῦ Στρατηλάτου Βασιλέως.

— Φρονοῦν, ὅτι ὁ Βασιλεὺς πρέπει νὰ ἔλθῃ εἰς τὰς Ἀθήνας διὰ τῆς Λεωφόρου Συγγροῦ ἔφιππος μετὰ τοῦ Ἐπιτελείου του καὶ ὄχι ἐπιβαίνων αὐτοκινήτου.

— Ἐπίσης σκέπτονται νὰ ζητήσουν τὴν συνδρομὴν τοῦ Τύπου διὰ τὴν κατάργησιν τῶν χειροκροτημάτων, τὰ ὁποῖα τείνουν σιγὰ-σιγὰ ν' ἀντικαταστήσουν τὰς ζητωκραυγάς.

— «Τὰ χειροκροτήματα, λέγουν εἶνε διὰ τὰ θέατρα, καὶ ὄχι ἐκεῖ ὅπου χρειάζονται φωνή, ἐνθουσιασμὸς καὶ δάκρυα.

◆

ΑΙ ΔΥΟ ΟΨΕΙΣ

ΙΔΙΑΙΤ. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ "ΕΜΠΡΟΣ,,

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ἰούλιος.—Ὁ στρατηγὸς Πὼ ὡμίλησε προχθὲς εἰς τὴν Γερουσίαν διὰ τὸν νόμον τῶν τριῶν ἐτῶν. Καὶ οἱ ἀκροαταί του ἦσαν ἐξαιρετικῶς προσεκτικοὶ ὡς ἐὰν ἤκουον διὰ πρώτην φορὰν ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἐπανελήφθησαν καὶ ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς καὶ ἀπὸ τῶν στηλῶν τῶν ἐφημερίδων χιλιάκις. Ἡ προσοχὴ καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν Γερουσιαστῶν, ὅπως τοὐλάχιστον διατείνονται οἱ ἐχθροὶ τοῦ ἀνωτέρω νόμου, εἶνε ἀποτέλεσμα μιᾶς χρηματικῆς προπαγάνδας προμελετημένης καὶ τεθείσης εἰς ἐφαρμογὴν ἀπὸ πολλοῦ. Ὁ στρατηγὸς Πὼ ὡμίλησεν εἰς ἀνθρώπους οἱ ὁποῖοι ἐκ τῶν προτέρων ἦσαν διατεθειμένοι νὰ εὕρουν τοὺς λόγους του πειστικούς. Καὶ ὁ στρατηγὸς Πώ, ἀφοῦ ἔθεσεν ἀντιμετώπους τοὺς στρατιωτικοὺς πληθυσμοὺς τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Γερμανίας, ἀφοῦ εὗρεν ὅτι ἡ διαφορά των εἶνε ἱκανὴ νὰ ἀποφασίσῃ τὴν καταστροφὴν τῆς Γαλλίας καὶ ὅτι τὴν ποσότητα τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ πρέπει νὰ ἰσορροπήσῃ ἡ ποιότης τοῦ Γαλλικοῦ, συνεπέρανεν ὅτι διὰ νὰ γείνῃ ποιοτικῶς ἀνώτερος ὁ Γαλλικὸς στρατὸς τοῦ Γερμανικοῦ ὑπάρχει ἀνάγκη δύο σπουδαιοτάτων παραγόντων: τῆς μορφώσεως τῆς στρατιωτικῆς καὶ τοῦ χρόνου τὸν ὁποῖον θὰ ζητήσῃ ἡ μετάδοσις τῆς μορφώσεως εἰς τοὺς στρατιώτας. Ὁ χρόνος οὗτος δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ εἶνε ὀλιγώτερος τῶν τριῶν ἐτῶν. «Ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Γαλλίας, προσθέτει ὁ στρατηγὸς Πώ, εἶνε εἰρηνόφιλος. Ἀλλ' ἕνα κράτος τὸ ὁποῖον εἶνε ἰσχυρόν, ἔχει ὅλα τὰ μέσα τῆς ἐγγυήσεως τῆς εἰρήνης. Ἐὰν θέλετε Γαλλίαν ὑπερήφανον, δώσετέ της τὰ μέσα νὰ εἶνε σεβαστὴ εἰς τοὺς ἐχθρούς της!» Οἱ λόγοι τοῦ στρατηγοῦ, μολονότι ἀκατέργαστοι, ἐξήγειρον ἐνθουσιώδεις ἐπιδοκιμασίας καὶ ἡ τελευταία ψήφισις τοῦ νόμου τῶν τριῶν ἐτῶν, παρὰ τὴν πολεμικὴν τῶν σοσιαλιστῶν, πιθανὸν νὰ εἶνε ζήτημα ἡμερῶν. Αὐτὰ λέγει ὁ θνητὸς τύπος, αὐτὰ ἐπαναλαμβάνει ἐν χορῷ καὶ ἡ δημοσία γνώμη. Εἶνε ἡ πρώτη ὄψις τοῦ νομίσματος, ἐκείνη ἡ ὁποία στρέφεται εἰς τὸ πολὺ κοινὸν τῶν εὐπίστων. Ἐν τούτοις ὑπάρχει καὶ ἄλλη ὄψις ἡ ὁποία **συμφωνεῖ περισσότερον μὲ τὴν ἀλήθειαν καὶ μὲ τὰ πράγματα. Ἡ Γαλλία ἐν αὐτῇ ἐμφανίζεται ὡς ἕνα κράτος διευθυνόμενον ἀπὸ μίαν ἐξαιρετικῶς μικρὰν ὀλιγαρχίαν βιομηχάνων ἥτις ζῇ καὶ κινεῖται εἰς μίαν ἀτμόσφαιραν πλουτισμοῦ καὶ κακοηθείας. Ἡ Γαλλία δὲν στρατολογεῖται διὰ νὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς της. Ἡ Γαλλία δὲν ἔχει ἐχθρούς. Οἱ ἐχθροὶ τῆς Γαλλίας εὑρίσκονται εἰς τὰ ἐντόσθιά της! Εἶνε οἱ τρεῖς μεγάλοι ἐργοστασιάρχαι Creusot, αἱ Acieries de la Marine Homecourt καὶ ἡ Chatillas Commentry. Ἕκαστον ἐκ τῶν ἐργοστασίων τούτων διαιρεῖται εἰς ἕνα μέγαν ἀριθμὸν ὑποκαταστημάτων διαμοιρασμένων εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Γαλλίας. Εἶνε οἱ ἱστοὶ μιᾶς πελωρίας ἀράχνης, ἡ ὁποία δὲν ἀφίνει νὰ διαφύγῃ καμμία ἀφορμὴ χρηματισμοῦ. Αἱ τρεῖς αὗται μεγάλαι ἑταιρεῖαι, εἶνε τρεῖς μόνον εἰς τὰ βλέμματα τῶν ἀμυήτων. Δι' ἐκείνους οἱ ὁποῖοι** κατορθώνουν νὰ ἴδουν **πλησιέστερον τὴν χρηματιστικὴν τριμούρτην, τὸ μυστήριον** τῆς τριαδικῆς μονάδος **διαλευκαίνεται. Αἱ** τρεῖς Γαλλικαὶ ἑταιρεῖαι ἀποτελοῦν **μίαν** καὶ μόνην. Ἀλλὰ ποῖος ὁ λόγος **τῆς χρησιμοποιήσεως ὅλων αὐτῶν τῶν προσωπείων;** Ὁ διάσημος οἰκονομολόγος **Φραγκίσκος** Δελαιζὶ δίδει μίαν ἀπάντησιν **ἀρκετὰ συγκεκριμένην** εἰς τὸ περιοδικὸν **«Ἡ Εἰρήνη** διὰ τοῦ Δικαίου». Αἱ **μεγάλαι μεταλλουργικαὶ ἑταιρεῖαι, λέγει, ἕνεκα τῶν σπουδαίων** ἐξόδων των, δὲν δύνανται **νὰ σταματήσουν τὴν παραγωγὴν των χωρὶς νὰ ἀποθάνουν.** Μία στιγμιαία ἀκινησία **της διακινδυνεύει μεγάλα κεφάλαια. Αἱ** πιραγγελίαι τοῦ πολέμου **καὶ τοῦ ναυτικοῦ ἀποκαθιστοῦν** τὰ κενά, **καὶ** ἐπαναφέρουν **τὴν** ἰσορροπίαν τῶν τόκων. **Τοιουτοτρόπως, αἱ** μεγαλείτεραι προσπάθειαι **διὰ τὸν ἐξοπλισμὸν** ἑνὸς ἔθνους, γίνονται **ὅταν αἱ ἰδιωτικαὶ** παραγγελίαι ἐκλείπουν. **Μία περίοδος** στάσεως **ἐν τῇ θέρμῃ τῶν ἐξοπλισμῶν, εἶνε** ἀρκετὴ διὰ νὰ κλείσῃ **ὅλα τὰ ἐργοστάσια.** Τὸ κλείσιμον τῶν **ἐργοστασίων ὅμως εἶνε** ἡ καταστροφὴ τῶν κεφαλαιούχων **οἵτινες** τὰ συντηροῦν. Τί νὰ γείνῃ; **Ἀποφασίζετα** ὁ ἐξοπλισμὸς τοῦ στρατοῦ διὰ νέων ὅπλων τὰ ὁποῖα φυσικὰ δὲν εἶνε τελειότερα. Τὰ ἐργοστάσια ἔχουν νὰ φάγουν! Ἀλλὰ καὶ ἄλλο ἀκόμη. Ὅταν ἕκαστος στρατιώτης ἀποκτήσῃ τὸ ὅπλον του, ἡ ἑταιρεία, μὴ ἔχουσα νὰ ὁπλίσῃ ἄλλους στρατιώτας, εἶνε καταδεδικασμένη καὶ πάλιν νὰ ἀκινητήσῃ. Ἐν τούτοις ἀποκλίνουν ἐπιδεξίως καὶ αὐτὸν τὸν κίνδυνον. Ἀποφασίζουν τὴν τριετῆ θητείαν ἡ ὁποία αὐξάνει τὸν ἐνεργὸν στρατὸν κατὰ τριακοσίας χιλιάδας. Τὰ ὅπλα μέχρι τοῦδε ἐδημιουργοῦντο διὰ τοὺς ἀνθρώπους. Ἀπὸ τοῦδε οἱ ἄνθρωποι δημιουργοῦνται διὰ τὰ ὅπλα! Μένει ἓν ζήτημα: Μὲ ποῖα μέσα ἡ κοινὴ γνώμη θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰ σατανικὰ σχέδια τῆς ἑταιρείας ἑκουσίως; Ὁ τύπος ἀφ' ἑνὸς ὁ ὁποῖος ὀξύνει τὸν θυμὸν καὶ τὸν φόβον τῶν Γάλλων ἐναντίον τῶν Γερμανῶν, ἡ χρηματικὴ δοκιμασία τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν, ἀνωτέρων ὑπαλλήλων, γερουσιαστῶν, βουλευτῶν, ὑπουργῶν, τμηματαρχῶν ἀφ' ἑτέρου, ἐκτελοῦν θαυμασίως τὸν προορισμόν των. Αἱ Γερμανικαὶ ἑταιρεῖαι ἐν συνεννοήσει μὲ τὰς Γαλλικάς, ἐκμεταλλεύονται τὰ πάθη τοῦ λαοῦ, δημιουργοῦν φιλοπόλεμα συλλαλητήρια, ὠθοῦν τοὺς μὲν ἐναντίον τῶν δέ, προκαλοῦν ἀνατροπὰς κυβερνήσεων καὶ αἱματοκυλίουν τὸ παιδίον τῆς συμπλοκῆς χωρὶς νὰ ἔχουν οὐδ' αὐτὴν τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ἀπολογίας. Αἱ Γαλλικαὶ ἑταιρεῖαι παρέχουν τὸν ἀναγκαῖον σίδηρον εἰς τὰς Γερμανικάς, αἵτινες μὲ τὴν σειράν των προμηθεύουν εἰς τὰς Γαλλικὰς ἄνθρακας καὶ πρώτας οὐσίας. Ἡ συνεργασία εἶνε χαριτωμένη! Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις τῶν δύο κρατῶν τοῦ Ῥήνου ὀγκοῦνται, ὀγκοῦνται μέχρι διαρρήξεως. Οὐδεὶς δύναται νὰ σταματήσῃ τὴν ἐπερχομένην σύρραξιν! Οἱ κ. κ. Krupp καὶ Creusot ὀλιγώτερον ἀπὸ τοὺς ἄλλους, ἀφοῦ εἶνε οἱ ὀλιγώτερον ὑπεύθυνοι!

Φ. ΗΛΙΟΥ

ΖΥΓΑΡΙΕΣ ΑΚΡΙΒΕΙΣ & ΗΓΓΥΗΜΕΝΑΙ

ΑΠΟ ΔΡ. 3.50 – 80 ΔΡ.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΜΟΥΣΧΟΥΝΤΗ
2 ΟΔΟΣ ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 2

Σταθμὰ ὀρειχάλκινα μεγάλης ἀκριβείας πρὸς δρ. 3,50 κατ' ὀκᾶν.

Σφραγίζονται σταθμὰ δωρεὰν διὰ τῆς σφραγῖδος τῆς Ἀστυνομικῆς Διευθύνσεως.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΓΟΥΔΗ

Δρομολόγιον ἰσχῦον ἀπὸ 1ης Ἰουνίου 1913

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ:

ΤΡΙΤΗΝ ὥραν 9 πρωΐας ἀκριβῶς διὰ *Πάτρας, Κέρκυραν καὶ Βρινδήσιον.*

ΤΡΙΤΗΝ ὥραν 8 μ. μ. διὰ Μονεμβασίαν, Βάτικα, Ἁγίαν Πελαγίαν, Γύθειον, Γερολιμένα, Λιμένιον, Σελινίτσαν, Καρδαμύλην, Καλάμας καὶ Νησίον.

ΤΕΤΑΡΤΗΝ 7 1)2 πρωΐας δι' Αἴγιναν, Μέθανα (τὸ θέρος) Πόρον, Ὕδραν, Ἑρμιόνην, Σπέτσας, Χέλιον, Λεωνίδιον, Ἄστρος καὶ Ναύπλιον.

ΤΕΤΑΡΤΗΝ μεσημβρίαν διὰ *Ἡράκλειον, Ῥέθυμνον καὶ Χανιά.*

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥραν 5 μ. μ. διὰ *Χίον καὶ Μιτυλήνην.*

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 8 μ. μ. διὰ Πάτρας, Μεσολόγγιον, Ζάκυνθον, Κατάκωλον, Κυπαρισσίαν, Ἁγ. Κυριακήν, Μάραθον, Πύλον, Μεθώνην, Κορώνην, Νησίον, Καλάμας, Καρδαμύλην, Σελινίτσαν, Λιμένιον, Γερολιμένα, Γύθειον, Ἁγ. Πελαγίαν, Βάτικα καὶ Μονεμβασίαν.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ ὥραν 4 μ.μ. διὰ *Χανιά, Ῥέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.*

Οἱ πάσχοντες

ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ

καὶ δερματικὰ θεραπεύονται ἐν ΠΕΙΡΑΙΕΙ ὑπὸ τοῦ ἐν Εὐρώπῃ ἐπὶ πολλὰ ἔτη σπουδάσαντος

Γ. Ν. ΔΕΣΥΠΡΗ

ἰδίως ἰατροῦ τοῦ Ζαν. Νοσοκομείου. Ἐπιτυχὴς ἐφαρμογὴ τοῦ 606 εἰς μέγιστον ἀριθμὸν ἀσθενῶν. Ὁδὸς Καραϊσκου 91 ἐν ΠΕΙΡΑΙΕΙ, 10—12 π. μ. καὶ 7—8 μ. μ.

ΙΟΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΗΠΕΙΡΟΣ» ἀναχωρήσῃ τὴν Δευτέραν καὶ ὥραν 7 ἑσπερινὴν διὰ Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον καὶ Θεσσαλονίκην.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΖΑΚΥΝΘΟΣ» ἀναχωρήσῃ τὴν Δευτέραν καὶ ὥραν 7ην ἑσπερινὴν διὰ Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Σίκινον καὶ Θήραν.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΛΕΥΚΑΣ» ἀναχωρήσῃ τὴν Τετάρτην καὶ ὥραν 8ην πρωϊνὴν δι' Ἰτέαν, Γαλαξείδιον, Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Βόνιτσαν Καρβασαρᾶν, Πάργαν, Σαγιάδα, Κέρκυραν καὶ Ἁγίους Σαράντα.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΔΕΛΦΙΝ» ἀναχωρήσῃ τὴν Τετάρτην καὶ ὥραν 6ην ἑσπερινὴν διὰ Χίον, Μιτυλήνην, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΡΥΣΣΟΣ» ἀναχωρήσῃ τὴν Τετάρτην καὶ ὥραν 7ην ἑσπερινὴν διὰ Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον καὶ Θεσσαλονίκην.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΚΕΡΚΥΡΑ» ἀναχωρήσῃ τὴν Τετάρτην καὶ ὥραν 7ην ἑσπερινὴν διὰ Πάτρας, Μεσολόγγιον, Κυλλήνην, Ζάκυνθον, Κατάκωλον, Κυπαρισσίαν, Ἁγίαν Κυριακήν, Μάραθον, Πύλον, Μεθώνην, Κορώνην, Καλάμας, Νησίον, Λιμένιον, Γερολιμένα καὶ Γύθειον.

Τὸ θαλαμηγὸν «ΥΠΕΡΟΧΗ» ἀναχωρήσῃ τὴν Τετάρτην καὶ ὥραν 8 μ. μ. διὰ Σῦρον, Τῆνον, Κόρθιον καὶ Ἄνδρον.

Ζητεῖται ἁμαξηλάτης μὲ ἀρίστας συστάσεις προϋπηρετήσας εἰς ἄλλην οἰκίαν. Ἀπευθυντέον Μ. Γ. Πὸστ Ρεστάντ.

Η ΕΙΡΗΝΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

ΕΙΔ. ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 26 Ἰουλίου.— Ἡ ἐπίσημος εἴδησις τῆς ὑπογραφῆς τοῦ πρωτοκόλλου ἐκυκλοφόρησεν ἀνὰ τὴν Θεσσαλονίκην μόλις κατὰ τὰς πέντε τὸ ἀπόγευμα. Ἕως ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἡ πόλις ἦτον ἥσυχη, νυσταγμένη, βυθισμένη ἀκόμη εἰς τὸν μεσημεριανὸν λήθαργον. Ἀλλὰ ἡ φήμη ἐπέταξε. Ἡ λέξις ὑπεγράφη ἐπτερύγισε μὲ ταχύτητα ἰλιγγιώδη καὶ ἀμέσως οἱ ἄνθρωποι ἐξύπνησαν.

— Μπάμ! Μπούμ! ἀντήχησαν κατὰ τὰς πέντε καὶ μισὴ οἱ πρῶτοι πυροβολισμοί.

Οἱ δύο ἔγειναν τέσσαρες, οἱ τέσσαρες ὀκτὼ καὶ ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν τῆς ὥρας ἡ Θεσσαλονίκη εἶχε μεταβληθῆ εἰς πεδίον μάχης.

— Θαρρεῖς πῶς ξαναδιώχνουμε τοὺς Βουλγάρους, ἐφώναζε μάγγας Θεσσαλονικεύς.

Πράγματι τὸ πιστολίδι ἐχάλασε κόσμο καὶ τὰ κανόνια ἐβροντοῦσαν. Ἡ «Σφακτηρία» καὶ τὸ Καραμπουρνοῦ ἐτραβοῦσαν διαδοχικῶς. Ἐπάνω ἀπὸ τὸ λιμάνι συννεφάκια καπνοῦ μετεωρίζοντο χωρὶς νὰ ἔχουν καμμίαν ἀπόφασιν ποῦ θὰ καταλήξουν. Ἄλλα ἐκάθηντο εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ νεροῦ σὰν αὐγινὴ ὁμίχλη, ἄλλα ἐκρεμῶντο εἰς τὰ κατάρτια τῶν πολυαρίθμων ἱστιοφόρων σὰν κουρέλια μουσελίνας, τὰ περισσότερα διελύοντο ἀργὰ ἀργὰ καὶ ἐχάνοντο πρὸς τὸν οὐρανόν.

Εἶνε ἀλήθεια ὅτι ὁ καιρὸς δὲν ἦτο πολὺ εὐνοϊκὸς διὰ πανηγύρι. Εἶχε βρέξῃ τὸ ἀπόγευμα καὶ οἱ δρόμοι ἦσαν μουσκευμένοι. Ἀλλὰ ποῦ νὰ κρατηθῇ ὁ κόσμος! Κατὰ τὰς ἓξ ὀγκώδης διαδήλωσις ἐγέμισε τὴν ὁδὸν Σαμπρῆ πασσᾶ. Προηγεῖτο ἕνας εὔζωνος ποῦ ἐπυροβολοῦσε μὲ μάνλιχερ, ἠκολούθει ἡ στρατιωτικὴ μουσικὴ καὶ συνωθεῖτο ἔπειτα πυκνὴ μᾶζα στρατιωτῶν. Τραυματίαι μὲ δεμένα κεφάλια ἢ χέρια, νοσοκόμοι, πολεμισταὶ ἐν ἀδείᾳ, ἀκόμη καὶ κουραμπιέδες ἐκραύγαζον μέχρι μανίας·

—Ζήτω ἡ Ἑλλάς!

—Ζήτω ὁ Βασιλεύς!

—Ζήτω ὁ Βενιζέλος!

Διακρίνω δύο διαδηλωτὰς πληγωμένους εἰς τὸ πόδι. Ὑγιεῖς συνάδελφοί των τοὺς ἔχουν κάμῃ σκαμνάκι καὶ τοὺς σέρνουν ἀπὸ ἐδῶ κι' ἀπὸ 'κεῖ. Εὔζωνος ἀρειμάνιος, μαυρισμένος ἀπὸ τὸν ἥλιο καὶ ἀπὸ τὸ μπαροῦτι ἔχει κρεμάσει τὸ τσαροῦχι του σὲ μία γλίτσα καὶ τὸ ὑψώνει σὰν σημαία.

—Ζήτω ἡ Θεσσαλονίκη!

—Ζήτω ἡ Καβάλλα!

—Ζήτω ὁ Ἑλληνισμός!

Ὁ χακένιος χείμαρρος περνᾷ ὁρμητικός, παρασύρων καρέκλες, ἀνθρώπους, τραπέζια, ἐνῷ ἀπὸ τὰ πεζοδρόμια Ἕλληνες, Ἰσραηλῖται ἢ Μουσουλμάνοι χαιρετίζουν τοὺς μεθυσμένους ἀπὸ χαρὰν διαδηλωτάς. Τὰ φεσάκια ποῦ παπαρουνίζουν εἶνε ἀναρίθμητα. Οἱ Τοῦρκοι τῆς Θεσσαλονίκης οἱ ὁποῖοι εἶχαν γνωρίσῃ ἐκ τοῦ πολὺ πλησίον τοὺς Βουλγάρους ἐννοοῦν νὰ ἑορτάσουν ὅπως καὶ ἡμεῖς τὴν ὁριστικὴν ἀπολύτρωσιν τῆς πόλεως.

Πρὸς στιγμὴν δύο ἄλογα ζευμένα εἰς ἀγοραῖον ἁμάξι τρομάζουν ἀπὸ τοὺς ἐκνευριστικοὺς θορύβους, καὶ ἀφηνιάζουν σὰν τρελλὰ χωρὶς νὰ ὁδηγοῦνται ἀπὸ ἁμαξᾶ. Μικρὸς πανικὸς ἐνσπείρεται εἰς τὰς τάξεις τῶν πεζῶν. Ἀλλὰ μερικοὶ στρατιῶται σπεύδουν καὶ πιάνουν τὰ χαλινάρια, συγκρατοῦν τὰ ἄλογα καὶ προλαμβάνουν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον κάθε δυστύχημα. Ἡ διαδήλωσις ἀνασυντάσσεται μὲ ταχύτητα μοναδικήν, προχωρεῖ ἐπάνω στὰ βρεμένα καὶ λασπώδη καλντερίμια, διασχίζει τὴν παραλιακὴν ὁδὸν διὰ ν' ἀποσυρθῇ μετ' ὀλίγον εἰς τὰ μεσόγεια. Εἰς τὸ πέρασμα τοῦ χακένιου χειμάρρου κυρίες καὶ κύριοι ἀπὸ τὰ μπαλκόνια ἀπαντοῦν εἰς τὰς ζητωκραυγὰς τοῦ πλήθους.

— Ζήτω ἡ Ἑλλάδα μας! Ζήτω!

Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς διαδηλώσεως ἡ Θεσσαλονίκη δὲν ἐννοεῖ νὰ ἡσυχάσῃ. Εἶνε μεσάνυχτα σχεδὸν καὶ οἱ πυροβολισμοὶ δὲν ἔχουν παύσῃ, δὲν ἔχουν σχεδὸν ἐλαττωθῆ.

— Μπάμ! Μπούμ! Μπούμ! μπούμ! Μπούουουμ.

Ἡ πόλις ἀργεῖ νὰ κοιμηθῇ ἀπόψε.

— Ποῦ νὰ κλείσῃ μάτι κανείς, φωνάζει ἕνας ἐργατικός. Τέτοια χαρὰ ποῦ θὰ τὴν ξαναδοῦμε παιδιά!...

Καὶ πράγματι ὁ πανζουρλισμὸς εἶνε ἀπερίγραπτος. Δύο γκαρσόνια τοῦ καφενείου ἐλλείψει ρεβόλβερ ἔχουν πάρῃ κάτι σφυριὰ καὶ κτυποῦν σ' ἕνα τραπέζι γιὰ νὰ γίνεται θόρυβος.

Ἡ ἐπίσημος εἴδησις τῆς ὑπογραφῆς τοῦ πρωτοκόλλου ἔφθασε εἰς τὴν Θεσσαλονίκην μόλις τὸ ἀπόγευμα. Ἡ Α. Μ. ἔδιδε τηλεγραφικῶς τὴν διαταγὴν νὰ ριφθοῦν 101 κανονιοβολισμοί.

Στὰ λαϊκὰ κέντρα οἱ πελάται τραγουδοῦν, χοροπηδοῦν, ὠρύονται.

Ἡ Θεσσαλονίκη δὲν ξεύρει τί νὰ κάνῃ ἀπὸ τὴν χαρά της!

Λ. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ

ΑΝΩΤΕΡΟΝ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΚΑΙ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΘΗΛΕΩΝ

Τὸ Ἀνώτερον Παρθεναγωγεῖον τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἑλληνίδων συμπληροῦται ἀπὸ τῆς 1ης προσεχοῦς Σεπτεμβρίου δι' ἱδρύσεως πλήρους Γυμνασίου θηλέων, ἐγκριθέντος ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας καὶ εἰς ὃ θέλουσι διδάξει οἱ ἄριστοι τῶν παρ' ἡμῖν καθηγητῶν.

Γίνονται δεκταὶ μαθήτριαι ἐσωτερικαὶ ἡμιτρόφιμοι καὶ ἐξωτερικαί. Κανονισμὸς στέλλεται τῷ αἰτοῦντι.

Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην ἐν τῷ γραφείῳ, ὁδὸς Σίνα 16 8—12 π.μ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πωλεῖται παλαιὸς χάρτης ἐφημερίδων εἰς τιμὴν εὐθηνήν.

Πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖόν μας.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 4 Βαροῦλκα ἐν καλῇ καταστάσει ἀτμοπλοίου δέκα τόννων ἕκαστον.

2 Ἀτμολέβητες ἐν καλῇ καταστάσει.

Προερχόμενα ἐκ τοῦ ναυαγήσαντος Ἀγγλικοῦ Ἀτμοπλοίου Αἰλσαμάλδα τόννων Ρεγγίστων 3,000 καὶ ἡλικίας δέκα ἐτῶν.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Παύλῳ Δαμουλάκῃ Κατάστημα Ἰωάννου Ψαραύτη Πειραιᾶ.

Χρονίας Βλενορροίας θεραπεία μόνον μ' ἐργαλεῖα ἀνωδύνως (ἄλλο νέον ἐργαλεῖον Βλενορροίας βάθους οὐρήθρας) ἣν μεταβὰς παρὰ Oberlian-Kolman, ἔμαθον.

Οὐρολόγος

Λάμπρος Γ. Χαραμῆς,

Ὁδὸς 3ης 7)βρίου Σταθμὸς Λαυρίου 8-11 καὶ 3-5

ΚΟΥΦΕΤΑ

Παρελήφθησαν νέα Γαλλικὰ κουφέτα 14 εἰδῶν θαυμάσια αἱ δὲ τιμαὶ λεθηνότεραι τῶν ἐγχωρίων στὸ «Ρόδον» ἔναντι Ταχυδρομείου.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΕΤΑΙΡΟΣ δι' ἐπικερδῆ ἐργασίαν νὰ καταβάλῃ 5 χιλ. δραχμὰς καὶ τὴν προσωπικήν του ἐργασίαν. Ἡ καταβολὴ του ἠγγυημένη. Πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖον μας.

ΚΥΡΙΑ καλῆς οἰκογενείας καὶ μὲ ἀρίστας συστάσεις ζητεῖ θέσιν ὡς οἰκονόμος παρ' οἰκογενείᾳ ἢ εἰς ἐμπορικὸν κατάστημα ὡς ταμίας ἢ εἰς ἓν τῶν ἱδρυμάτων ὡς διευθύνουσα. Πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖόν μας παρὰ τῷ ταμίᾳ μας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΔΑΝΕΙΟΝ ΔΡΑΧΜΩΝ ΧΡ. ἢ ΦΡ. 40,000,000

ΣΥΝΟΜΟΛΟΓΗΘΕΝ ΔΙ' ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

Δυνάμει τῆς ἀπὸ 15 Ἰουνίου 1913 Συμβάσεως κυρωθείσης διὰ τοῦ ἀπὸ 25 Ἰουνίου 193 Νομοθετικοῦ Βασιλικοῦ Διατάγματος, κυρωθησομένου διὰ Νόμου κατὰ τὴν πρώτην σύγκλησιν τῆς Βουλῆς.

ΕΠΙ ΕΤΗΣΙΩ ΤΟΚΩ 6ο)ο ΚΑΤΑΒΛΗΤΕΩ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ

ΕΞΟΦΛΗΤΕΟΝ ΤΟ ΒΡΑΔΥΤΕΡΟΝ ΤΗ 17)30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1918

τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως δικαιουμένης νὰ τὸ ἐξοφλήσῃ καὶ πρὸ τῆς λήξεως, μετὰ προειδοποίησιν τριῶν μηνῶν.

Αἱ συνιστῶσαι τὸ Δάνειον Ὁμολογίαι Δρχ. ἢ Φρ. 500 φέρουσι προσηρτημένα δέκα ἑξαμηνιαῖα τοκομερίδια λήξεως 18)31 Δεκεμβρίου καὶ 17)30 Ἰουνίου ἑκάστου ἔτους.

Ἡ ὑπηρεσία τοῦ Δανείου ἐξασφαλίζεται διὰ τῶν πλεονασμάτων τῶν Ὑπεγγύων Προσόδων μετὰ τὰ προηγούμενα τῷ παρόντι ἕτερα Ἐθνικὰ Δάνεια.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, μετὰ τῆς ὑπ' αὐτῆς ἀντιπροσωπευομένης ὁμάδος, ἀναλαβοῦσα ὁλόκληρον τὸ συνομολογηθὲν Δάνειον θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Κοινοῦ ὁμολογίας αὐτοῦ ἐπὶ τιμῇ Δρχ. χρ. ἢ Φρ. 497.50 δι' ἑκάστην ὁμολογίαν τῶν Δρχ. χρ. ἢ Φρ. 500, εἰς τὴν τιμὴν δὲ ταύτην προστίθεται ὁ δεδουλευμένος τόκος πρὸς 6 ο)ο ἀπὸ 18 Ἰουνίου (1 Ἰουλίου) μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς καταβολῆς τῆς ἀξίας τῶν ὁμολογιῶν.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ἀπευθυνθῶσιν εἴτε προσωπικῶς εἴτε δι' ἀλληλογραφίας πρὸς τὴν

Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐν Ἀθήναις,
πρὸς τὰ Ὑποκαταστήματα αὐτῆς ἐν Ἑλλάδι
καὶ πρὸς τοὺς ἀνταποκριτὰς της ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15)28 Ἰουλίου 1913.

Ὁ Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Ι. Α. ΒΑΛΑΩΡΙΤΗΣ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 28 Ἰουλίου. (Α. Π.)—Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης ἀπηύθυνε πρὸς τὴν Α. Μεγαλειότητα τὸν Βασιλέα Κωνσταντῖνον τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

Μετὰ τὰς λαμπρὰς νίκας, τὰς ὁποίας κατήγαγεν ἡ Ὑμετέρα Μεγαλειότης, νίκας αἱ ὁποῖαι ἀναγεννοῦν εἰς τὴν καρδίαν πάντων τῶν Μακεδόνων τὴν ἐλπίδα τῇ ζωῆς, εἶμαι εὐτυχὴς διότι δύναμαι μετὰ μεγάλου ἐνθουσιασμοῦ νὰ συγχαρῶ τὴν Ὑμετέραν Μεγαλειότητα διὰ τὸ ἐπιτυχὲς ἀποτέλεσμα τὸ ὁποῖον ἐπετεύχθη διὰ τῆς συνομολογήσεως τῆς εἰρήνης, εἰρήνης ἡ ὁποία θέτει τὸ Ἑλληνικὸν Βασίλειον εἰς τὴν πρώτην τάξιν τῶν δυνάμεων τῆς Μεσογείου, καὶ σπεύδω νὰ καταθέσω ἐξ ὀνόματος τῶν συμπατριωτῶν μου εἰς τοὺς πόδας τοῦ Βασιλικοῦ Θρόνου τῆς Ὑμετέρας Μεγαλειότητος τὴν ἔκφρασιν τῶν αἰσθημάτων τῆς εὐγνωμοσύνης μου καὶ τὴν εὐχήν μου διὰ τὴν εὐημερίαν τῆς Ὑμετέρας Μεγαλειότητος καὶ τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας. Τὸ δημοτικὸν συμβούλιον μὲ ἐπεφόρτισε νὰ παρακαλέσω τὴν Ὑμετέραν Μεγαλειότητα νὰ δεχθῇ νὰ εἰδοποιήσῃ τὸ Δημαρχεῖον Θεσσαλονίκης περὶ τῆς ἡμέρας τῆς ἐνδόξου ἐπανόδου Της εἰς τὴν ἡμετέραν πόλιν, δεδομένου ὅτι ὁλόκληρος ἡ πόλις ἐπιθυμεῖ νὰ προετοιμάσῃ εἰς τὴν Ὑμετέραν Μεγαλειότητα ἐνθουσιώδη ὑποδοχήν».

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Ἡ Ἰσραηλιτικὴ Κοινότης Ἀθηνῶν ἀπέστειλε πρὸς τὸν Βασιλέα καὶ τὸν Πρωθυπουργὸν διὰ τοῦ προέδρου της κ. Κωνσταντίνη, τὰ ἑξῆς συγχαρητήρια τηλεγραφήματα:

Α. Μ. Βασιλέα
Εἰς τὸ στρατόπεδον

Ὁ Ἰσραηλιτισμὸς τῇ Ἑλλάδος, ἀποτελῶν ἀναπόσπαστον μέρος τῆς μεγάλης Πατρίδος, ἐκφράζει εὐγνωμόνως τὸν θαυμασμόν του διὰ τὰς περιφανεῖς νίκας καὶ τὸ συντελεσθὲν ὑπὸ τῆς Ὑμετέρας Μεγαλειότητος ὑπὲρ τοῦ Ἔθνους γιγάντιον ἔργον.

Ἐλευθέριον Βενιζέλον
Βουκουρέστιον

Εἰς ὑμᾶς, ἐργάτην δευτέρου σταθμοῦ Ἑλληνικῆς παλιγγενεσίας, ὁ Ἑλληνικὸς Ἰσραηλιτισμὸς ἐκφράζει τὸν θαυμασμόν του, εὐχόμενος ταχέως νὰ ἴδῃ πραγματοποιούμενον καὶ τὸν τρίτον καὶ τελευταῖον σταθμὸν πρὸς δόξαν ἀΐδιον τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἀντιπροσωπεύοντος τὴν ἐλευθερίαν, τὴν ἰσότητα καὶ τὴν δικαιοσύνην.

Ο ΔΗΜΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ὁ δήμαρχος Ἰωαννίνων ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὸ ἀκόλουθον συγχαρητήριον τηλεγράφημα:

Α. Ε. Ἐλευθ. Βενιζέλον
Πρόεδρον Κυβερνήσεως

Ἐπὶ τῇ θριαμβευτικῇ κατὰ τῶν Βουλγάρων νίκῃ τοῦ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ἡμῶν γενναίου καὶ ἐνδόξου Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, δι' ἧς ἠλευθερώθησαν χιλιάδες Ἕλληνες καὶ Μουσουλμάνοι ἀπὸ τοὺς ὄνυχας τοῦ Βουλγαρικοῦ θηρίου καὶ δι' ἧς συνωμολογήσατε ἱκανοποιητικὴν διὰ τὴν Ἑλλάδα εἰρήνην, ὑποβάλλω εὐλαβῶς ἔνθερμα συγχαρητήρια.

Δήμαρχος Ἰωαννίνων
Γεαγγιᾶ βέης

Ἐπίσης ἡ Ἰσραηλιτικὴ κοινότης Ἰωαννίνων ἀπέστειλε πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα:

Α. Ε. Πρωθυπουργὸν
Ἀθήνας

Ἰσραηλιτικὴ κοινότης Ἰωαννίνων, συγχαίρουσα ἐπιτέλεσιν εἰρήνης, ἐκφράζει ἄπειρον εὐγνωμοσύνην Ὑμετέρᾳ Ἐξοχότητι, ἐπινίκια δὲ πανηγυρίζουσα ἀναπέμπει εὐχὰς ὑπὲρ διατηρήσεως μεγαλείου καὶ εὐημερίας πολυφιλήτου πατρίδος.

Ἀντιπρόεδρος
Ἰσραὴλ Λεβῆς

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΟΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ὁ Σύλλογος τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων Ἀθηνῶν ἀπηύθυνε πρὸς μὲν τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα:

Α.Μ. Βασιλέα Κωνσταντῖνον
Λιβαδόβον

Ὁ Σύλλογος τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων Ἀθηνῶν εὐλαβῶς ὑποβάλλει Ὑμ. Μεγαλειότητα ἔκφρασιν εὐγνωμοσύνης ἐπὶ συντελεσθείσῃ μεγεθύνσει φίλης Πατρίδος, ἥτις διὰ τῆς συνομολογηθείσης εἰρήνης μετὰ νικηφόρους ἀγῶνας Ὑμετ. Μεγαλειότητος ηὐτύχησε νὰ ἴδῃ ἑαυτὴν μεγάλην καὶ περικλείουσαν εἰς τοὺς κόλπους της ἐλεύθερα τὰ τέως στενάζοντα ὑπὸ ζυγὸν δουλείας τέκνα της. Εἴθε ὁ Ὕψιστος διαφυλάττῃ Ὑμετ. Μεγαλειότητα ἐπ' ἀγαθῷ Ἔθνους.

Ὁ Πρόεδρος
Παναγ. Ροδούλης

Ὁ Γραμματεὺς
Π. Σπάλας

Εἰς δὲ τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὸ ἑξῆς:

Βενιζέλον
Βουκουρέστιον

Ὁ Σύλλογος τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων Ἀθηνῶν ἐπὶ εὐτυχεῖ ὑπογραφῇ εἰρήνης δι' ἧς ἡ Ἑλλὰς μεγεθύνεται περικλείουσα εἰς τοὺς κόλπους της τόσους ὁμαίμονας ὑποβάλλει εὐλαβῶς θερμότατα συγχαρητήρια καὶ ἐκφράζει θαυμασμόν του ἐπὶ γιγαντιαίῳ ἔργῳ ὑμῶν. Εἴθε ὁ Ὕψιστος σκέπῃ ὑμᾶς ἐπὶ μήκιστον, ἵνα κατευθύνητε ἀείποτε φίλην Πατρίδα εἰς ὁδὸν προόδου καὶ πλήρη αὐτῆς ἀποκατάστασιν.

Ὁ Πρόεδρος
Παναγ. Ροδούλης

Ὁ Γραμματεὺς
Π. Σπάλας

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΩΝ

4ον ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἀλυσανδρᾶτος Μ., Μαζαράκης Α., Ἔξαρχος Μ., Κρητικὸς Γ., Μακρῆς Θεόδ., Γαλιάτσος Σπ., Σπυρόπουλος Σιμ., Πλατανιᾶς Ζ. δεκ., Μπακάλης Διον., Κάβουρας Κ., Καπέλλιος Ι., Ψυχάρης Διον., Λιακόπουλος Π., Σιάφας Μ., Νικοτάος Γ., Εὐρυβιάδης Π.

2ον ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

I. Μεραρχία. Θεοδώρου Νικ., Μανώλης Ν., Γιαννέλης Γ.

II. Μεραρχία. Παπαγεωργίου Π., Οἰκονόμου Π., Ζαφείρης Ἀγ., Κομνηνὸς Ν., Καπότας Α.

III. Μεραρχία. Λαγκανίτης Σπ., Κουτρομάνης Α., Νικολόπουλος Ν., Συριόπουλος Ἀρ.

IV. Μεραρχία. Κατσίβας Δ., Κόμης Γ., Λιβᾶς Α., Φράγκος Θ., Διακόπουλος Γ., Μπακούρας Π., Γραμματικάκης Κ., Ἀσημακόπουλος Α.

V. Μεραρχία. Νεογιάννης Ν., Δρόσος Ν., Κωστόπουλος Β., Παπαλάμπρου Γ.

VI. Μεραρχία. Ἐργαζάκης Δ., Ρούσσος Δ., Μπαλωμένος Δ., Καντωράκης Κ., Βλασάκης Ἀλ., Πρέμης Ι., Ρέτζης Δ., Ψηλάκης Ε., Κυρ ακάκης Κ., Κατωπόδης Χ.

VII. Μεραρχία. Κακαβᾶς Κων. λοχ., Παυλάκης Ε., Τασώνης Α. λοχ., Μπαλτογιάννης Σπ., Γιαννοῦτζος Χ., Μούριακας Α., Κόλιας Β., Σκαραμαλιοράκης Π., Τσόλας Α., Σακάκης Κ., Ζήσιμος Γ., Ἀγαπάκης Δ.

X. Μεραρχία. Παπαγιαννέτας Ι., Καβᾶς Ι., Ἀδαμόπουλος Ν., Ἀλεποῦς Ἀπ., Ζορμπᾶς Δ., Φωτεινόπουλος Φ., Μπατσικώτσας Α., Σδράκας Στ., Μερκούρης Χρ., Κούμπηλας Δημ.

5ον ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Μερτίκας Ι., Ἀγγελόπουλος Γ., Χανῆς Χαρ., Μακρῆς Κων. λοχίας, Σταμόπουλος Β., Χρυσοσπάθης Π., λοχίας, Κανελλόπουλος Γ., Γιάννης Νικ., Βασιλείου Σπ., δεκανεύς, Μπουκουβάλας Δ., Ἀναγνωστόπουλος Γ., Μουραφέτης Ν., Μουρχάκος Β., Κατσίφας Χρ., Πόγγας Ἰωάν., Ψάχος Γ. λοχίας, Γρηγορίου Ἐπ. δεκαν., Ἀθανασόπουλος Ἀναστ., Δαϊνᾶς Ἰωάν. δεκαν., Γκουντέλας Ἀθ., Μπουτσοῦκος Γ., Τραπεζιώτης Ἰω., Πάντας Χρ., Μούσκουλας Ἀν., Δῆμος Δημ., Σολωμὸς Παν., Μαστροκώστας Τρ. λοχίας, Διαμαντόπουλος Π., Σταυρόπουλος Ν., Κρητικὸς Εὐάγ., Ξυδόνας Δημ.

8ον ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
(Μαράσλειον)

Χαραλάφτης Γεωργ., Μακρογένης Βασ., Φιλιππόπουλος Ἀνδρ., Μύνες Ἀντ., Ἑρμογένης Γεώρ. δεκανεύς, Μαγδαλόπουλος Φώτ., Φωτεινὸς Ἰωάν., Λίμας Νικ., Λαπέας Σωτ., Νικολαΐδης Σταμ. ὑποδεκανεύς.

ΠΟΛΥΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

Μάρκος Ρίζος, Σωκρ. Καπατσούρης, Λυμπέρης Ψωνίτης, Θεόδ. Χατζῆς, Χρ. Λαμπρόπουλος, Ἀντ. Ἀλεφραγγῆς, Σπυρ. Δαρατσόπουλος, Κωνστ. Μαμάκης, Κωνστ. Καληρρόης.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΡΟΔΟΥ

Ἐγνώσθη χθὲς εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐξ ἐπιβατῶν, ὅτι ὁ νεοεκλεγεὶς καὶ διορισθεὶς ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων Μητροπολίτης Ρόδου, μεταβὰς ὅπως ἀναλάβῃ τὴν θέσιν του ἐκ Σμύρνης εἰς Ρόδον, εὗρεν ἐπίμονον ἄρνησιν ἐκ μέρους τῶν ἐκεῖ Ἰταλικῶν ἀρχῶν, αἱ ὁποῖαι τῷ ἀπηγόρευσαν τὴν ἀποβίβασιν παρὰ τὰς ζωηρὰς διαμαρτυρίας του.

Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης ἠναγκάσθη συνεπῶς νὰ κατευθυνθῇ διὰ τοῦ ἰδίου ἀτμοπλοίου εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ὁπόθεν ἐτηλεγράφησε πρὸς τὸ Πατριαρχεῖον Κων)πόλεως τὴν περίεργον στάσιν τῶν Ἰταλικῶν ἀρχῶν, ζητῶν ὁδηγίας.

ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Ἕνα ἀκόμη θῦμα εἰς τὸν βωμὸν τῆς Πατρίδος, ὁ Γεώρ. Παπαθανασίου ἐκ Δωρίδος.

Τελειόφοιτος τῆς Νομικῆς, τρυφερὸς καὶ μονάκριβος βλαστὸς ἱστορικῆς οἰκογενείας εὑρέθη μεταξὺ τῶν πρώτων ἀντιτάσσων τὴν φλόγα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ του καὶ τῆς ἀνδρείας του εἰς τὰς Βουλγαρικὰς λόγχας.

Ἐκπνέων ἐπάνω εἰς ἓν τῶν ἐχθρικῶν χαρακωμάτων τοῦ Λαχανᾶ ἐσφράγιζε τὰ χείλη του μὲ τὰς θείας λέξεις: «Ἐμπρός, Ζήτω ἡ Πατρίς».

Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ κ. ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΟΥ

Καθ' ἃ γράφουσιν ἡμῖν ἐξ Ἰκονίου, τὸ ἐκεῖ Κακουργοδικεῖον ἀπησχόλησε κατ' αὐτὰς ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἐν Σμύρνῃ δικηγόρου καὶ δημοσιογράφου κ. Λαζ. Σταματιάδου καταδικασθέντος ἐρήμην εἰς ἑξάμηνον φυλάκισιν διὰ τὰς ἀποκαλύψεις του κατὰ τῆς πρῴην Δημογεροντίας Δημχοῦ. Καίτοι εἶνε ἡ 5η φορὰ καθ' ἣν καλεῖται ἐπὶ τοῦ ἑδωλίου τοῦ κατηγορουμένου ὁ ἔγκριτος δικηγόρος ὑφιστάμενος τὸ μαρτυρικὸν ταξείδιον 800 χιλιομέτρων, ἡ ὑπόθεσις ἀνεβλήθη διὰ τὴν 6ην Ὀκτωβρίου, διότι ἡ κλῆσις δὲν εἶχεν ἐπιδοθῆ νομίμως εἰς ἕνα τῶν πολιτικῶς ἐναγόντων. Οὕτω ἐνῷ τόσα ἄλλα ζητήματα ἐπερατώθησαν τὸ μαρτύριον τοῦ κ. Σταματιάδου ἐξακολουθεῖ.

Κατὰ τὴν ἐκεῖ διαμονήν του ὡς πάντοτε ὁ κ. Σταματιάδης ἐγένετο καὶ πάλιν τὸ ἀντικείμενον συμπαθειῶν ἐκ μέρους τῆς ὀρθοδόξου Κοινότητος καὶ τῶν προεχόντων ὀθωμανῶν.

Ἡ Σχολὴ τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος εὑρίσκεται ἐν τῷ περατοῦσθαι. Τὸ κτίριον εἶνε θαυμάσιον, ὁ δὲ ἀρχιερεὺς των εὑρίσκεται εἰς περιοδείαν.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ Γ. ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΝ

ΜΕΛΝΟΙΚΟΝ 25 Ἰουλίου.—Μὲ κατάνυξιν ἐτελέσθη σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας Μνημόσυνον ὑπὲρ τῆς ψυχῆς τοῦ ἐνδόξως πεσόντος κατὰ τὴν μάχην τοῦ Σιμετλῆ Γεωργίου Κολοκοτρώνη ὑπὸ τοῦ βαθύτατα τρωθέντος διὰ τὴν ἀποστέρησιν πολυτιμοτάτου φίλου του κ. Τιμ. Μομφερράτου ταγματάρχου τοῦ Μηχανικοῦ.

Τὸ μνημόσυνον διέκρινε πένθιμος σεμνότης, καὶ ἡ βαθεῖα συγκίνησις τῶν προσελθόντων ἐκ τοῦ Γ. Στρατηγείου ὅπως ἀναπέμψωσι τὴν ὀλόψυχον προσευχὴν τῶν ὑπὲρ τῆς ψυχῆς τοῦ μεταστάντος φίλου των κ. κ. Ἰωάν. Ράλλη ἀνθυπιλάρχου, Γεωργαντᾶ λοχαγοῦ τοῦ Μηχανικοῦ, Λαγοῦ λοχαγοῦ, Βρονταμίτου ὑπολοχαγοῦ τοῦ Μηχανικοῦ, Ἀντ. Μπενάκη, Ὑψηλάντου καὶ τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου τοῦ «Ἐμπρὸς» κ. Δ. Φιλιππίδου.

Μετὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον δέησιν οἱ παριστάμενοι συνελυπήθησαν ἀλλήλους καὶ τὸν κ. Τιμ. Μομφερράτον.

Διὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μνημοσύνου προεκρίθη ἡ εἰς Μελένοικον ἐκδρομὴ καθ' ὅσον ἡ ἐν Λιβουνόβῳ ἐκκλησία οὖσα σχισματικὴ δὲν καθηγιάσθη.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΕΝ ΧΙΩ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΝ ΤΗΛ. ΤΟΥ «ΕΜΠΡΟΣ»

ΧΙΟΣ, 28 Ἰουλίου. — Ὁ λαὸς συμπάσης τῆς νήσου ἀνεξαρτήτως φυλῆς καὶ θρησκεύματος πανηγυρίζει διὰ τὴν αἰσίαν ἔκβασιν τοῦ ἀγῶνος καὶ τὴν ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης.

Ἀποφάσει τοῦ Δ. Συμβουλίου ἡ κεντρικωτέρα ὁδὸς τῆς πρωτευούσης μετωνομάσθη εἰς ὁδὸν Ἐλευθερίου Βενιζέλου.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

— Η ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΜΕΡΚΟΥΡΗ

Κατὰ νεωτέρας πληροφορίας ἐκ Βιέννης, ἡ ὑγεία τοῦ Δημάρχου Ἀθηναίων κ. Μερκούρη βαίνει κατ' εὐχήν, ἐκλειψάσης τελείως τῆς παροδικῆς περιπλοκῆς, τῆς ἐπελθούσης μετὰ τὴν ἐγχείρησιν.

— ΠΑΡΑΣΗΜΟΦΟΡΙΑ

Ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Ἱσπανίας ἀπενεμήθη εἰς τὸν κ. Δ. Νικολόπουλον, ἀκόλουθον τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τὸ παράσημον τῆς Ἰσαβέλλας τῆς Καθολικῆς.

— Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΒΑΣΙΛ. ΚΤΗΜΑΤΩΝ ΑΧΑΪΑΣ

Πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἀναφέρει ὁ ἀναλαβὼν τὴν διανομὴν τῶν ἐν Ἀχαϊοήλιδι κτημάτων τοῦ Βασιλέως διευθυντὴς τοῦ Γεωργικοῦ σταθμοῦ Κερκύρας κ. Ξανθόπουλος ὅτι ἔληξεν ἡ καταμέτρησις τῶν δηλωθεισῶν γαιῶν τοῦ χωρίου Καπελάτου τοῦ Δήμου Βουπρασίων.

Ἐκ τῆς ἐξελέγξεως τῆς καταμετρήσεως τῶν γαιῶν προκύπτει ὅτι αἱ ὑπὸ διαφόρων κατοίκων κατεχόμεναι γαῖαι ἀνέρχονται εἰς στρέμματα 11,122. Ἔχουν δηλωθῆ 10.770 στρέμματα ἀγρῶν χέρσων, 87 στρέμματα ἀμπέλων καὶ 165 στρέμματα σταφιδαμπέλων.

Ἡ ὑπογραφὴ τῶν διανεμητηρίων συμβολαίων θὰ βραδύνῃ ἀκόμη λόγῳ τῆς ἐπιστρατεύσεως.

Ἡ καταμέτρησις ἐξακολουθεῖ ἐπὶ τῶν γαιῶν τῶν χωρίων Σουδάρδον, Φραγκᾶ καὶ Λιανόπετρα.

—ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Ἰωάν. Φιντικλῆ 6ον, ὁδὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου, Φίλ. Κουβελᾶς 5ον ὁδ. Πανεπιστημίου, Κων. Μαυρῖκος 2ον ὁδ. Σταδίου, Ἀριστ. Λοῦρος 2ον Ἅγιοι Θεόδωροι, Ἀντ.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ Α. ΚΑΛΑΠΟΘΑΚΗΣ

Η ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Ἡ ἐπάνοδος τοῦ Βασιλέως εἶνε μία ἀφορμὴ νὰ ἐκδηλωθῇ εἰς Αὐτὸν ὅλος ὁ θαυμασμός, ὅλη ἡ ἀφοσίωσις καὶ ὅλη ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ὁ Βασιλεὺς Ἀρχιστράτηγος ἐπανερχόμενος μετὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ Αὐτοῦ Ἐπιτελείου, τοῦ ἀκαταπονήτως ἐργασθέντος καὶ ὑπερανθρώπως μοχθήσαντος καὶ νικηφόρως διεξαγαγόντος τὸν πόλεμον, ὁ Βασιλεὺς ἐπανερχόμενος εἰς τὴν πρωτεύουσαν μετὰ ἐνδεκάμηνον ἐκστρατείαν, ὁ Βασιλεὺς ἐρχόμενος πλήρης δαφνῶν καὶ τροπαίων, δὲν ἔρχεται, ὅπως ἄλλοτε, καὶ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς δὲν δύναται πλέον νὰ Τὸν ὑποδεχθῇ ἁπλῶς, ἀλλὰ θερμῶς, ὅπως ἄλλοτε. Ὁ διπλοῦς πόλεμος ἐν Ἠπείρῳ καὶ Μακεδονίᾳ προσέδωκαν εἰς Αὐτὸν ἰδιάζουσαν ὅλως αἴγλην. Ἀλλ' ὁ τρίτος πόλεμος κατὰ τῶν Βουλγάρων περιβάλλει τὸ Στέμμα Του μὲ τὸν φωτοστέφανον τοῦ Νικητοῦ καὶ τοῦ Φιλανθρώπου καὶ προσθέτει εἰς τὸ Βασιλικὸν Διάδημα ἀρετὰς πολυτιμοτέρας παντὸς τιμαλφοῦς λίθου. Διὰ τὸ Ἔθνος ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος εἶνε ὁ Νοῦς καὶ ὁ Βραχίων τῆς πατρίδος, ὁ μέγας Πολιτικὸς καὶ ὁ μέγας Στρατηγὸς αὐτῆς. Καὶ πρὸς τὸν Βασιλέα τὸν Στρατηγὸν καὶ τὸν Πολιτικὸν ἡ πρωτεύουσα τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, ἐκπροσωποῦσα τὴν θέλησιν ὅλων τῶν λαῶν τῆς ἐλευθέρας, τῆς ἐλευθερωθείσης καὶ τῆς ἀλυτρώτου Ἑλλάδος ὀφείλει τὴν θριαμβευτικὴν ὑποδοχήν, ἡ ὁποία ἀνήκει εἰς Αὐτόν, Ἀρχιστράτηγον τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐπίτιμον Ἀρχιστράτηγον ἐξ αἰσθήματος θαυμασμοῦ τοῦ Κραταιοτάτου Κάϊζερ καὶ τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ ἀπὸ τῆς χθές.

Μετὰ μηνιαίαν ἀπουσίαν ἐκ Θεσσαλονίκης ἐπανῆλθεν ἐκεῖ ὁ παρακολουθήσας τὸ Γενικὸν Στρατηγεῖον ἀπεσταλμένος τοῦ «Ἐμπρὸς» καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ

Ο ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΣ ΤΟΥ «ΕΜΠΡΟΣ»

πολέμου κ. Δ. Φιλιππίδης καὶ ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι χάρις εἰς τὴν ἐνημερότητα αὐτοῦ οἱ ἀναγνῶσται μας δὲν εἶχον μόνον πλήρη καὶ πιστὴν εἰκόνα τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων, ἀλλὰ καὶ περιγραφὴν αὐτῶν ἐπιστημονικωτάτην. Αἱ ἀνταποκρίσεις αὐτοῦ γραμμέναι ὑπὸ τὸν κρότον τῶν τηλεβόλων ἀπέδιδον ζωντανὴν τὴν ὁρμητικὴν προέλασιν τοῦ στρατοῦ μας καὶ μετέφερον τὸν ἀναγνώστην εἰς τὸ πεδίον τοῦ πολέμου ἐν μέσῳ τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ ὀρυμαγδοῦ τῶν πυροβόλων, ἐν μέσῳ τῶν ἀπαστραπτουσῶν λογχῶν κατὰ τὰς ἡρωϊκὰς ἐφόδους καὶ τῶν ἀτελευτήτων ζητωκραυγῶν εἰς τὰ ὑπεράλπεια ὕψη τὰ ὁποῖα κατελαμβάνοντο διὰ τῆς λόγχης. Αἱ ἀνταποκρίσεις τοῦ κ. Φιλιππίδου θὰ μείνουν ἱστορικαὶ πράγματι διὰ τὴν ἀκρίβειαν, τὴν ἐνημερότητα καὶ τὴν εἰλικρίνειάν των.

ΕΙΝΕ Ή ΔΕΝ ΕΙΝΕ ΨΕΥΔΗ:

Ἐψεύσθη λοιπὸν ὁ ἀνταποκριτὴς τῆς «Νέας Ἡμέρας» καὶ ἐψεύσθη ἐν ἐπιγνώσει τοῦ ψεύδους, βεβαιῶν, ὅτι ὁ ἀπεσταλμένος τοῦ «Ἐμπρὸς» εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Στρατόπεδον κ. Φιλιππίδης δὲν μετέβη εἰς τὸ Στρατηγεῖον, ἀλλ' ἐχρονολόγει ἐκεῖθεν τὰς ἐπιστολὰς αὐτοῦ, ἐνῷ ἐκαλότρωγε καὶ ἐκαλόπινεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Ἡμεῖς δὲν ἐσυνηθίσαμεν ποτὲ νὰ διαλαλῶμεν τὰς ἐπιτυχίας ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ δὲν νομίζομεν, ὅτι ὀφείλομεν νὰ ἀφήσωμεν ἀνεξελέγκους τοὺς ψευδολογοῦντας εἰς βάρος τῆς καταπληκτικῆς ἐργασίας καὶ τῆς εἰλικρινεστάτης ἐνημερότητος τοῦ ἀπεσταλμένου συνεργάτου μας εἰς τὸ Γεν. Στρατηγεῖον, διότι θὰ διεπράττομεν διπλοῦν ἀδίκημα καὶ τοὺς ἀκολασταίνοντας ἀνοήτους νὰ ἐνισχύσωμεν εἰς τὸ ἔντιμον αὐτὸ ἔργον των καὶ τοὺς εἰλικρινῶς ἐργασθέντας νὰ ἐγκαταλείψωμεν ἕρμαιον τῆς τυχοδιωκτικῆς γραφίδος τοῦ πρώτου τυχόντος. Καὶ διὰ νὰ δώσωμεν ὁριστικὸν τέρμα εἰς τὴν ψευδολογίαν τοῦ ἀνταποκριτοῦ τῆς «Νέας Ἡμέρας» δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ δημοσιεύσωμεν τὴν ἐκ τοῦ Στρατηγείου δοθεῖσαν ἄδειαν ἀναχωρήσεως τοῦ ἀπεσταλμένου συνεργάτου μας ὑπὸ ἡμερομηνίαν 27 Ἰουλίου 1913 ἔχουσαν οὕτω:

ΛΙΒΟΥΝΟΒΟΝ, 27 Ἰουλίου 1913

«Ἐπιτρέπεται εἰς τὸν δημοσιογράφον κ. Δ. Φιλιππίδην νὰ μεταβῇ ἐντεῦθεν δι' αὐτοκινήτου εἰς Δεμὶρ-Ἰσσὰρ ἐὰν ὑπάρχῃ θέσις.

Π. Καρδκαλος
Ἀντισυνταγματάρχης

Εἶνε ἢ δὲν εἶνε λοιπὸν τετραγωνικὰ ψεύδη, ὅσα ὁ μὴ μεταβὰς εἰς τὸ Στρατηγεῖον ἀπεσταλμένος τῆς «Νέας Ἡμέρας» ἀπέστειλεν εἰς τὴν ἐφημερίδα του διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν τεμπελιά του;

Μαραγκὸς 2ον δδ. Ἀθηνᾶς, Κων. Καρζῆς 5ον δδ. Σόλωνος, Νικ. Ὀλυμπίου 2ον δδ. Ἑρμοῦ, Δημ. Μαρινόπουλος 5ον δδ. Πατησίων, Κων. Σπυρίδης 8ον Πλατ. Κολωνακίου.

— ΑΠΑΙΣΙΟΣ ΕΚΦΥΛΙΣΜΟΣ

Εἰς τὸ Βον ἀστυνομικὸν τμῆμα Πειραιῶς προσῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα κάποιος νεαρὸς ἐργατικὸς ὅπως διαμαρτυρηθῇ, διότι προκειμένου νὰ συζευχθῇ νεαρὰν χωρικὴν ἐκ Καρπενησίου Βασιλικὴν Παπαζαχαρίου, ἀνεκάλυψεν ὀλίγας ὥρας πρὸ τῆς τελέσεως τῶν γάμων του, ὅτι ἡ μνηστή του ἦτο ἐρωμένη τοῦ... πατρός της.

Τὸ ἔκφυλον ζεῦγος συλληφθὲν ὡδηγήθη εἰς τὸ Βον ἀστυνομικὸν τμῆμα καὶ ἀποστέλλεται εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν μετὰ τῆς σχετικῆς προανακρίσεως.

— ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΟΡΤΗΣ

Διὰ τῶν ἀτμοπλοίων Γαλλικοῦ τῆς γραμμῆς «Ἰσπαχὰν» καὶ τοῦ Αὐστριακοῦ ἦλθον χθὲς ἀπὸ τὴν Κων)πολιν 250 νέοι ἐνθουσιώδεις ὁμογενεῖς φεύγοντες τὴν τουρκικὴν στρατολογίαν, ὅπως καταταχθῶσιν ὡς ἐθελονταὶ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν στρατόν.

— Η «ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ»

Ἡ «Ἕνωσις τῶν Ἑλλήνων Φοιτητῶν» ἀπέστειλε ἐπὶ τῇ ὑπογραφῇ τῆς εἰρήνης θερμὰ συγχαρητήρια τηλεγραφήματα πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὸν κ. Πρωθυπουργόν.

— ΤΑ ΡΟΠΑΛΑ

Εἰς τὰ Περιβόλια τοῦ Πειραιῶς συνεπλάκησαν χθὲς διὰ παλαιοὺς λογαριασμοὺς οἱ Ἰωάννης Κοντογούρης καὶ Δημ. Σκόλιας.

Κατὰ τὴν συμπλοκὴν ὁ πρῶτος ἐτραυμάτισε τὸν δεύτερον διὰ ῥοπάλου.

— ΚΑΙ ΑΛΛΟΣ ΤΟΥΡΚΟΣ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΣ

Διὰ τοῦ αὐστριακοῦ τῆς γραμμῆς «Πρέζενς» ἀφίκετο χθὲς εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὁ Σουεχὴ βέης, τρίτον μέλος τῆς τουρκικῆς ἀποστολῆς, ὅπως μετὰ τῶν ἐν Ἀθήναις ἤδη εὑρισκομένων πληρεξουσίων τῆς Ὀθωμανικῆς Κυβερνήσεως Κεμαλῆ βέη καὶ Ρεσὴτ βέη συνυπογράψῃ τὸ πρωτόκολλον τῆς ἑλληνοτουρκικῆς εἰρήνης. Ὁ ἐπιφανὴς ὀθωμανὸς συνοδεύεται καὶ ὑπὸ δύο γραμματέων.

— Η ΘΥΓΑΤΗΡ ΤΟΥ ΕΝΤΟΥ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Γαλλικῆς Στρατιωτικῆς ἀποστολῆς Στρατηγὸς Ἐντοῦ κατῆλθε χθὲς εἰς τὸν Πειραιᾶ δι' αὐτοκινήτου, συνοδεύσας τὴν ἀπερχομένην κόρην του εἰς Παρισίους, μέσον Μασσαλίας, μέχρι τοῦ ἀτμοπλοίου τοῦ Μεσσαζερῆ.

— ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΡΩΜΙΕ

Ἐπίσης ἀνεχώρησε χθὲς ἐπιβαίνων τοῦ Γαλλικοῦ τῆς γραμμῆς «Ἰσπαχὰν» λαβὼν 40θήμερον ἄδειαν διὰ Παρισίους, ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς Γαλλικῆς ἀποστολῆς συνταγματάρχης κ. Ρωμιέ.

ΘΕΑΤΡΑ

Θέατρον Μαρίκας Κοτοπούλη

Ἀπόψε πανηγυρικὴ παράστασις μὲ τὰ «Παναθήναια τοῦ 1913». Ἡ δεσποινὶς Μ. Κοτοπούλη διέθεσε τὰς ἀποψινὰς εἰσπράξεις καὶ οἱ συγγραφεῖς τὰ ποσοστὰ των ὑπὲρ τοῦ ταμείου τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Πατριωτικῆς Περιθάλψεως. Τὸ ἱερὸν τοῦ σκοποῦ ἐπιβάλλει ὅπως μὴ μείνῃ οὔτε θέσις κενὴ εἰς τὸ θέατρον.

ΚΥΒΕΛΗΣ. Ἡ «Ἄγνωστος».
ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ. Τὸ «Πανόραμα».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Ὁ Σοκολατένιος στρατιώτης».
ΟΛΥΜΠΙΑ. «Ἡ Εὔα».
ΑΘΗΝΑΙΟΝ. Τὸ «Δόλωμα», ἀκατάλληλον διὰ δεσποινίδας.
ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ. «Κωνσταντῖνος ὁ Βουλγαροκτόνος».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Ἡ δεσπ. Καραμπίνα».
ΔΙΟΝΥΣΙΑΔΟΥ. «Ἡ Γενοβέφα».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

—Ἀφίκετο καὶ συνεχίζει τὰς ἐργασίας του ὁ καλλιτέχνης φωτογράφος τῆς πόλεώς μας κ. Ἐπαμ. Ξανθόπουλος, ὁ συνοδεύσας τὴν κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν ἀνὰ τὰ αἱματοβαφῆ ἐδάφη τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Θρᾴκης ἀπεικονίσας τὰς ὠμότητας τῶν ἀγρίων τῆς Βουλγαρίας.

—Χθὲς τὴν ἑσπέραν περὶ ὥραν 8 1)2—9 ἀπωλέσθη ὡρολόγιον χρυσοῦν remontoire μὲ μικρὰν ἅλυσσον καὶ μὲ μικρὸν σταυρὸν χρυσοῦν ἀπ' ἀρχῆς τῆς ὁδοῦ Μιχαὴλ Βόδα μέχρι Ἠπείρου καὶ Φυλῆς. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ ἐπιστρέψῃ αὐτὸ εἰς τὴν ὁδὸν Μιχαὴλ Βόδα 12 καὶ ἀμειφθήσεται γενναίως.

— Ὁ εἰδικὸς τῶν ὤτων, ῥινός, φάρυγγος καὶ λάρυγγος ἰατρὸς κ. Ι. Δεδούσης δέχεται καὶ θεραπεύει τοὺς πάσχοντας ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 23 ἀπὸ 9—11 καὶ 3—5 μ.μ.

ΚΩΝΣΤ. ΓΕΩΡΓΑΝΤΑΣ Στομαχολόγος - Ἐντερολόγος. Δέχεται ἐν τῇ Κλινικῇ του τοὺς πάσχοντας ἐκ νοσημάτων **Στομάχου, Ἥπατος** καὶ **Ἐντέρων.** Πρόωρος διάγνωσις τοῦ Ἕλκους καὶ Καρκίνου τοῦ Στομάχου Χημ. ἐξέτασις Γαστρικοῦ ὑγροῦ καὶ Κοπράνων. Ἀκτινοσκόπησις.

Ἐπίσκεψις ἐξωτερικῶν ἀρρώστων 10—12 π.μ. **49 Θεμιστοκλέους 49**

— Ὁ **ἐπιμελητὴς** τῆς Χειρουργικῆς κλινικῆς τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου κ. **Χαράλαμπος Παπαηλιοῦ** δέχεται τοὺς πάσχοντας τὰ χειρουργικὰ καὶ γυναικολογικὰ νοσήματα ἐν τῇ οἰκίᾳ του, ὁδὸς Ἀναξαγόρα 18 (πάροδος ὁδοῦ Πειραιῶς) ἀπὸ 8—9 π. μ. καὶ 4—5 μ. μ.

— Ὁ ἰατρὸς κ. **Ἰω. Φουστᾶνος** δέχεται καθ' ἑκάστην ὥρᾳ 3—5 μ.μ. ἐν ὁδῷ Γ' Σεπτεμβρίου ἀρ. 2—Τηλέφωνον ἀρ. 867.

— Ὁ ἰατρὸς κ. **Γ. ΚΟΝΤΕΑΣ** ἐπιμελητὴς τῆς παθολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου δέχεται 4—6 μ. μ. ὁδὸς Μασσαλίας 16.

— **Β. ΠΑΣΤΟΣ μαιευτὴρ—γυναικολόγος** σπουδάσας ἐν **Γερμανίᾳ,** διωρισμένος 5 ἔτη ἰατρὸς τῆς Μαιευτικο-Γυναικολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βιέννης, δέχεται 9—11 καὶ 3—5 ἔναντι Δ. Θεάτρου ἐν Πειραιεῖ.

Η ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΦΙΛΕΚΠΕΔ. ΕΤΑΙΡΙΑ

Γνωστοποιεῖ ὅτι

ἐνοικιάζονται ἀπὸ 1 Σεπτεμβρίου 1913 τὰ ἐν ὁδῷ Ἀρσάκη ἑξῆς μαγαζειά της·

1) τὸ ὑπ' ἀριθ. 2 (νῦν ἐνοικιαστὴς Φρ. Φώσκολος), 2) τὸ ὑπ' ἀριθ. 10 (νῦν ἐνοικιαστὴς Π. Στρατής, 3) τὸ ὑπ' ἀριθ. 10 (πρώην ἐνοικιαστὴς Γ. Σερασκεράκος).

(Πληροφορίαι δίδονται ἐκ τοῦ γραφείου της).

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΕΙΣ ΤΟ „ΑΔΕΒΕΡΟΥΛ"

Ὁ κ. Βενιζέλος προέβη εἰς τὰς ἑξῆς δηλώσεις πρὸς συντάκτην τῆς «Οὐνιβέρσουλ» τοῦ Βουκουρεστίου.

«Οἱ Κουτσοβλάχοι, εἶπε, τραυματίαι, περὶ ὧν ὑμιλοῦνε ἐκ Σόφιας εἰδήσεις, θὰ εἶνε στρατιῶται τοῦ βουλγαρικοῦ στρατοῦ.

»Ἐγώ, ἀπὸ τῆς ἀνόδου μου εἰς τὴν ἐξουσίαν, μόνον μου μέλημα ἔσχον νὰ ἀποκαταστήσω φιλικὰς σχέσεις μετὰ τῆς Ρουμανίας. Ἐθεώρησα ἄτοπον τὴν παραγνώρισιν τῶν ἀνωτέρων κοινῶν συμφερόντων τῶν δύο χωρῶν, καὶ τὴν θυσίαν αὐτῶν εἰς ὑπερβολικὸν ἐθνικισμὸν ἢ εἰς ἰδιαίτερα συμφέροντα τῶν ἐξ ἐπαγγέλματος πατριωτῶν, οἱ ὁποῖοι ὑπάρχουν ἐν Ἑλλάδι ὅπως καὶ πανταχοῦ.

»Εἰς δημοσίας συναθροίσεις ὡμίλησα πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν καὶ ἀπέδειξα εἰς αὐτὸν τὸ συμφέρον, τὸ ὁποῖον ἔχει νὰ διατηρῇ φιλικὰς πρὸς τὴν Ρουμανίαν σχέσεις καὶ ν' ἀφήσῃ ὅλας τὰς ἐθνότητας νὰ ζῶσιν ἐν πλήρει ἐλευθερίᾳ.

»Σᾶς βεβαιῶ ὅτι ἐμπνεόμεθα ἐκ θερμῶν καὶ εἰλικρινῶν πόθων νὰ εὑρισκώμεθα εἰς σχέσεις εὐπρεποῦς φιλίας μετὰ τῆς Ρουμανίας. Μεγάλα πλεονεκτήματα δύνανται νὰ πηγάσουν ἐκ μιᾶς τοιαύτης φιλίας δι' ἀμφότερα τὰ κράτη.

»Διέταξα ὅπως ἐξετασθῶσι ὅλα τὰ παράπονα, περὶ ὧν μοὶ ὡμίλησεν ὁ κ. Τάκε Ἰωαννέσκου.

«Πόθος μας, σταθερὰ μας ἀπόφασις εἶνε νὰ ζῶμεν φιλικῶς μετὰ τῆς Ρουμανίας, ἡ δὲ θερμὴ ὑποδοχή, ἥτις μοὶ ἐγένετο ἐν Βουκουρεστίῳ μὲ κάμνει νὰ ἐμμένω εἰς τὴν ἀπόφασίν μου ταύτην.

«Δύναμαι νὰ σᾶς διαβεβαιώσω ὅτι θὰ παράσχω ὅλα τὰ σχολικὰ καὶ ἐκπαιδευτικὰ δικαιώματα εἰς τοὺς ἐν ταῖς χώραις μας κατοικοῦντας Ρουμάνους.

«Θὰ ἐπιβλέψω αὐτοπροσώπως ὅπως μηδεμία γείνῃ πίεσις ἐπὶ τῶν συνειδήσεών των. Θὰ σεβασθῶ αὐστηρῶς τὰ ἐθνικὰ δικαιώματά των.

Καταλήγων δὲ ὁ κ. Βενιζέλος προσεκάλεσε τὸν Ρουμανικὸν τύπον νὰ κάμῃ ἀνάκρισιν ἐπὶ τῶν ἀποδιδομένων εἰς τὸν ἑλληνικὸν στρατὸν ἐγκλημάτων.

ΑΠΟΛΥΣΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΡΟΥΜΟΥΝΩΝ

Καθὰ γράφουσι τὰ Ρουμανικὰ φύλλα, ὁ κ. Βενιζέλος ἐτηλεγράφησεν εἰς Ἀθήνας, ὅπως ἀμέσως ἀφεθῶσιν ἐλεύθεροι πάντες οἱ Ρουμανομακεδόνες, οἵτινες συνελήφθησαν ἕνεκα πολιτικῶν ἐγκλημάτων ὑπὸ τῶν ἑλληνικῶν στρατευμάτων.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἔλαβεν ἀπάντησιν ἐξ Ἀθηνῶν, δι' ἧς ἀγγέλλεται αὐτῷ ὅτι 12 Ρουμανομακεδόνες ἀπελύθησαν ἤδη, εἰς ἑτέρους δύο συλληφθέντας κατὰ τὴν τουρκικὴν ἐν Μακεδονίᾳ κατοχήν, ἐδόθη ἀμνηστεία, δι' ἄλλους δὲ 8 κρατουμένους ἐπὶ διαφόροις κατηγορίαις, ἐδόθη διαταγὴ ὅπως ἐνεργηθῇ ταχεῖα ἀνάκρισις.

ΝΕΟΙ ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΝΕΚΡΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΩΝ

Κατάστασις ἐμφαίνουσα τοὺς φονευθέντας ὁπλίτας 6ου Πεζικοῦ Συντάγματος τῆς 3ης Μεραρχίας.

Μάχη ὑψομέτρου 1450, 7 Ἰουλίου

Ὑποδεκανεὺς Παπαγεωργίου Γεώργ.

Στρατιῶται. Μαλεσιάδης Βασ., Καπούλης Γεώρ., Καρφῆς Ἀνδ., Γεννατᾶς Σπ., Στομούλης Εὐάγ., Τσίρκας Χρ., Θεοφάνης Χρ., Σακορέλης Ἀθ., Μαυρομμάτης Ἀν., Πιστόγιας Κων., Καραθανάσης Γ., Κουνέλης Εὐάγ., Κολοκύθας Θ., Ραυτογιάννης Ἀνδρ., Θεοδοσόπουλος Κ.

Μάχη ἰδίου ὑψομέτρου 8ης Ἰουλίου

Στρατιῶται. Μπακοδῆμος Λεων., Μαράτος Νικόλ.

Μάχη τῆς 15ης Ἰουλίου

Στρατιῶται. Δάγκας Κων.στ. Λουκέρος Πέτρ., Κουρῖτος Κων., Καραμπίνης Νικ., Μουτοῦκος Τρύφ., Τόλης Εὐάγ., Σελιμὸς Δημ., Πυλαρινὸς Νικ., Χαρδολιᾶς Ἀναστ., Τσιλιᾶτος Διον., Πανόπουλος Δημ.

Ἐξαφανισθέντες

Στρατιῶται. Τσάκωνας Φώτ., Χριστοδουλόπουλος Θ. Μελισσόβας Ἰωάν.

2α Μοῖρα Ὀρειβατ. Πυροβολικοῦ

φονευθέντες ἐν ταῖς μάχαις 20 Ἰουνίου, 7 καὶ 8 Ἰουλίου ἑ. ἔ.

Πυροβολ. Στρατιῶτ. Σαραρτζῆς Ἰωάν.

Κατάστασις τραυματισθέντων ὁπλιτῶν 6ου πεζ. συντάγματος 3ης Μεραρχίας.

Μάχη Μπέλες 6ης Ἰουλίου 1913

Λοχίας Θεόδ. Λαυρᾶνος, ὑποδεκανεὺς Νικ. Κονιδάρης, στρατιῶται Σαρδέλης Δ., Μυτάκης Γερ., Δημόπουλος Ἀριστ., Ἀθανασᾶκος Εὐθ., Γλυκιώτης Ἰωάν., Βασιλᾶς Παν., Τσουκούνης Νικ., Πεπονῆς Σωκ.

Μάχη ὑψώματος 1450 7 Ἰουλίου

Λοχίαι Μυλωνόπουλος Π., Τζοῦρος Ε., Παπασταυρίδης Ἀθ.

Δεκανεῖς Βρυκόλακας Ἰω., Λύτρας Γ., Κανούτας Δημ., Καλλίνικος Γαβρ., Καλλιγᾶς Ι., Δημητράτος Ι.

Ὑποδεκανεῖς Δράκος Κ., Θεοφιλᾶτος Θεόφ., Κιτσάκης Κ.

Στρατιῶται Πομώνης Δαν., Καψάλης Σπ., Κρητικὸς Εὐάγ., Ἀλεβυζᾶτος Βασ., Ἀποστολᾶτος Γερ., Κάλιας Εὐστ., Γυφτογιάννης Σπ., Βουτσινᾶς Γερ., Δημόπουλος Κ., Κωστόπουλος Η., Στάϊκος Σπ., Ἀντωνίου Δημ., Σπανὸς Δημ., Προῦνζος Γ., Κράνης Γ., Λασκαρᾶτος Γρ., Μῶτσος Ι., Σβορῶνος Διον., Κοσμετᾶτος Π., Βουλωμένος Ἀθ., Κόκκινος Γερ., Ταραζῶνος Γ., Τραγουλιᾶς Κων., Στραβοκέφαλος Ἀθαν., Κολυρόπουλος Χαρ., Σταμάτης Χρ., Κορονάτσης Γερ., Ρηγᾶτος Ἠλ., Ψιλογιαννόπουλος Ἠ., Ντόκας Δ., Τζωρτζάκος Ζώης Δανηλᾶκος Χ., Παπαγεωργακόπουλος Α., Πολιτόπουλος Κ., Παπαδημᾶτος Ι., Γιαννᾶκος Δ., Τσελεπῆς Δ.. Διβιερᾶτος Σπυρ., Κωστέλλης Γ., Βελτσίστης Ἠλ., Μακρυκώστας Στ., Φερεντῖνος Λ., Κόμης Σ., Πιτσᾶκος Λ., Στεργιᾶκος Θωμ., Νικολοβγιένης Γ., Ἀραβαντινὸς Γ., Μπεβίρης Κ., Δολκᾶς Δ., Μπρούμας Κ., Μπάμιζας Κ., Τσᾶτσος Ν., Γρηγόρης Α., Γιαννίκας Σπ., Ντοῦρος Εὐστ., Γραψόπουλος Σπ., Σεραφῆς Α., Τομαρᾶς Σ., Βάγικος Θ., Πολύζος Δ., Κολέντζος Ε., Σακᾶτος Σ., Γαλαζούλας Ι., Λαμπρόπουλος Ν., Σαλάπας Γ., Γασπαρνάκος Α., Χάλδας Δ., Πεγγῆς Π., Δελπονίκης Σωτ., Μπαλατσούκας Ι., Καραγιάννης Γ., Λαμνᾶτος Ἀθ., Λουκόπουλος Γ., Κόλιας Β., Κολυμπάτσας Χρ., Ἀναστασᾶτος Σ., Παπαζώης Θ., Βρεττὸς Π., Γιακουμᾶκος Β., Γούτσας Β., Μουταυχιᾶς Τιμ., Νταλάκος Δ., Μωραΐτης *Πασχάλης*, Μπέκος Ἀνδρ., Μαρούλης Α., Ἀνέστης Κ., Γιακουμᾶκος Γρ., Ἀντωνόπουλος Β., Μαραγδούλης Γ., Δρᾶκος Ἀπ., Βλαχογιάννης Κ., Γεραντώνης Ν.. Κοῦκνος *Π.*, Κουτζαμάνης Κ., Δεστούνης Θ., *Πασιλάρης* Φ., Νικήτας Δ., Σιδέρης Ν., Βλάχος Α., Μαστρογιάννης Ν., Ρακόφιλος Εὐάγ., Μυλωνᾶς Ι., Βιτσεντᾶτος Ι., Ἀθανασίου Ι., Δαλέτος Κ.. Ζαβερδινὸς Σ., Μαυρομμάτης *Π.*, Μαζαράκης Σ., Καροτᾶτος Ἀνδ., Σαραζῆς Στέφ., Κουτσογιάννης Ἰω., Τσαφωνιᾶς Γ., Καλογερογιάννης Ἀλ., Χριστόπουλος Νικόλαος, Μηνᾶς Νικόλαος, *Παχουλᾶτος* Γεράσιμος, *Παυλᾶτος* Φώτ., Καππᾶνος Χρ., Τζούφρας Δ., Σκλαβοθνος Θεόδ. Σταθόπουλος Β., Τριχόπουλος Ι., Φωστήρας Κ., Κατσέλης Γ. Βλασσόπουλος Ἀντ. Σιαμαντᾶς Γ. Τσᾶνος Σπ., Τάσης Ἀλ., Καλιακμάνης Κ.

Ὑποδεκανεὺς Ζῆκος Ἰω.

Στρατιῶται: Σκληρὸς Μιχ., Ἀποστολᾶτος Πολυζώης.

Μάχη ὑψώματος 1450 8 Ἰουλίου

Λοχίας. Τριανταφυλλίδης Γεώρ.

Δεκανεῖς, Ζαφειρᾶκος Βίκτωρ, Τίγκας Φώτ.

Ὑποδεκανεύς. Παπαβασιλείου Χαρ.

Στρατιῶται. Φατοῦρος Χρ., Ζώης Κ., Φίλος Χρ., Μπάνιας Παν., Καρουσᾶτος Ἀθ., Μπάκας Ν., Ψιμάδας Ἀρ., Κοκόλης Γερ., Σελιμᾶς Γερ. Θεοφάνης Γ., Κουρᾶκος Ἀργ., Νικάκης Χρ., Μαστρογιῶργος Δημ., Παπαχαράλαμπος Ἀθ., Μαράτος Μιχ., Τσάτσος Β., Δολαρόπουλος Ν., Κριτσόβας Δ., Κολοκύθας Σπ., Στασινὸς Γ., Γεωργοβασίλης Ι. Θῶμος Ἀπ., Τσιβιέλης Θ., Μαστρογιάννης Ἀθ., Ζαμπαρᾶς Χρ., Σκλαβωνάκης Ἀγγ., Γατζώγιας Ἀπ., Τριβλῆς Δημ., Λάμπρος Κ., Παπαχρῆστος Δ., Τσάτσος Κ., Διαμαντόπουλος Γ., Τσῶνος Χρ., Καμπρέλης Θ., Παπαδᾶτος Β., Παπαδᾶτος Σ., Γραμμένος Ι., Κομποθέκρας Εὐάγ., Καλαντζῆς Κ., Δόριζας Γερ., Μπακογιάννης Ἀν., Χαρώνης Ν., Μαργώνης Ι., Κούρτης Γ., Ἀλεξᾶτος Εὐστ.

Λοχίαι. Πατούχας Ι., Δαχνιᾶς Θ.

Δεκανεῖς. Τζανῆς Βασίλειος, Ποντίκας Ἰωάννης, Δουδουμόπουλος Νικόλαος, Ράπτης Ἀθανάσιος, Παπαχρήστου Ἀνδρέας,

Στρατιῶται Μηλιαρέσης Σ., Ἐλευθερίου Κ., Παπαδᾶτος Σ.. Κονταρίνης Ε., Καγκελάρης Γ., Σαγέλας Σ., Γιουργουλίτσας Π., Βεργίνης Ι., Διαμαντόπουλος Α., Φάντης Γερ., Σαμάρας Γ., Ζακυνθινὸς Π., Πυλαρινὸς Γερ., Βουτσινᾶς Η., Κωνσταντᾶτος Ἀγγ., Μπαλωμένος Δ., Παπαθύμιος Χ., Γκόρτης Γ., Ρεντζῆς Δ., Παληαντώνης Ε., Βασκαντήρας Λ., Φιλιππᾶτος Νικ., Μαστραπᾶς Δ., Γαλανὸς Α., Παπασάϊκος Π., Μανιφάβας Ε., Κωνστάντης Ι., Κουβέλης Α., Τζωρτζᾶτος Θεοχ., Δήμας Δημ., Καλαμπόκης Κ., Κανάτας Γ., Ἀγγελόπουλος Ἀθ., Καπέλλης Δ., Μπακοδῆμος Στ., Βάλσαμος Παν., Τσιλάκης Νικ., Σταθόπουλος Α., Μαυρομμάτης Πέτ., Κροτίδας Γ., Γιάγκος Ι., Μπαλάσκας Ἀπ., Καραβᾶς Σπ., Βαζούρας Φ., Λύτρας Ι., Πανταζῆς Ι., Κουτολιδὸς Ν., Μπανιώτης Π., Πατούχας Κ., Τσοβώλης Δ., Καραβέλας Ε., Διβάρης Κ., Ἀγγελόπουλος Α., Ρόβας Μ., Πιτράκης Δημ., Καπατούρης Γρ., Καταγῆς Β., Σταφαρίτης Δημ., Λαΐνας Ἀπ., Σβορῶνος Κ., Γάτζιος Σπ., Τσάκαλος Α., Χρυσικὸς Ταξ., Κλεφτογιάννης Π., Βουτσινᾶς Βρ., Σκλαβοῦνος Λ., Ἀποστολᾶκος Λ., Φεύγας Δ., Τηγάνης Θ., Καρυοβᾶς Σπ., Σπαθῆς Γερ., Σκλαβονίτης Δ., Κοτρούμπας Α., Στέπας Ν., Ραυτόπουλος Σπ., Φίλης Χρ., Γεωργίου Σερ., Κόγκος Δ., Δραγώνας Ε., Παπαγεωργίου Ν., Μουσμούτης Γ., Κοτόρος Χαρ., Πετρονικολὸς Θ., Κοτσάνης Ν., Ἀναστασίου Γ., Παράσχος Ν., Τσουμάκης Α., Βάρσος Δ., Τζάνης Ι., Λόης Σ., Πετρονικολὸς Σ., Γιώτης Π., Μαραβέλης Α., Καροῦσος Σ., Ἠλιόκαστος Α., Καλούρας Ν., Σακᾶτος Δ., Ζυγουράκης Ι., Βισβίκης Θ., Κύρας Κ., Ἀναγνωστόπουλος Γ., Ροδᾶς Δ., Λεκατσᾶς Β., Καπέλης Κ., Σκουλίκης Θ., Διαμαντῆς Θ., Παγουλᾶκος Ἐλ., Μπαμιάτης Γ., Μπουϊσιώτης Ν. δεκαν., Λιβαθυνόπουλος Γ., Τσίρκας Σ., Ἀσημακόπουλος Κωνστ.

3ος Λόχος Μηχανικοῦ

Λοχίαι Μάρουγκος Β., Θωμόπουλος Π. Στρατιῶται Κοροβέσης Ν., Τζανετουλᾶκος Ν., Κατσάμπης Ἀθ., Στελλάκης Π.' Ζαφειρόπουλος Δ., Ἀγγελόπουλος Κ., Βελάσης Π., Βασιλάκος Π.

Π' Ὀρειβατικὴ Μοῖρα.

Πυροβολητὴς Ντουφλῆς Νικ.

Μάχη Πεχτόβου 17 Ἰουλίου 1913.

Φονευθέντες.

Στρατ. Καββαδίας Α., Φιλιᾶς Α., Αὐφαντῆς Π., Σούπας Ξ. Πηλογιάννης Ἀρ., Ντουντούμης Ν., Δημᾶτος Σ., Δαφνιᾶς Τ., Λιάπης Ε., Ρόμπολας Γ.. Παλαιογιάννης Δ., Δρακᾶτος Ν.

Τραυματισθέντες.

Ἀνθυπολοχ. Τσιλβόπουλος Δ., ἔφεδρ. ἀνθυπολοχ. Πετέλης Β., ἀνθυπασπ. Βελβιτσιᾶνος Κλ., ἐπιλοχ. Σῦρρος Παν.

Λοχίας: Πολλᾶτος Δημήτρ.

Δεκανεύς: Διακᾶκος Παρασκ. Στρατιῶτ. Πυλαρινὸς Γεράσ., ὑποδεκαν. Παπαδημᾶτος Π., στρατ. Κανελλᾶτος Ἀν., Τσορτὸς Ι., Λεγᾶτος Π., Δεληκωστόπουλος Ι., Μπάκος Χρ., Παλούκης Σ., Σκάνδαλος Κ., Κοντογιάννης Δ., Σέρβος Ξ., Χουνδρὸς Δ., Θεοτοκᾶτος Τιμόθ., Κολάτσος Αλ., Μόλιος Ι., Λουκέρης Ἰωσ., Μπεκατῶρος Ἀν., Στεργίου Ἀπ., Βασιλείου Δ., Μάλφας Ἰω. Αὐξώτης Ε., Ραυτόπουλος Γ., Βρεττὸς Π., Ραυτόπουλος Μιλτ., Λυκούδης Παν., Κόκκαλης Εὐστ., Βάγιας Σωτ., Ζύγουρας Κ., Τζανέτης Εὐθ., Ραΐκος Δ., Μαχαίρας Β., Ἀνδρουσβασίλης Ν., Πετρᾶκος Κ., Παπανδρεόπουλος Β., Σταρακᾶς Λεων., Καλλιβωκᾶς Ν., Σιδέρης Ι., Ἀντύπας Π., Κορκὸς Διον., Καραμπᾶς Διον., Κατεβάκης Ἀνδ., Μουρελᾶτος Διον., Κεφαλᾶς Γερ., Φαραντᾶτος Παν., Ζαπάντας Δ., Ξύγας Κ., Μαρκόπουλος Χ., Σήψας Θωμ., Πίσκαλης Γ., Λουκᾶτος Γ., Τολιᾶς Δ., Παρδάλας Ν., Τασολάμπρος Κ., Τσουπῆς Ι., Χαραλαμπόπουλος Κ., Μαράτος Δ., Καπότας Γερ., Λαχανᾶς Θεόδ., ὑποδεκαν. Κατσέλης Κ., στρατ. Καββαδίας Δ., Παπατρέχας Δ., Ἀλεξόπουλος Κ., Ἀλευρᾶς Ν., Μαρκέτας Π., Πατουκλιᾶς Δ., Δῆμος Ἰωάν., Καλὸς Ξεν., Τσικρινέας Σπ., νοσοκ. Γεωργίου Γ., στράτ. Γριβόπουλος Συμ., Καλιακάτσος Η., Μαρτῆς Ἰωάν., Λουκόπουλος Ν.. Γεροβασίλης Θ., Τσιοβάνας Γ., Βερύκιος Γ., Καποδῆμος Δ., Καρανίκας Στέφ., Πετρόπουλος Ἀθ., Καραμπαπᾶς Κ., Χαϊντώνης Κων., Ζίοβας Γερ., Ἀναστασίου Ἀπόστ., Καλλίνικος Φλωρίας, Πετρᾶτος Λάμπ., Δημᾶτος Διον., Βασιλόπουλος Σς., Καπούλιας Σπ.

Ἀνατολικῶς Πεχτσόβου 20 Ἰουλίου 1913
ὁ Διοικητ. τοῦ 6ου Πεζ. Συντάγματος
Ἀλεξόπουλος

ΤΟ 10ον ΠΕΖΙΚΟΝ

Κατάστασις ἐμφαίνουσα τοὺς φονευθέντας καὶ τραυματισθέντας κατὰ τὴν μάχην τῆς 8ης Ἰουλίου 1913. τοῦ 10 Πεζικοῦ Συντάγματος 3ης Μεραρχίας.

Φονευθέντες

Στρατιῶται. Χειμαρίας Ἀντ.. Μιχαλάκης Ἀντ. Ἀναστασίου.

Τραυματισθέντες

Ἀνθυπασπιστὴς Βρυώνης Γεράσιμος.

Στρατιῶται. Πηγῆς Ἀνδρ.. Μουμούρης, Σπ., Γιαννούλης Εὐσ., Ἀρμένης Ἀλέξ. Σγουρᾶς Ἀλ., Ἀσπιώτης Κων., Βιδινιώτης Ἠλ., Πατσουρῆς Δημ., Αὐγουστῖνος Φίλ., Βασιλάκης Σπ., Μεταλλινὸς Ὀθ., Γραμμένος Ἀλ. Κυριάκης Β., Πορφύρης Ἀρ. Σῶτος Σ., Δεκανεὺς Ραφαηλοβίτς Γεώργ., Στρατιῶται. Πρίφτης Χαρ., Μιχαλᾶς Λ., Κιτσαντᾶς Ν., Ἀλαμάνος Μ., Μαντέλος Δ., Κρητικὸς Ἰω., Παγκράτης Α., Κογκάκης Πρ., Κανταρέλης Σωτ., Παυδῆς Κων., Πανάρετος Γεώρ., Λουκανᾶς Γεώρ., Αὐγερινὸς Ἰωσήφ, Πρεντουλῆς Στέφ., Γαρνέλης Σπ., Κατσαρὸς Σπ., Βλαχόπουλος Μιλ., Λέσης Ἀλκίνοος, Θανάσης Ἰω., Τσιλιάνος Ἀλέξ., Νικολοῦζος Κ., Πετσάλης Κ., Ρωμάνος Ἀντ., Νικελένης Ἰω., Μωρανίκας Κ., Ἠλίας Δημ., Ζῆκος Δημ., Νικολοῦζος Φιλάρ., Λοχίας Βασιλᾶτος Π., Στρατιῶται. Μεσημέρης Στέφ., Τσέγκος Ι., Φακιολᾶς Γ., Τρύφωνας Β., Μιχαλᾶς Νικ., Τσιριάγκος Δημ., Βλάχος Σωτ., Κασφίκης Σταμ., Μουζακίτης Ἀχ., Λοχίας Πρωτοψάλτης Γ., Στρατιῶται. Στογιάκος Χρ., Κομνηνὸς Μιχ., Δώλιος Ἰω., Τσοπάνος Βασ., Θώμης Ἰωάν., Ράλλης Σπυρίδων Προβατᾶς Στέφανος Ἀλεξάκης Χαράλαμπος, Ἁγιοβλασίτης Κωνσταντῖνος Ἀνδριώτης Ἰωσ., Πουλῆς Διον., Λοῦβρος Σταμ. Αὐλωνίτης Σπυρ., Νικολοῦζος Σπ.

Μάχη 15ης Ἰουλίου 1913,

Φονευθέντες

Ὑποδεχ. Κολυτσᾶς Στέφ.

Στρατ. Ζαμπλαούρας Χρ. Λέσης Σπυρ., Κόντης Εὐστ., Κανταρέλης Νικ., Μήλας Χαρίλ.

Τραυματισθέντες

Λοχίας. Ραυτόπουλος Π.

Ὑποδεκ. Πρᾶς Στέφ.

Στρατ. Γρυπάρης Γ., Ἀρβανίτης Ε., Κυριακόπουλος Π., Μηλιαρέσης Σπ., Κουζᾶκος Ι., Γεωργίτσης Γ.

Καλόγηρος ἐθελοντής, Μουμούρης Ἀγάπιος.

Στρατιῶται. Χονδρογιάννης Γ., Ψαρρᾶς Β.

Λοχίας. Κλήμης Σπυρ.

Δεκανεύς. Λαγκαδίτης Σπυρ.

Ὑποδεκανεῖς. Παγκράτης Ι. Δημητρᾶς Ἀν.

Στρατιῶται. Κατσούτης Β., Πλασκασοβίτης Β., Μιχαλόπης Γρ., Ἀλέξης Σπ., Σοφιανὸς Χρ., Βουντηλᾶς Ε., Ζορμπαλᾶς Χρ., Κορφίτης Α., Κότσης Ἀριστ., Ἀσπιώτης Σ.

Στρατιῶται. Φιφξῆς Κυρ., Κολίγκιος Κ., Δόϊκος Ἀντ. Κουφομιχάλης Θ., Αργκαδίτης Σ., Ἠλιόκαυστος Ἀνδρ., Παπαγκόκας Θεόδ., Γεωργίτσης Γ.

Ἀνθυπολοχαγός. Νίτσας Σπυρ.

Στρατ. Φράγκος Α., Κουλούρης Θ. Μανᾶτος Α., Ρουπακιώτης Θ., Γλεύης Μηνᾶς, Παπαβλασσόπουλος Α., Κτενᾶς Θ., Κουντούρης Π., Ζακυνθινὸς Ἀγ., Κορέας Α., Χονδρογιάννης Γ., Καταπόδης Θεόφ., Σπινάλας Σ., Κούφαλης Ε., Κοῦκος Ἰω., Κατσαρὸς Β., Μανδύλας.

Φονευθέντες.

Στρατ. Πηλὸς Γεώρ.

Τραυματισθέντες

Στρατιῶται: Βλάχος Ζώης, **Φωτεινὸς Ε., Γρίβας Η., Χόρτης Σ., Κωνστάντης Σ., Φέγγης Α., Κομηνᾶτος Χ., Μαζακίτης Ι., Κούστας Α.**

Δεκανεὺς Ἀγάθος Σπ.

Στρατιῶται Δεσσελᾶς Α., **Κοδρκουλος Κ., Κουταστάκος Κ., Βουργίδης Β., Τόμπρος Π., Τσουκαλᾶς Εὐστ., Μιχαηλίδης Κ., Κουρσαρῆς Α., Ἄνθης Δημ., Κοσκινᾶς Εὐστ. Δεκανεὺς Λευκιαμιώτης Θ.**

Στρατ. Διαμάντης Χρ., Σελᾶς Ἀλ., **Παγκράτης Φίλ., Τζουδελέκης Πολυκρ. Λευθερωτὴς Ἠλ., Σαββανῆς Ἰω. Γιαννοῦρας Ἠλ., Μιχαηλίδης Π., Ἀνδρεάδης Γ., Βόνιας Γ., Παπκικὸς Σ., Γεωργάρης Ταξ. Δεσύλας Ἀναστ., Δελαπόρτας Νικηφ., Μπόϊκος Π., Δούκας Β., Κουνάρης Ἀν., Πυθαμίτσης Κ.**

Λοχίας Πακτίτης Σπ., στρατ. Λουκουνάρης Περ., Ἀνδριώτης Γ., Προβατᾶς Ἰω. Φίλιππας Γ.

Ἐν Καταυλισμῷ 19 Ἰουλίου 1913
Ὁ Διοικητ. τοῦ 10 Πεζ, Συντάγματος
Κ. Ἀλεξάνδρης

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΜΠΟΛΙΤΑΣ ΜΟΥ ΜΥΚΟΝΙΟΥΣ

Θεωρῶ καθῆκόν μου νὰ σᾶς μεταδώσω μερικὰς πληροφορίας διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν ἐν **Μυκόνῳ** δύο **φαρμακείων,** καὶ συστήσω εἰς ὑμᾶς ἐὰν ἀγαπᾶτε τὰς οἰκογενείας σας νὰ λάβετε τὰ μέτρα, ἅτινα προκαλεῖ ἡ τοιαύτη κατάστασις. Εἶχον τὸν πατέρα μου ἀσθενῆ βαρέως καὶ ὁ κληθεὶς ἰατρὸς κ. Μάρκαρης, διέταξε τὴν 1 μετὰ μεσονύκτιον φάρμακον, Καφφεΐνης, πρὸς τόνωσιν τῆς καρδίας. Μετέβην εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ **φαρμακοποιοῦ κ. Γεωργούλη,** οὗτινος συνήντησα τὸν ἀδελφόν, ὅστις ἐξύπνησε τὸν φαρμακοποιὸν καὶ μοὶ παρήγγειλε νὰ μεταβῶ εἰς τὸ φαρμακεῖον, ἵνα τὸν ἀναμείνω καὶ ἐκτελέσῃ τὴν συνταγήν. Μετέβην ἔξωθεν τοῦ φαρμακείου του καὶ μάτην ἀνέμεινα ἐπὶ δύο ὥρας, ὅτε ἀπελπισθεὶς ἐπιστρέφω καὶ πάλιν εἰς τὴν οἰκίαν του καὶ μοὶ δίδεται διὰ τοῦ ἀδελφοῦ του ἡ συμβουλὴ νὰ ζητήσω τὸν ἄλλον φαρμακοποιόν, ὁ ὁποῖος ὡς ἐγνώριζεν εὑρίσκετο εἰς Ἄνω Μερῶν. Οὕτω ἀνεχώρησα καὶ μετὰ δύο ὥρας ὁ πατήρ μου παρέδιδε τὸ πνεῦμα.

Τὴν κατάστασιν ταύτην ἔχω καθῆκον νὰ στιγματίσω καθ' ὅσον εἶνε λυπηρὸν εἰς τὸν Εἰκοστὸν αἰῶνα, νὰ ἀποθνήσκωσιν ἄνθρωποι δι' ἔλλειψιν φαρμάκων, εἰς πόλιν ἥτις ἔχει δύο φαρμακεῖα, τῶν ὁποίων ὅμως οἱ φαρμακοποιοί, πολὺ ὀλίγον φείδονται τῆς ζωῆς τῶν συμπολιτῶν των.

ΣΤΕΛΙΟΣ Ι. ΓΡΕΓΟΣ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΙΣ ΔΕΜΙΣ-ΙΣΑΡ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΝ ΤΗΛΕΓΡ. ΤΟΥ „ΕΜΠΡΟΣ"

Τὴν 7ην καὶ ἡμίσειαν πρωϊνὴν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Δεμὶρ-Ἰσσὰρ ἔφθασεν ὁ Πρίγκηψ Νικόλαος ὅστις θὰ συνοδεύσῃ τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα εἰς τὴν περιοδείαν Του ἀνὰ τὰς Σέρρας.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΔΕΥΤΕΡΑ 29 ΙΟΥΛΙΟΣ

Δράμαν καὶ Καβάλλαν.

Τὴν 10 1)2 πρωινὴν ὥραν ἡ **Α. Μεγαλειότης** μετὰ τοῦ **Στρατηγείου** ἔφθασεν εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ **Δεμὶρ-Ἰσσάρ**, γενόμενος ἐνθουσιωδῶς δεκτὸς ἐκ μέρους τῶν συγκεντρωθέντων χωρικῶν.

Τὴν 2 1)2 ἀπογευματινὴν τὸ τραῖνον, τὸ φέρον τὸν **Βασιλέα**, τοὺς **Πρίγκηπας Νικόλαον**, **Ἀλέξανδρον** καὶ **Διάδοχον Γεώργιον** ἀνεχώρησεν ἐκ **Δεμὶρ-Ἰσσὰρ** ἐν μέσῳ ἀπεριγράπτου ἐνθουσιασμοῦ τῶν στρατιωτῶν ζητωκραυγαζόντων διαρκῶς:

— Ζήτω ὁ **Βασιλεύς**!

— Ζήτω ὁ **Κουμπάρος** μας!

Τὰ συγκεντρωθέντα πλήθη, λησμονοῦντα τὸ πένθος των ἐκ τῶν βουλγαρικῶν βιαιοπραγιῶν, προέπεμψαν τὸν **Βασιλέα** ἐνθουσιωδῶς.

Ὁ Βασιλεὺς μέχρι τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ τραίνου παρέμεινεν εἰς τὸ παράθυρον, παρακολουθῶν μετὰ μειδιάματος τοὺς ζητωκραυγάζοντας στρατιώτας καὶ πολίτας.

Μετὰ μίαν ὥραν, τὸ τραῖνον ἔφθασεν εἰς τὸν σταθμὸν τῶν **Σερρῶν**.

Ὁ σταθμὸς ἦτο σημαιοστόλιστος.

Οἱ κάτοικοι μὲ σημαίας καὶ ὑγροὺς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκ δακρύων, ἐπὶ τῇ θέᾳ τοῦ **Βασιλικοῦ** τραίνου ἐκρήγνυνται εἰς παταγώδη χειροκροτήματα καὶ ζητωκραυγάς:

— Ζήτω ὁ **Βασιλεύς** μας!

— Ζήτω ὁ **Ἐλευθερωτής** μας!

Ὁ Μητροπολίτης Σερρῶν, συγκεκινημένος ἐχαιρέτησε τὸν ἔνδοξον **Ἐλευθερωτήν**.

Εἶτα ἡ **Βασιλικὴ** συνοδεία διηυθύνθη εἰς τὸ διοικητήριον τῶν **Σερρῶν**, ἔνθα κατέλυσεν ὁ **Βασιλεὺς** καὶ ἐγένοντο παρουσιάσεις.

ΛΑΜΠΑΔΗΦΟΡΙΑ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗΝ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

ΠΑΤΡΑΙ, 28 Ἰουλίου.—Ἡ Φιλαρμονικὴ Ἑταιρία Πατρῶν ὅπως πανηγυρισθῇ λαϊκώτερον ἡ εὐτυχὴς ἔκβασις τῆς συνθήκης διωργάνωσε λαμπαδηφορίαν ἀπόψε. Προσκληθέντες προσῆλθον οἱ Σύλλογοι καὶ τὰ σωματεῖα μετὰ τῶν σημαιῶν των, αἱ Ἀρχαὶ καὶ πλῆθος ἄπειρον κόσμου.

Ἡγεῖτο ἡ Φιλαρμονικὴ Μουσικὴ παιανίζουσα, ἠκολούθουν ἅμαξαι φέρουσαι τραυματίας στρατιώτας, καὶ κόσμος μετὰ φανῶν ζητωκραυγάζων ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως, τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τοῦ στρατοῦ.

Ἡ πολυπληθεστάτη διαδήλωσις διῆλθε πολλὰς ὁδοὺς καὶ κατέληξε εἰς τὴν πλατεῖαν, ὅπόθεν ὡμίλησε μέσῳ ἐπευφημιῶν ὁ Βουλευτὴς κ. Βουρλούμης, ὅστις ἐξῆρε τὴν δύναμιν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, τὴν ἐπιδειχθεῖσαν ἐν τῷ πολέμῳ καὶ ἥτις ὑπῆρξεν ἀπότοκος τῆς πίστεως τοῦ Πανελληνίου πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τῆς χώρας καὶ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ στρατοῦ Βασιλέως.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, πατέρα, υἱὸν καὶ ἀδελφὸν

ΓΕΩΡΓΙΟΝ Δ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΝ

Κηδεύομεν σήμερον Δευτέραν καὶ ὥραν **10ην π. μ.** ἐκ τῆς οἰκίας μας ὁδὸς Γιαννοπούλου **16** εἰς τὸν ἐνταῦθα Ναὸν τοῦ **Νέου Φαλήρου.**

Ἐν Νέῳ Φαλήρῳ τῇ 29 Ἰουλίου 1913.

Ἡ σύζυγος
Θαλία Γ. Ἀγγελοπούλου
Τὰ τέκνα
Ἀλκαῖος, Ἀχιλλεύς, Ἐρατώ, Ἀσπασία
Οἱ γονεῖς
Μανουήλ Χαιρέτης, Ἀσπασία **Χαιρέτη**
Οἱ ἀδελφοί
Ἀντώνιος Δ. Ἀγγελόπουλος, Νικόλαος Δ. **Ἀγγελόπουλος**, Ἀριστείδης Ἀγγελόπουλος, **Λεωνίδας** Ἀγγελόπουλος, Μαρία Δ. Ἀγγελοπούλου, Καλλιρρόη Κ. Κρίτσα, Μαρίκα Πετμεζᾶ, Σωτήριος Χαιρέτης, Κορίνα Χαιρέτη, Ε. Μαραθέα

(**Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι**)

ΧΘΕΣ ΤΗΝ ΠΡΩΪΑΝ ἀπωλέσθη δέσμη ἐκ διαφόρων κλειδίων μετὰ μιᾶς ἁλύσσου ἐντὸς ἑνὸς ἐκ τῶν τράμ τοῦ Φαλήρου παρὰ τὴν Ἀκαδημίαν.

Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ταῦτα νὰ τὰ παραδώσῃ εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Ἐφημερίδος καὶ ἀμειφθήσεται.

Ἐν Ἀθήναις 28 Ἰουλίου 1913.

"606"

Ἐπιστρέψας ἐκ Παρισίων ὅπου μετέβη ἐπίτηδες πρὸς τελείαν μελέτην τῆς θεραπείας τοῦ **Ἔρλιχ**, ὁ Ἰατρὸς

ΓΕΡΑΣ. Σ. ΣΚΙΑΔΑΣ

Ὑφηγητὴς τ. τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου

Ἐκτελεῖ διὰ τὴν **Συφιλίδα** τὰς ἐνέσεις τοῦ **606** ἐνδοφλεβίως σύμφωνα μὲ τὰ τελευταία ὁδηγίας καὶ τὰ πειράματα τῆς ἐπιστήμης.

Θεραπεύει τὴν **βλεννόρροιαν**, τὴν **κυστίτιδα**, τὴν **προστατίτιδα** καὶ τὴν **ὀρχίτιδα** ῥιζικῶς καὶ ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν. Μέθοδος Guyon Janet Albaran.

Τὰ νοσήματα τοῦ **δέρματος** καὶ τῆς **κεφαλῆς** ὡς καὶ τὰ **νοσήματα τῶν γυναικῶν** ἐν γένει.

15Β Ὁδὸς Πειραιῶς 15Β

Ὧραι 9—12 π.μ. καὶ 3—7 μ.μ.

5Η ΠΡΩΪΝΗ

ΟΞΥΤΗΣ ΤΩΝ ΓΑΛΛΟΡΩΣΣΙΚ. ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΙΝ

Η ΑΥΣΤΡΙΑ ΚΑΤΩ ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΚΤΟΥ ΜΑΣ

ΒΙΕΝΝΗ, Δευτέρα πρωΐα. — Τηλεγραφήματα ἐκ **Πετρουπόλεως** καὶ **Παρισίων** παριστοῦν τὰς **Γαλλορρωσικὰς** σχέσεις λίαν τεταμένας λόγῳ τῆς ἀσυμφωνίας τῶν δύο **Δυνάμεων** ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς συνθήκης τοῦ **Βουκουρεστίου**, δι' ἣν ἐξακολουθεῖ ἡ **Ρωσσία** νὰ ἐπιμένῃ, ἰδίᾳ ὡς πρὸς τὴν **Καβάλλαν**.

Αἱ Ρωσσικαὶ ἐφημερίδες κατηγοροῦν ἀπροκαλύπτως τὸν φιλελληνισμὸν τῆς **Γαλλίας**, καταγγέλλουν δὲ τὴν **Γαλλικὴν** κυβέρνησιν ὡς ἀντενεργοῦσαν ἐναντίον τῶν **Ρωσσικῶν** συμφερόντων καθ' ὅλην τὴν γραμμήν, ἀφοῦ ἐνισχύει χρηματικῶς τὴν **Τουρκίαν** ὅπως συνεχίσῃ τὰς εἰς τὴν **Θράκην** ἐναντίον τῶν **Βουλγάρων** ἐπιχειρήσεις της.

ΣΦΟΔΡΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΚΛΕΜΑΝΣΩ

ΒΙΕΝΝΗ, Δευτέρα πρωΐα. —Εἰς τὸν «**Ἐλεύθερον Ἄνθρωπον**», τηλεγραφοῦν ἐκ **Παρισίων**, ὅτι δημοσιεύεται δριμὺ κύριον ἄρθρον τοῦ πρώην **Πρωθυπουργοῦ** τῆς **Γαλλίας** κ. **Κλεμανσῶ**, ἐναντίον τῆς **Ρωσσίας** διὰ τὴν τελευταίαν αὐτῆς στάσιν ἀπέναντι τῆς **Ἑλλάδος** εἰς τὸ ζήτημα τῆς **Καβάλλας**.

«**Ἡ** κυβέρνησις τῆς **Πετρουπόλεως**, γράφει ὁ κ. **Κλεμανσῶ**, διὰ τῆς τόσον ἀπροκαλύπτως ἐχθρικῆς πολιτικῆς της ἀπέναντι τῆς **Ἑλλάδος**, ἐξωθεῖ ταύτην πρὸς τὴν **Τριπλῆν Συμμαχίαν**, καταπροδίδουσα οὕτω σπουδαίως τὰς συμφέροντα τῆς **Τριπλῆς Συνεννοήσεως**.»

Τὸ ἄρθρον σχολιάζεται ὡς ἀποδίδον πιστῶς τὴν κρατοῦσαν παρὰ τῇ **Γαλλικῇ** κοινῇ γνώμῃ ἐξέγερσιν διὰ τὴν πολιτικὴν τῆς **Ρωσσίας**.

«**ΚΑΤΩ ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ**»

ΒΙΕΝΝΗ, Δευτέρα πρωΐα. — Τηλεγραφοῦν ἐκ **Βερολίνου** ὅτι ὁλόκληρος ὁ **Γερμανικὸς** τύπος κηρύσσεται ἐναντίον τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς **Συνθήκης** τοῦ **Βουκουρεστίου**, μεμφόμενος συγχρόνως τὴν **Αὐστρίαν** διὰ τὴν ἐμμονήν της εἰς πρότασιν ἀποδειχθεῖσαν ἀνεφάρμοστον καὶ ἀντίθετον ἐξ ἄλλου πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς **Τριπλῆς Συμμαχίας**.

Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Φῶς» δημοσιεύει σφοδρὸν ἄρθρον ἐναντίον τῆς αὐστριακῆς πολιτικῆς εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀναθεωρήσεως.

«**Εἶνε** καιρός, ἐπιλέγει ἡ γερμανικὴ ἐφημερίς, νὰ λεχθῇ καθαρὰ πρὸς τὴν **Αὐστρίαν** «κάτω τὰς χεῖρας».

Ο ΜΠΕΡΧΤΟΛΔ ΑΝΑΚΡΟΥΕΙ ΠΡΥΜΝΑΝ

ΒΙΕΝΝΗ, Δευτέρα πρωΐα. — **Ἡ** πλειονότης τῶν βιενναίων ἐφημερίδων ἐπιμένει εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῆς **Συνθήκης** τοῦ **Βουκουρεστίου** μὲ τὸ αὐτὸ ζωηρὸν ὕφος καὶ τὰ αὐτὰ ἐπιχειρήματα, δίδουσα τὴν ἐντύπωσιν μαθητοῦ «γνωρίζοντος καλὰ τὸ μάθημά του».

Λέγεται ἐν τούτοις ὅτι ὁ κόμης **Μπέρχτολδ**, ἀνακρούσας πρύμναν δὲν ἐπιμένει πλέον εἰς τὴν πρότασιν τῆς ἀναθεωρήσεως, σχετικὴ δὲ καὶ ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα θὰ εἶνε καὶ ἡ ἀκρόασίς του παρὰ τῷ διαμένοντι ἐν **Ἴσλ Αὐτοκράτορι Φραγκίσκῳ Ἰωσήφ**.

ΣΟΒΑΡΑ ΓΑΛΛΙΚΗ ΔΗΛΩΣΙΣ

ΒΙΕΝΝΗ, Δευτέρα πρωΐα. — **Ἐπαναλαμβάνεται** καὶ σήμερον διὰ τηλεγραφήματος ἐκ **Παρισίων** ἡ πληροφορία ὅτι ἡ **Γαλλικὴ Κυβέρνησις** ἐδήλωσε σαφῶς πρὸς τὴν **Ἰταλίαν**, ὅτι ἐφ' ὅσον δὲν παραδίδονται καὶ αἱ ὑπ' αὐτῆς κατεχόμεναι νῆσοι τοῦ **Αἰγαίου** εἰς τὴν **Ἑλλάδα**, εἶνε ἀπολύτως ἀδύνατον νὰ παραδεχθῇ λύσιν τοῦ ζητήματος τῶν ἀλβανικῶν συνόρων συμφώνως πρὸς τὰς ἀξιώσεις αὐτῆς.

Η ΕΙΡΗΝΗ ΟΡΙΣΤΙΚΗ

ΒΙΕΝΝΗ, Δευτέρα πρωΐα. — Τηλεγραφοῦν ἐκ **Βερολίνου** ὅτι ἡ «**Βορειογερμανική**» χαιρετίζει τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὁριστικὴν καὶ ἀμετάβλητον.

ΤΙ ΓΡΑΦΕΙ Ο ΒΙΕΝΝΑΙΟΣ ΤΥΠΟΣ

ΒΙΕΝΝΗ, Δευτέρα πρωΐα. — **Ὁ** βιενναῖος τύπος παρατηρεῖ ὅτι ἐκ τῶν ἀνταλλαγέντων ἐπὶ τῇ ὑπογραφῇ τῆς εἰρήνης τηλεγραφημάτων μεταξὺ **Βασιλέως Καρόλου** καὶ τοῦ **Γουλιέλμου**, καταφαίνεται ἡ ἐπίδρασις τοῦ τελευταίου εἰς τὸ κλείσιμον τῆς εἰρήνης.

Ἡ «Φρέμδενμπλατ» ἐπιμένει εἰς τὴν ἀναθεώρησιν, ἐνῷ τοὐναντίον ὁ «**Νέος Ἐλεύθερος Τύπος**» συνιστᾷ εἰς τὸν κόμητα **Μπέρχτολδ** νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἀντιδημοτικὴν πολιτικήν, τὴν καταφθείρασαν ὑλικῶς καὶ ἠθικῶς τὴν **Αὐτοκρατορίαν**.

Η ΡΩΣΣΙΑ ΕΠΙΜΕΝΕΙ ΦΑΙΝΟΜΕΝΙΚΩΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΒΑΛΛΑΝ

ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΝΗΣΟΥΣ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΚΤΟΥ ΜΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Δευτέρα πρωΐα.—**Ἀγγέλλεται** ἐκ **Πετρουπόλεως** ὅτι κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἐκεῖ διπλωματικῶν κύκλων ἡ **Ρωσσικὴ Κυβέρνησις** παρὰ τὴν ἐπιμονὴν ἣν φαίνεται ἐπιδεικνύουσα εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀναθεωρήσεως τῆς συνθήκης τοῦ **Βουκουρεστίου**, δὲν δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι σκοπεῖ χάριν τοῦ ζητήματος τούτου νὰ φθάσῃ καὶ εἰς ἐνεργῆ μέτρα πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς ἐπιθυμίας της ταύτης. **Ὑπάρχουν** μάλιστα καὶ πολλαὶ ἐνδείξεις πείθουσαι ὅτι οὔτε ὑπολογίζει πλέον ἐπὶ παρομοίας ἐπιτυχίας ἡ **Ρωσσικὴ Κυβέρνησις**, ἐξακολουθεῖ δὲ ἐπιμένουσα μᾶλλον διὰ λόγους ἐσωτερικῆς διὰ τὴν **Βουλγαρίαν** τάξεως.

Η ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Δευτέρα πρ. —Τηλεγραφοῦν ἐκ **Θεσσαλονίκης** ὅτι μεγάλη εἶνε ἡ χαρὰ τοῦ **Ἰσραηλιτικοῦ** καὶ **Μουσουλμανικοῦ** πληθυσμοῦ διὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης τοῦ **Βουκουρεστίου**.

Ἡ συμμετοχὴ ἀμφοτέρων τῶν στοιχείων τούτων εἰς τὴν χαρὰν τοῦ ἑλληνικοῦ τῆς πόλεως πληθυσμοῦ ἀποτελεῖ, κατὰ τὸν ἀνταποκριτήν, ἀσφαλῆ ἔνδειξιν περὶ τῆς εἰρηνικῆς ἐν τῷ μέλλοντι συμβιώσεως πάντων τῶν κατοίκων **Θεσσαλονίκης**, διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ὁποίας δύναται ἀπὸ τοῦδε νὰ ληφθῇ πᾶσα εὐτυχὴς πρόβλεψις.

ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΙΤΑΛΙΚΩΝ ΣΚΕΨΕΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Δευτ. πρωΐα. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Ῥώμης ὅτι ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις παρὰ τὴν μέχρι τοῦδε διαφαινομένην σταθερὰν αὐτῆς ἀπόφασιν ὅπως μὴ δώσῃ σαφεῖς ὑποσχέσεις πρὸς τὰς Μεγάλας Δυνάμεις διὰ τὴν τύχην τῶν ὑπ' αὐτῆς κατεχομένων νήσων τοῦ Αἰγαίου, μετέβαλε σκέψεις, λόγῳ τῆς ἀρνήσεως τῆς Γαλλίας νὰ δεχθῇ τὰς διὰ τὰ Ἀλβανικὰ σύνορα ἀξιώσεις της.

Κατόπιν τούτου δὲν εἶνε ἀπίθανον νὰ ἐκδηλωθῇ ἡ μεταβολὴ αὐτὴ τῶν Ἰταλικῶν σκέψεων δι' ἐνεργείας ἀνατρεπούσης ἄρδην τὴν μέχρι τοῦδε στάσιν της ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ.

ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 28 Ἰουλ. (Α. Π.) — **Ἰδοὺ** τὸ κείμενον τῆς **Συνθήκης**.

«**Συνθήκη** εἰρήνης μεταξὺ τοῦ **Βασιλέως** τῶν **Βουλγάρων** ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν **Βασιλέων** τῶν **Ἑλλήνων**, τοῦ **Μαυροβουνίου**, τῆς **Ρουμανίας** καὶ τῆς **Σερβίας** ἐξ ἄλλου.

«**Ἐμπνεόμενοι** ὑπὸ τοῦ πόθου νὰ θέσωσι τέρμα εἰς τὴν κατάστασιν τοῦ νῦν ὑφισταμένου πολέμου μεταξὺ τῶν ἀμοιβαίων χωρῶν καὶ θέλοντες νὰ ἀποκαταστήσωσι τὴν εἰρήνην μεταξὺ τῶν λαῶν των, τῶν ἐπὶ τοσοῦτον δοκιμασθέντων ἀπεφάσισαν νὰ κλείσουν τὴν ὁριστικὴν συνθήκην τῆς εἰρήνης. **Αἱ** ἀνωτέρω **Μεγαλειότητες** καὶ διώρισαν τοὺς πληρεξουσίους των (ἀκολουθεῖ ὁ κατάλογος). **Τῆς** συμφωνίας αἰσίως ἐπελθούσης ἀπεφασίσθη ὅτι:

"**Ἄρθρον 1.**—**Θὰ** ὑφίσταται εἰρήνη καὶ φιλία μεταξὺ τοῦ **Βασιλέως** τῶν Βουλγάρων καὶ τῶν ἄλλων ἡγεμόνων, ὡς καὶ τῶν κληρονόμων των.

"**Ἄρθρον 2.**—**Ἡ** γραμμὴ τῶν **Ρουμανοβουλγαρικῶν** συνόρων, χαραχθεῖσα συμφώνως πρὸς τὸ ἐπισυνημμένον ὑπ' ἀριθ. **5** πρωτόκολλον, θ' ἀρχίζῃ ἀπὸ τοῦ **Δουνάβεως** ἐκ τοῦ **Τουρτουκάϊ** καὶ θὰ καταλήγῃ εἰς τὸν **Εὔξεινον Πόντον** πρὸς νότον τοῦ **Ἐκρενέ**.

Ἐξυπακούεται ἐπισήμως ὅτι ἡ Βουλγαρία θὰ κατεδαφίσῃ τὸ βραδύτερον ἐντὸς δύο ἐτῶν τὰ ὑπάρχοντα ὀχυρώματα ἐν **Ρουστσουκίῳ**, **Σούμλᾳ** καὶ εἰς τὴν ζώνην πέριξ τοῦ **Μπαλτσίκ**.

Μικτὴ ἐπιτροπὴ θὰ χαράξῃ ἐντὸς **δεκαπενθημέρου** τὴν νέαν γραμμὴν καὶ θὰ **προεδρεύῃ** τῆς διανομῆς τοῦ διὰ τῶν νέων συνόρων ὁριζομένου ἐδάφους. **Ἐν** περιπτώσει διαφωνίας διαιτητὴς θ' ἀποφασίζῃ τελεσιδίκως.

"**Ἄρθρ. 3.** **Τὰ Σερβοβουλγαρικὰ** σύνορα ὁρισθέντα συμφώνως μὲ τὸ πρωτόκολλον **9** θὰ ἄρχωνται ἀπὸ τὰ παλαιὰ σύνορα τοῦ ὄρους **Παρταρέτσα**, θὰ ἀκολουθοῦν τὰ **Σερβοβουλγαρικὰ** σύνορα καὶ τὴν γραμμὴν τῆς διανομῆς τῶν ὑδάτων μεταξὺ **Ἀξιοῦ** καὶ **Στρυμόνος**, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ ὑψηλὴ κοιλὰς τῆς **Στρουμνίτσας** θὰ παραμείνῃ εἰς **Σερβίαν** καὶ θὰ καταλήξῃ, εἰς τὸ ὄρος **Μπελάσιτσο (Μπέλες)** ὅπου θὰ συναντᾶται ἡ **Ἑλληνοβουλγαρικὴ γραμμή**.

Μικτὴ Ἐπιτροπὴ θὰ ἐκτελέσῃ ἐντὸς **δεκαπενθημέρου** τὴν νέαν γραμμήν. **Θὰ προεδρεύῃ** τῆς διανομῆς τῶν ὑπὸ τῆς νέας γραμμῆς χωριζομένων ἐδαφῶν μετὰ διαιτησίαν.

"Ἀρθρ. 4. Τὰ Ἑλληνοβουλγαρικὰ σύνορα καθορισθέντα συμφώνως μὲ τὸ πρωτόκολλον ἀρ. 9 θὰ ἀναχωροῦν ἐκ τῆς νέας Σερβοβουλγαρικῆς γραμμῆς τοῦ ὄρους Μπελεσίτσα ἐπὶ τῆς κορυφῆς τῆς Μπελεσίτσας καὶ τῶν Πλανίνων καὶ θὰ καταλήγουν εἰς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Νέστου ἐν τῷ Αἰγαίῳ.

Μικτὴ ἐπιτροπὴ καὶ διαιτησία καταρτίζεται ὡς ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ. Ἐξυπακούεται ἐπισήμως ὅτι ἡ Βουλγαρία παραιτεῖται ἀπὸ τοῦδε πάσης ἀξιώσεως ἐπὶ τῆς νήσου Κρήτης.

"Ἀρθρ. 6. Τὰ Γενικὰ Στρατηγεῖα τῶν σχετικῶν στρατευμάτων θὰ εἰδοποιηθοῦν διὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης.

'Η Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ὑποχρεοῦται νὰ ἀποστρατεύσῃ ἀπὸ τῆς ἐπαύριον. Τὰ στρατεύματα τῶν ὁποίων ἡ φρουρὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν ζώνην τῆς κατοχῆς τοῦ ἐμπολέμου στρατοῦ θὰ διευθυνθῶσιν ἐπὶ ἑτέρου σημείου τοῦ παλαιοῦ Βουλγαρικοῦ ἐδάφους καὶ δὲν θὰ ἐνισχύσωσι τὰς συνήθεις φρουρὰς εἰμὴ μετὰ τὴν ἐκκένωσιν τῆς ζώνης τῆς κατοχῆς.

"Ἀρθρ. 7ον. 'Η ἐκκένωσις τοῦ βουλγαρικοῦ ἐδάφους θὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως μετὰ τὴν ἀποστράτευσιν τοῦ Βουλγαρικοῦ στρατοῦ καὶ θὰ λήξῃ τὸ βραδύτερον ἐντὸς δεκαπενθημέρου,

"Ἀρθρ. 8. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κατοχῆς τοῦ Βουλγαρικοῦ ἐδάφους τὰ στρατεύματα ἔχουσι τὸ δικαίωμα τῆς ἐπιτάξεως, ἀποζημιοῦντα τὰ εἴδη καὶ θὰ ἔχουν τὴν ἐλευθέραν χρῆσιν τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν στρατευμάτων καὶ τῶν προμηθειῶν ἄνευ πληρωμῆς ἀποζημιώσεων.

Αἱ τοπικαὶ ἀρχαί, οἱ ἀσθενεῖς καὶ οἱ τραυματίαι θὰ ὦσιν ὑπὸ τὴν φύλαξιν τῶν εἰρημένων στρατευμάτων,

"Ἀρθρ. 9, Εὐθὺς ὡς καταστῇ δυνατὸν πάντες οἱ αἰχμάλωτοι πολέμου θὰ ἀποδοθῶσιν ἀμοιβαίως καὶ αἱ Κυβερνήσεις θὰ παρουσιάσωσι κατάστασιν δαπανῶν διὰ τὴν περίθαλψιν καὶ συντήρησιν τῶν αἰχμαλώτων.

"**Ἀρθρ. 10.** **Ἡ** παροῦσα συνθήκη θὰ κυρωθῇ καὶ αἱ κυρώσεις θὰ ἀνταλλαχθοῦν ἐν **Βουκουρεστίῳ** ἐντὸς **δεκαπενθημέρου**, τὸ ταχύτερον εἰ δυνατόν.

Εἰς πίστωσιν τούτων οἱ ἁρμόδιοι πληρεξούσιοι ὑπέγραψαν καὶ ἐπέθηκαν τὰς σφραγῖδας των.

Ἐγένετο ἐν Βουκουρεστίῳ 28 Ἰουλίου 1913.

ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΕΙΡΗΝΗ ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΧΘΕΣ

ΤΟ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΖΕΙ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΝ ΤΗΛΕΓΡ. ΤΟΥ „ΕΜΠΡΟΣ"

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, Δευτέρα πρωΐα. — Ἀπὸ πρωΐας ἡ ὄψις τοῦ Βουκουρεστίου ἦτο χαρμόσυνος χθὲς καὶ πανηγυρική, τὸ μέγαρον ἐν τῷ ὁποίῳ ἐπρόκειτο νὰ συνέλθουν οἱ πληρεξούσιοι πρὸς ὑπογραφὴν τῆς Συνθήκης τῆς Εἰρήνης εἶχε περικυκλωθῇ ὑπὸ ἀπείρου πλήθους λαοῦ.

Οἱ πληρεξούσιοι πάντες συνῆλθον τὴν 10ην περίπου πρωϊνὴν ὥραν καὶ ὑπέγραψαν τὴν Συνθήκην, ἐνῷ ταὐτοχρόνως κανονιοβολισμοὶ χαρμόσυνοι μετέδιδον τὴν εἴδησιν, οἱ κώδωνες τῶν ἐκκλησιῶν ἐκρούοντο δαιμονιωδῶς, αἱ μουσικαὶ ἐπαιάνιζον καὶ ὁ λαὸς καταληφθεὶς ἀπὸ φρενίτιδα ἐνθουσιασμοῦ ἐξητωκραύγαζε.

Μέχρι τῆς μεσημβρίας ἡ πόλις τοῦ Βουκουρεστίου παρουσίαζε θέαμα ἀπερίγραπτον.

ΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 28 Ἰουλίου (Α. Π.).— Ἡ συνεδρίασις τῆς Συνδιασκέψεως ἤρχισε τὴν 10 καὶ 15 π. μ. Ὁ γραμματεὺς κ. Πισώκη ἀνέγνωσε τὸ ἐπίσημον κείμενον τῆς Συνθήκης τὸ παραβληθὲν ὑπὸ τῶν γραμματέων τῶν ἐνδιαφερομένων Κρατῶν. Ἡ συνθήκη ὑπεγράφη κατὰ ἀλφαβητικὴν σειράν. Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ἀποστολῶν ἐπέθηκαν τὰς σφραγῖδάς των. Χαιρετιστήριοι κανονοβολισμοὶ τῶν φρουρίων τοῦ Βουκουρεστίου ἀνήγγειλαν κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην ὅτι ἡ εἰρήνη ἐκλείσθη ἀμετακλήτως. Τὴν 11ην ὁ κ. Βενιζέλος ἐξ ὀνόματος τῆς Διασκέψεως ἐξέφρασε τὴν ὁμόθυμον εὐγνωμοσύνην πρὸς τὸν πρόεδρον κ. Μαγιορέσκου διὰ τὴν ἀμεροληψίαν, τὸ τάκτ καὶ τὰς δοθείσας πεφωτισμένας συμβουλὰς πρὸς τὰς ἀποστολὰς κατὰ τὰς ἰδιαιτέρας συνεδριάσεις.

Προσέθηκεν ὅτι τὸ ὄνομα τοῦ κ. Μαγιορέσκου θὰ προφέρεται μετὰ βαθείας εὐγνωμοσύνης καὶ πλήρους σεβασμοῦ παρ' ὅλων τῶν λαῶν, εἰς τοὺς ὁποίους ἡ Συνθήκη τοῦ Βουκουρεστίου ἀπέδωκε τέλος τὴν εἰρήνην.

Οἱ πληρεξούσιοι ὄρθιοι ἐπευφήμησαν.

Ὁ κ. Μαγιορέσκου ἀπήντησεν εὐχαριστῶν συγκεκινημένος, ἀλλὰ κατανέμων τὴν ἀξίαν εἰς πάσας τὰς ἀποστολὰς τῶν ὁποίων τὸ συνδιαλλακτικὸν πνεῦμα ἐδικαίωσε τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν λαῶν των. Παρετήρησε ὅτι ἡ Συνδιάσκεψις ἤρξατο τὴν 17ην Ἰουλίου καὶ ἔληξε τὴν 28ην ἔχουσα εἰς τὸ ἐνεργητικὸν αὐτῆς ἐργασίαν ἥτις θὰ εἶνε βεβαίως πρὸς τιμὴν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἐκήρυξε τὴν ἐπίσημον λῆξιν τῶν ἐργασιῶν.

Ἡ Συνδιάσκεψις θὰ συνέλθῃ διὰ τελευταίαν φορὰν τὴν προσεχῆ Τρίτην (αὔριον) διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ τοὺς ἀναγκαίους τύπους καὶ νὰ ἀναθεωρήσῃ τὸ τελευταῖον πρωτόκολλον φέρον τὸν αὔξοντα ἀριθμὸν 12.

ΑΠΟΝΟΜΗ ΠΑΡΑΣΗΜΩΝ

Ὁ Βασιλεὺς ἀπένειμε τὰ ἀκόλουθα παράσημα.

Ὁ κ. Πάσιτς ἔχων ἤδη τὸν μεγαλόσταυρον τοῦ Ἀστέρος ἔλαβε τὴν προσωπογραφίαν τοῦ Βασιλέως μετ' ἀφιερώσεως.

Οἱ κ. κ. Βενιζέλος καὶ Βούκοβιτς ἔλαβον τὸν Μεγαλόσταυρον τοῦ Ἀστέρος.

Οἱ κ. κ. Σπαλάϊκοβιτς καὶ Πανᾶς ἔλαβον τὸν Μεγαλόσταυρον τοῦ Στέμματος.

Ἡ Βουλγαρικὴ ἀποστολὴ ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν, ὅπως τὰ παράσημα ἀπονεμηθῶσιν μόνον μετὰ τὴν ἐπανάληψιν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων καὶ τὴν ἐγκαινίασιν ἐποχῆς ἐγκαρδιότητος μεταξὺ Ρουμανίας καὶ Βουλγαρίας.

Τὴν μεσημβρίαν δοξολογία ἐψάλη εἰς τὴν Μητρόπολιν ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν Ἀποστολῶν, τῶν Ὑπουργῶν καὶ τῶν ἀνωτάτων ὑπαλλήλων κλπ.

Η ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος ἀπέστειλεν ἐκ Βουκουρεστίου χθὲς πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Ἡ Συνθήκη τῆς Εἰρήνης ὑπεγράφη σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὰς 11 π. μ. Ἀκολούθως ὁ Πρόεδρος τῆς Συνδιασκέψεως ἐκήρυξε τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς».

ΑΛΒΑΝΙΚΟΙ ΒΑΝΔΑΛΙΣΜΟΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΟΥ ΒΕΡΑΤΙΟΥ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ, 28 Ἰουλίου. — **Νέαι** πιέσεις καὶ ἀνήκουστοι βανδαλισμοὶ ἀγγέλλονται αὐθεντικῶς ἐκ **Βερατίου** καὶ **Αὐλῶνος** κατὰ τοῦ **Ἑλληνικοῦ** στοιχείου. **Αἱ** ἀρχαὶ ἐκβιάζουν τὰς συνειδήσεις τῶν ὁμογενῶν, ἀναγκάζουσαι αὐτοὺς νὰ ἀκροῶνται τὰς ἱερὰς λειτουργίας ἀλβανιστὶ ἐν τῇ ἱερᾷ **Ἑλληνικῇ Μητροπόλει**. **Πρὸς** τοῦτο ἐξασκεῖται πίεσις μεγάλη κατὰ τοῦ ἀρχιερατικοῦ ἐπιτρόπου καὶ τῆς ἐκκλησίας, μενούσης ἀκλονήτου, σεβομένης καὶ διαφυλαττούσης τὰ πάτρια ἐν σφοδρᾷ ἀγανακτήσει κατὰ τῶν ἔργων τῶν αὐτοσχεδίων ἀλβανικῶν ἀρχῶν.

Γενικὸς ἀναβρασμὸς ἐπικρατεῖ καὶ ἀπειλοῦνται σκηναὶ πρὸς ἄμυναν τῶν ἱερῶν καὶ ὁσίων ὧν τὴν εὐθύνην ὑπέχουν οἱ ὑποκινηταί, ἀποπτύσαντες πάντα χαλινὸν λόγῳ τῆς τελείας ἀποτυχίας τῆς ἀλβανικῆς χιμαίρας.

ΣΟΒΑΡΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΑΓΙΟΡΕΣΚΟΥ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 28 Ἰουλίου. (Α. Π.)—**Ὁ** κ. **Βενιζέλος** καίτοι ἀδιαθετῶν, παρέστη εἰς τὴν ὁλομελῆ συνεδρίασιν καὶ ἀπήγγειλε λόγον.

Εἰς τὸν λόγον αὐτοῦ, τὸν ἀπαγγελθέντα πρὸ τῆς λήξεως τῆς συνεδριάσεως ὁ κ. **Μαγιορέσκο** ἐδήλωσε:

— **Κύριοι**, δυνάμεθα νὰ χωρισθῶμεν μὲ τὴν συνείδησιν ὅτι ἐπράξαμεν πᾶν ὅ,τι καλλίτερον πρὸς διαφύλαξιν τῶν συμφερόντων τῶν χωρῶν τὰς ὁποίας ἀντιπροσωπεύομεν καὶ μὲ τὸ συναίσθημα ὅτι οἱ προσωπικοὶ δεσμοὶ οἱ ἀποκατασταθέντες μεταξὺ ἡμῶν κατὰ τὴν κοινὴν ἐργασίαν μας θὰ εἶνε πρόδρομοι τῶν ἀγαθῶν σχέσεων, αἵτινες θὰ ἀποκατασταθῶσι μεταξὺ τῶν χωρῶν ἡμῶν.

Ὁ λόγος τοῦ κ. **Μαγιορέσκο** ἐπευφημήθη παρ' ὅλων τῶν πληρεξουσίων. **Ἡ** συνεδρίασις ἔληξε διὰ γενικῆς συνομιλίας μεταξὺ ὅλων τῶν πληρεξουσίων ἐν τῷ μέσῳ μεγίστης ἐγκαρδιότητος. **Κατὰ** τὴν ἔξοδον ἐκ τοῦ ὑπουργείου, τὸ πλῆθος ἐξητωκραύγασε θερμῶς τὰς ἀποστολάς, ὡς καὶ καθ' ὅλην τὴν ὁδὸν μέχρι τοῦ μητροπολιτικοῦ ναοῦ.

Ὁ Βασιλεύς, ἡ **Βασίλισσα**, καὶ ἡ πριγκήπισσα **Μαρία** καὶ **Ἐλισάβετ** παρέστησαν εἰς τὴν δοξολογίαν.

Τῇ προτάσει τοῦ κ. **Σπαλάϊκοβιτς**, πάντες οἱ πληρεξούσιοι μετὰ τὴν ἔξοδον ἐκ τοῦ ναοῦ, μετέβησαν ἐν σώματι εἰς τὰ **Ἀνάκτορα** καὶ ἐνεγράφησαν εἰς τὰ βιβλία τῶν παρουσιάσεων.

ΤΟ ΜΕΛΕΝΙΚΟΝ ΚΑΙ ΝΕΥΡΟΚΟΠΙ

ΜΕΤΟΙΚΟΥΝ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ ΜΑΣ

Ἀνεκοινώθη περὶ τὴν μεσημβρίαν τῆς χθὲς τὸ κάτωθι τηλεγράφημα ἐκ τοῦ Γεν. Στρατηγείου πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν.

«Ἡ χθὲς γνωσθεῖσα εἴδησις, ὅτι τὸ Μελένοικον ἀπεκλείσθη τῶν κόλπων τῆς μητρὸς Ἑλλάδος ἔρριψεν εἰς τὴν σκληροτάτην ὀδύνην καὶ τὴν ἐσχάτην ἀπόγνωσιν τοὺς ἀτυχεῖς κατοίκους.

Τὸ θέαμα τῆς ἀκραιφνῶς καὶ ἀμιγῶς Ἑλληνικῆς πόλεως εἶνε σπαρακτικῶς ἀλγεινόν. Εἰκὼν τραγικοῦ πένθους ἀντικατέστησε τὴν ἕως χθὲς περιχαρῆ καὶ ἀμέριμνον ὄψιν τῆς πόλεως, ἐν τῇ ἀσφαλείᾳ τῆς ἀδελφικῆς κατοχῆς παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Οἱ κάτοικοι εἶνε θανασίμως θλιμμένοι διὰ τὴν ἀπολεσθεῖσαν ἐλευθερίαν, περίτρομοι δὲ ὑπὸ τὴν ἀπειλὴν τῆς ἐπικειμένης Βουλγαρικῆς ἐπιδρομῆς.

Εἶνε βέβαιοι ὅτι οἱ βάρβαροι ἐπανερχόμενοι θὰ καταστρέψουν τὰ πάντα μὲ τὴν ἀγρίαν θηριωδίαν των, τὴν ὁποίαν θὰ ὀξύνῃ ἡ λύσσα τῆς ἐκδικήσεως. Αἱ γυναῖκες ὀλοφύρονται, οἱ ἄνδρες δακρύουν ἐν τῇ ἀγωνίᾳ τῶν κρισίμων τούτων στιγμῶν διὰ τὴν ζωὴν τῆς πόλεως καὶ ὅλοι ὡσεὶ παράφρονες ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ των ἱκετεύουν τοὺς στρατιώτας μας νὰ μὴ τοὺς ἐγκαταλείψουν εἰς τὴν διάκρισιν τῶν σφαγέων, ὡς ἐὰν δὲν συντρίβῃ ἐξ ἴσου τὸν στρατόν μας τὸ ἄλγος ὅτι μετὰ τοσαύτας θυσίας καὶ νίκας ἐγκαταλείπεται εἰς τοὺς ἡττημένους ἐχθρούς μας τὸ ἀδάμαστον τοῦτο προπύργιον τοῦ βορείου Μακεδονικοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Οἱ κάτοικοι μετὰ σύσκεψιν, γενομένην χθές, ἀπεφάσισαν ὁμοφώνως νὰ ἐκπατρισθοῦν πανοικεί, ἕνα μὴ ἐξέλθουν τοῦ ὀνείρου τῆς Ἐλευθερίας, τὸ ὁποῖον μετὰ τόσα δεινὰ καὶ μαρτυρικὴν ἐγκαρτέρησιν ἐπραγματοποιήθη, καὶ ἵνα διασωθοῦν ἐκ τῆς σφαγῆς, ἣν θεωροῦν ὡς τὴν ἀναπόφευκτον θλιβερὰν αὐτῶν τύχην, εἰς ἣν περίπτωσιν παραμείνουν ἐν Μελενοίκῳ μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ γενναίου Ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

Σήμερον δὲ πολυμελὴς ἐπιτροπὴ ἐκ προκρίτων ἦλθεν ἐνταῦθα καὶ ἱκέτευσε τὸν Βασιλέα, ἕνα παρασχεθῶσιν εἰς τοὺς κατοίκους τὰ μέσα τῆς γενικῆς αὐτῶν ἐξόδου ἔσω τῶν νέων ἑλληνικῶν ὁρίων, διότι οἱ Βούλγαροι καὶ πρὸ καὶ κατὰ τὴν φυγήν των ἀπεγύμνωσαν τὸν τόπον καὶ τοῦ τελευταίου ὑποζυγίου. Συγχρόνως ἱκέτευσαν, ἕνα μέχρις ὅτου συντελεσθῇ ὁ ἐκπατρισμός των, παραμείνῃ εἰς τὴν πόλιν φρουρῶν αὐτὴν ὁ Ἑλληνικὸς στρατός, διότι, ὡς ἐβεβαίωσαν, ἤδη οἱ περίοικοι Βούλγαροι ἀναμένουν τὴν ἐκκένωσιν τῆς χώρας ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων, ἕνα μετὰ κομιτατζήδων εἰσβάλουν πρὸς λεηλασίαν καὶ σφαγήν.

Διαταγῇ τοῦ Ἄνακτος ἐδόθη αὐτοῖς ἡ βεβαίωσις ὅτι μέχρι τῆς ἀναχωρήσεως καὶ τοῦ ὑστελευταίου Ἕλληνος τοῦ Μελενοίκου δὲν θὰ ἐγκαταλείψῃ αὐτοὺς ὁ Ἑλληνικὸς στρατός, ὑπὸ τὴν προστασίαν δὲ αὐτοῦ οὐδένα κίνδυνον διατρέχουν. Ταυτοχρόνως ἐκλήθη ἡ ἐπιτροπὴ νὰ ὑποδείξῃ πόσων μεταγωγικῶν ὑπάρχει ἀνάγκη διὰ τὴν μετοικεσίαν ταύτην καὶ εἰς ποῖα μέρη προτίθενται νὰ ἐγκατασταθῶσι προσωρινῶς οἱ ἐκπατριζόμενοι.

Ἐξέδωκε δὲ ὁ Βασιλεὺς τὰς ἀναγκαίας διαταγάς, ἕνα διὰ παντὸς τρόπου καὶ διὰ μεταγωγικῶν παρεχομένων ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας διευκολυνθῇ ἡ ἀναχώρησις καὶ ἡ ἐγκατάστασις αὐτῶν. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεχώρησεν ἔπειτα εὐγνωμονοῦσα τὸν Βασιλέα.

Ἡ μετοικεσία πρόκειται νὰ ἀρχίσῃ αὔριον· ἐκ τῶν λόγων δὲ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς φαίνεται ὅτι οἱ κάτοικοι σκέπτονται, ἀφοῦ διασώσουν ὅσα δυνηθοῦν ἐκ τῆς περιουσίας αὐτῶν, νὰ κατακαύσωσι τὴν πόλιν πρὶν ἢ ἐγκαταλείψουν αὐτήν.

Ἀλλὰ δὲν εἶνε μόνον τὸ Μελένοικον, τὸ ὁποῖον φέρεται ἐκ τῆς ἐσχάτης ἀπογνώσεως εἰς τὴν θυσίαν ταύτην. Ἐπιτροπὴ μετὰ δύο ἱερέων ἐκ τοῦ εἰς τοὺς βορείους πρόποδας τοῦ ὄρους Μπέλες ἀμιγοῦς ἑλληνικοῦ χωρίου Σταρτσίοβον, ἐλθοῦσα ἐνταῦθα τὴν μεσημβρίαν, διεβίβασε τὴν αὐτὴν ἱκεσίαν τῶν ἐν πένθει καὶ ἀπογνώσει διατελούντων κατοίκων.

Μετὰ μεσημβρίαν δέ, ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ προκρίτων Ἑλλήνων καὶ Μουσουλμάνων Πετριτσίου, μεταξὺ τῶν ὁποίων δύο χοτζάδες καὶ εἷς βέης, ἐζήτησεν ὁμοίως προστασίαν καὶ τὰ μέσα ἕνα ἐκπατρισθῶσι πάντες οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ πλούσιοι τῶν Μουσουλμάνων.

Καὶ πρὸς τούτους πάντας ἐδηλώθη ὅτι θέλει τοῖς παρασχεθῇ πᾶσα εὐκολία καὶ πλήρης προστασία μέχρι τῆς ἀναχωρήσεώς των.

Ἐκ Νευροκοπίου ἐπίσης ἐλήφθησαν πρὸς τὸ Στρατηγεῖον πληροφορίαι, ὅτι οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Μουσουλμάνοι κάτοικοι κατέρχονται πανοικεὶ εἰς τὴν ἀνατολικὴν Μακεδονίαν.

(Γραφεῖον Στρατιωτικῶν Πληροφοριῶν)

ΜΙΑ ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Ο ΚΑΪΖΕΡ ΔΙΑ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ ΜΑΣ

Δι' ἐγκυκλίου τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἀνεκοινώθη πρὸς ἁπάσας τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς ἡ ἑξῆς ὑπὸ χθεσινὴν ἡμερομηνίαν ἡμερησία διαταγὴ τῆς Α. τοῦ Βασιλέως:

«Ἀξιωματικοί, ὑπαξιωματικοί, στρατιῶται καὶ ναῦται,

«Ἡ Α. Μ. ὁ Γερμανὸς Αὐτοκράτωρ ηὐδόκησε νὰ Μοὶ ἀπονείμῃ τὸ ἀξίωμα τοῦ Στρατάρχου ἐν τῷ Στρατῷ Του κατόπιν τῶν Ἑλληνικῶν νικῶν.

«Εἶνε τοῦτο ὑψίστη τιμή, ἀντανακλῶσα εἰς ὅλην τὴν πολεμικὴν δύναμιν τῆς Ἑλλάδος, τῆς ὁποίας τὴν ἀξίαν ἡ Μεγαλειότης Του ἀναγνωρίζει διὰ τῶν φράσεων ὅτι «τὰ στρατεύματά Μου ἐνήργησαν θαυμασίως καὶ ἐπολέμησαν μετὰ ἡρωικῆς ἀνδρείας, προκαλέσαντα πληρεστάτην ἐκτίμησιν καὶ θαυμασμόν».

«Ἀναγγέλλων εἰς σᾶς τὴν εἴδησιν ταύτην, ἀναγνωρίζω συγχρόνως, ὅτι εἰς σᾶς, εἰς τοὺς ἀγῶνας καὶ τὰς θυσίας σας, ὀφείλω τὴν μεγάλην ταύτην τιμήν, ἡ ὁποία Μοὶ ἐγένετο, καὶ διὰ τοῦτο σᾶς εὐχαριστῶ.

Λιθόνοβον 28 Ἰουλίου 1913.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Β.»

Η ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΓΙΟΡΕΣΚΟΥ

ΚΑΙ Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΣΙΤΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 28 Ἰουλίου. (Α. Π.)— Ὁ Πρόεδρος τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἡ κυρία Μαγιορέσκο παρέθηκαν χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ μέγαρον τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν πληρεξουσίων τῆς εἰρήνης. Εἰς τὸ γεῦμα παρεκάθησαν οἱ ὑπουργοὶ τῆς Ρουμανίας μετὰ τῶν κυριῶν των, πάντες οἱ ξένοι πληρεξούσιοι καὶ οἱ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν.

Ὁ κ. Μαγιορέσκο ἤγειρε τὴν ἑξῆς πρόποσιν:

«Ἡ Συνδιάσκεψις τῆς εἰρήνης συνεπλήρωσε τὴν ἀποστολήν της καὶ θὰ παραστῇ αὔριον τὴν πρωΐαν (χθὲς δηλαδὴ) εἰς τὴν ὑπογραφὴν τῆς ὁριστικῆς εἰρήνης. Εἶμαι εὐτυχής, διότι ἀκόμη μίαν φορὰν θὰ ἐκφράσω εἰς τοὺς πληρεξουσίους τῶν χριστιανικῶν βαλκανικῶν κρατῶν τὰς εὐχαριστίας μου διὰ τὴν τιμὴν τὴν ὁποίαν μᾶς ἔκαμαν νὰ ἔλθουν ἐν Βουκουρεστίῳ ὅπως ἐπιτελέσωσιν ἐν τῇ πρωτευούσῃ τῆς Ρουμανίας τὸ θεάρεστον ἔργον τῆς εἰρήνης, τὸ τόσον διακαῶς ἐπιζητούμενον καὶ πολλὰ ὑποσχόμενον διὰ τὸ μέλλον τῶν κρατῶν μας.

Ἡ ἐν τοσούτῳ βραχύχρονος ἐπελθοῦσα συμφωνία καὶ ἡ ἐπὶ τ' αὐτὰ συνάντησις τῶν σκέψεων μας σημαίνουσι τὴν παγίωσιν νέας μεγάλης ἐν Εὐρώπῃ Δυνάμεως.

Τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο ἐπετεύχθη διὰ τῆς ἀκαταπονήτου ἐργασίας καὶ τοῦ ἐπικρατήσαντος πνεύματος συνδιαλλαγῆς ὑπὸ τὸ ὁποῖον ἐνεφοροῦντο τὰ μέλη τῆς Συνδιασκέψεως. Ἂς ἐγείρωμεν τὸ ποτήριον εἰς ὑγείαν τῶν ἐνδόξων συνεργατῶν μας καὶ εἰς εὐόδωσιν τοῦ μεγάλου ἔργου τῆς εἰρήνης».

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΣΙΤΣ

Εἰς τοὺς λόγους τούτους τοῦ κ. Μαγιορέσκο, ὁ κ. Πάσιτς ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς:

«Οἱ ἐξενεχθέντες ὑπὸ τοῦ ἀγαπητοῦ καὶ ἀξιοτίμου ἡμῶν Προέδρου τοῦ Ἐξοχωτάτου κ. Μαγιορέσκο θερμότατοι λόγοι ἀποδεικνύουσι τὸ ὕψιστον ἐνδιαφέρον τοῦ ἱστορικοῦ ἔργου ὅπερ κατ' αὐτὰς ἐπετέλεσεν ἡ Συνδιάσκεψις τοῦ Βουκουρεστίου.

Οἱ πληρεξούσιοι ὧν αἱ χῶραι ἔσχον τὴν τιμὴν νὰ κληθῶσιν εἰς τὴν συνδιάσκεψιν ταύτην φρονοῦν ὅτι ἡ μόνη ἔκφρασις σεβασμοῦ πρὸς τὸ Ρουμανικὸν Ἔθνος καὶ τὸν σεπτὸν αὐτοῦ Ἄνακτα ὑπῆρξεν ἡ ἐξασφάλισις τῆς εἰρήνης ὑπὲρ τῶν βαλκανικῶν κρατῶν. Λήξαντος τοῦ ἡμετέρου ἔργου, πρῶτον καθῆκον ἔχομεν νὰ ἐκφράσωμεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ τὰ εἰλικρινῆ ἡμῶν αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης διὰ τὴν πρόθυμον, ἐγκάρδιον καὶ φιλόξενον ὑποδοχήν, ἧς ἐτύχομεν ἐν τῇ εὐγενεῖ πρωτευούσῃ τοῦ Ρουμανικοῦ κράτους. Πρὸ παντὸς τὰ αἰσθήματά μας ἐκφράζονται πρὸς τὸν Σεπτὸν Ἄνακτα Κάρολον τοῦ ὁποίου αἱ ὑψηλαὶ ἀρεταί, ἡ φρόνησις καὶ ἡ εὐθύτης τοῦ χαρακτῆρος ἀνύψωσαν τὴν Ρουμανίαν εἰς τοιαύτην περιωπὴν καὶ δύναμιν, ὥστε κατέστησαν ταύτην τὸν πρῶτον παράγοντα ἐν τῇ μεσημβρινοανατολικῇ Εὐρώπῃ.

Κατὰ τὴν ἔνδοξον βασιλείαν τῆς Α. Μεγαλειότητος Καρόλου τοῦ Α', ἡ Ρουμανία ἀπέκτησεν ἀναμφισβήτητα δικαιώματα ἐπὶ τῆς εὐγνωμοσύνης τῶν βαλκανικῶν λαῶν, πρῶτον διὰ τῆς γενναίας αὐτῆς συμμετοχῆς εἰς τὸ μεγαλουργὸν ἔργον τῆς χειραφετήσεώς των, ἔπειτα δὲ διὰ τοῦ ἱστορικοῦ μέρους τὸ ὁποῖον ἔλαβε κατὰ τὸν ἀποτελεσματικώτερον τρόπον ὑπὲρ τῆς Βαλκανικῆς ἰσορροπίας, τῆς ἑδραιούσης νέας βάσεις διὰ τὴν μέλλουσαν εὐδαιμονίαν τῆς εὐρωπαϊκῆς ταύτης χώρας.

Ἐπίσης ἐκφράζομεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τοὺς ἐξόχους πολιτικοὺς ἄνδρας, τοὺς ἀποτελοῦντας τὴν Βασιλικὴν κυβέρνησιν καὶ τῆς ὁποίας ὁ σεβαστὸς Πρόεδρος κ. Μαγιορέσκο διὰ τῆς μεγίστης αὐτοῦ ἱκανότητος καὶ πείρας ἠδυνήθη μετ' ἀξιοθαυμάστου ταχύτητος νὰ φέρῃ εἰς αἴσιον πέρας τὸ ὕψιστον καὶ δυσχερὲς ἔργον τῆς Συνδιασκέψεως τῆς εἰρήνης.

Εὔχομαι ὅπως ἡ Ρουμανία εἶνε πάντοτε ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἐθνῶν, τὰ ὁποῖα ἀντιπροσωπεύομεν, χαράττουσα εἰς ταῦτα τὴν ὁδὸν τῆς τάξεως καὶ τῆς προόδου. Ἐγείρω τὸ ποτήριον εἰς ὑγείαν καὶ δόξαν τῆς Α. Μ τοῦ Βασιλέως, τοῦ ἐνδόξου Αὐτοῦ Οἴκου, τῆς Βασιλικῆς κυβερνήσεως καὶ ὑπὲρ τοῦ μεγαλείου τῆς ὡραίας χώρας τῆς Ρουμανίας»

Ἐπὶ τῇ ὑπογραφῇ τοῦ πρωτοκόλλου τῆς ὁριστικῆς εἰρήνης ἥτις ἐγένετο σήμερον τὴν ἐνάτην πρωϊνὴν ὥραν ἐν Βουκουρεστίῳ ὁ Βασιλεὺς Κάρολος θὰ παραθέσῃ ἀπόψε εἰς τὰ ἀνάκτορα τῆς Σινάϊας ἐπίσημον γεῦμα εἰς τὰ μέλη τῆς Συνδιασκέψεως τῆς εἰρήνης.

ΟΛΑ ΤΑ ΝΕΩΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28 Ἰουλίου. (Α. Π.)— Ὁ «Χρόνος» δημοσιεύει ἀνακοίνωσιν λέγουσαν ὅτι ἐξηκολούθησαν ἀνταλλασσόμεναι σκέψεις διὰ τὸ διάβημα τοῦ κ. Σεβεκό, πρέσβεως τῆς Ρωσσίας εἰς Βουκουρέστιον, ὡς πρὸς τὴν ἀναθεώρησιν τῆς Βαλκανικῆς Συνθήκης.

Ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις ἐπληροφορήθη χθὲς τὸ διάβημα τοῦτο· θὰ ἐξετάσῃ τὰς συνεπείας καὶ θὰ διαπραγματευθῇ μὲ τὴν ζωηρὰν ἐπιθυμίαν ὅπως γένῃ ἀποδεκτὸς ἀπὸ τὴν Ρωσσίαν ὁ διακανονισμὸς τῆς Συνθήκης τοῦ Βουκουρεστίου ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς ὁποίους ἡ Γαλλικὴ κυβέρνησις θεωρεῖ δικαίους καὶ ἀποδεκτούς.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. 28 Ἰουλίου. (Α. Π.)— Ἐξετάζων τὸ ζήτημα τῆς Μακεδονικῆς ἰσορροπίας, ὁ «Χρόνος», τονίζει ὅτι σχεδὸν ὅλος ὁ βουλγαρικὸς πληθυσμός, ἤτοι 400.000 ψυχαὶ περιέρχονται εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ἐνῷ ἐπὶ ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου Ἑλλήνων, 650 χιλιάδες μόνον περιέρχονται εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Ζήτημα λοιπὸν περὶ διαταράξεως τῆς ἰσορροπίας πρὸς ὄφελος τῆς Ἑλλάδος δὲν ὑπάρχει καθόσον ἡ Ἑλλάς, κρατοῦσα ὑπὲρ ἑαυτῆς τὴν Καβάλλαν, λαμβάνει τὸ ἐλάχιστον ἔριον ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ. Ἡ ὀρθὴ λοιπὸν λύσις εἶνε νὰ δεχθῶμεν τὴν ἰσορροπίαν, ἣν αὐτοὶ οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθιέρωσαν.

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 28 Ἰουλίου. (Α. Π.)— Ἡ ἀπάντησις τῆς Πύλης θὰ ἀνακοινωθῇ μεθαύριον προφορικῶς ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Βεζύρου πρὸς τοὺς πρεσβευτὰς κατὰ τὴν δεξίωσιν τοῦ διπλωματικοῦ σώματος. Θὰ ἐπιδοθῇ δὲ εἰς αὐτοὺς γραπτὸν ἀντίγραφον.

Βεβαιοῦται ὅτι ἡ ἀπάντησις θὰ εἶνε ἀρνητικὴ καὶ θὰ ἐκθέτῃ τοὺς λόγους τῆς ἀποφάσεως τῆς Πύλης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28 Ἰουλίου. (Α. Π.)— Ἡ «Ματὲν» πληροφορεῖται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὅτι αὔριον ἀρχίζουν μεγάλα γυμνάσια τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Ἀδριανουπόλεως μὲ τὸν σκοπὸν νὰ συγκεντρωθοῦν ἐκεῖ ὅλα τὰ τουρκικὰ στρατεύματα.

ΚΕΤΤΙΓΝΗ, 28 Ἰουλίου. (Α. Π.)— Εἰς τὸ Κάταρρον ἀνεφάνη κροῦσμα ἀσιατικῆς χολέρας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 28 Ἰουλίου. (Α. Π.)— Ὁ συνταγματάρχης Κράσετ, Ἄγγλος πληρεξούσιος διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν βορείων ἀλβανικῶν συνόρων ἀνεχώρησε σήμερον διευθυνόμενος εἰς Σκόδραν.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ
ΤΜΗΜΑ
ΙΟΝΙΟΥ ΣΧΟΛΗΣ

Δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4029 ἐγγράφου τοῦ Σ. Ὑπουργείου τῆς 14ης Μαρτίου 1909 λειτουργεῖ Ἐμπορικὴ Σχολὴ ἐντὸς τῆς μεγάλης Ἰονίου Σχολῆς Ἀθηνῶν.

Ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐγκατεστάθη αὕτη, τελειοποιηθεῖσα, ἐντὸς τῶν εὐρυχωροτέρων καὶ μεγαλοπρεπεστέρων σχολικῶν μεγάρων τῶν Ἀθηνῶν ἐπὶ τῆς λεωφόρου ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 56.

Η ΓΑΛΛΙΚΗ γλῶσσα διδάσκεται ἐν τῷ ἐμπορικῷ τμήματι τῆς Σχολῆς δύο ὥρας καθ' ἑκάστην εἰς ἕκαστον τμῆμα. Η ΑΓΓΛΙΚΗ ὡσαύτως δύο ὥρας καθ' ἑκάστην, τῶν μαθητῶν διῃρημένων εἰς τμήματα ἀναλόγως τῆς ἱκανότητος αὐτῶν.

ΤΟ ΔΙΠΛΩΜΑ τῆς Σχολῆς εἶνε ἴσον πρὸς τὰ τῶν Εὐρωπαϊκῶν Ἐμπορικῶν Σχολῶν.

Ἡ Σχολὴ ἀναλαμβάνει τὴν τοποθέτησιν τῶν διπλωματούχων μαθητῶν αὐτῆς εἰς θέσιν ἀνάλογον τοῦ διπλώματος ἐν Ἑλλάδι ἢ εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

ΣΤΟΥ ΣΑΚΚΗ
17—Ὁδὸς Εὐαγγελιστρίας—17
ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ

Κουβέρτες λευκὲς	τῶν	12.—	— 8.—
» »	»	14.—	— 9.50
» »	»	15.—	— 10.50
» »	»	16.50	— 11.50

ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΜΑΣ

Ἓν ἀληθὲς κόσμημα διὰ τὰς Ἀθήνας εἶνε χωρὶς ἄλλο τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ τοῦ κ. Ἐλευθεροπούλου. Ἀφίνομεν κατὰ μέρος τὴν πλουσιωτάτην συλλογήν του καὶ τῶν μᾶλλον δυσευρέτων Σπεσιαλιτέ, διὰ τὴν ὁποίαν ἁμιλλᾶται πρὸς τὰ μεγαλείτερα Εὐρωπαϊκὰ φαρμακεῖα, καὶ ἐρχόμεθα εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν διαρρύθμισίν του μὲ ὅλα τὰ εἴδη τῆς φαρμακευτικῆς, τῆς μυρωδιαῖς του, ἀρωματικοὺς σάπωνας, κρέμας διὰ τὸ πρόσωπον καὶ ἓν α σωρὸ ἄλλας τελειοποιήσεις, εἰς τρόπον ὥστε ὁ εἰσερχόμενος δὲν ἀντιμετωπίζει τὴν ἀποκρουστικὴν ὀσμὴν τῶν φαρμάκων ὅπως εἰς τὰ φαρμακεῖα ἐν γένει συμβαίνει, ἀλλ' εὑρίσκεται μέσα εἰς ἕνα κομψὸν σαλόνι, ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ εἴπῃ, τὸ ὁποῖον δικαιολογεῖ καὶ τὴν προτίμησιν τῆς Ἀριστοκρατίας μας, ἡ ὁποία μόνον ἀπὸ τὸ Γαλλικὸν φαρμακεῖον προμηθεύεται τὰ φάρμακα καὶ τὰ Σπεσιαλιτέ της.

ΚΑΚΑΟΝ ΠΑΥΛΙΔΟΥ

Εἰς κόνιν καὶ πλάκας καὶ πεπιεσμένον εἰς πακετάκια σύνθετον μετὰ ζακχάρεως καθ' ὅλα ἕτοιμον δι' ἕνα μεγάλο φλυτζάνι ἢ διὰ τρία τοιαῦτα καφὲ ΜΙΑ ΔΕΚΑΡΑ, ἀσυγκρίτως εὐθηνότερον καὶ θρεπτικώτερον τοῦ καφέ.

Ἑκάστην Τετάρτην τιμαὶ ἠλαττωμέναι.

ΧΗΜΙΚΑ
ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ
ΟΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΑΠΟΘΗΚΗ καὶ προμήθεια Χημικὰ Ἐργαστήρια Α. ΣΑΚΑΛΗ.
Σατωβριάνδου 5, ὄπισθεν Καφενείου Ζαχαράτου, Ὁμόνοια.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου τὸ ἐπάνω πάτωμα τῆς ἐν ὁδῷ Καραγεώργη ἀρ. 9 οἰκίας Κοσκόρου παρὰ τὴν πλατεῖαν Συντάγματος

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΤΕΛΟΣ ΕΠΟΧΗΣ
ΕΙΣ ΤΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ & ΔΗΜΟΥΛΗ
Αἰόλου 51 (ἔναντι Ἁγίας Εἰρήνης) ἀριθ. τηλεφών. 690.

Τσήτια	τῶν	0.35	λεπτὰ	0.25
Ζεφύρια	»	0.40	»	0.30
»	»	0.50	»	0.40
Πονζὲ	»	0.60	»	0.40
Τισσὸρ	»	0.80	»	0.60
Ὑποκαμισάκια	»	2.50	δραχ.	0.50
»	»	1.50	»	1.—
Λινὰ λευκὰ φορεμάτ.	»	1.60	»	1.20

Ὑποκαταστήματα ἐν Πειραιεῖ
Γωνία Σωκράτους καὶ Παρθεναγωγείου
Ἀριθ. τηλεφ. 156.

ΣΤΟΥ ΣΑΚΚΗ
17—Ὁδὸς Εὐαγγελιστρίας—17
ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ

Ὑποκαμισάκια ζαπονὲ	τῶν	1.60—0.95	
Βατίστες λευκὲς μοὺλ	»	0.45—0.30	
Τσήτια μαλακὰ	»	0.35—0.25	
Ζεφὺρ καρὲ ριγὲ	»	0.35—0.25	

Σταδίου 45 Β
Τὸ φθηνότερον Κατάστημα ἀνδρικῶν εἰδῶν
Σδράλλης καὶ Τσοκόπουλος

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ
ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
Φ. Γ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗ
39—ΑΙΟΛΟΥ—39

Ἅπαντα τὰ εἴδη παιδικοῦ στολισμοῦ. Ἀπαράμιλλος συλλογὴ σχεδίων καὶ χρωμάτων.
Ἐργασία καὶ ἐφαρμογὴ ἐπιμελλος τῶν Εὐρωπαϊκῶν.
Κοστούμια SPORT καὶ ἀνδρικὰ ἐξ ὑφασμάτων Γαλλικῶν καὶ Ἀγγλικῶν.

Ὁ χειρουργὸς ἰατρὸς κ. Α. ΧΑΡΙΤΟΣ, ἐκπαιδευθεὶς ἐν Λονδίνῳ εἰς τὰ νοσήματα στόματος καὶ ὀδόντων κατήρτισε τέλειον ὀδοντοϊατρεῖον ἐν τῇ ὁδῷ Γ' Σεπτεμβρίου 3 παρὰ τῇ πλατείᾳ Ὁμονοίας.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗ
& ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΠΡΩΗΝ Γ. ΦΩΚΑ
καθηγητοῦ τῆς Χειρουργικῆς
ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ ἐπὶ τῶν ὁδῶν Κάνιγγος καὶ Καποδιστρίου 24 (ὅπου πρότερον ἡ Νομαρχία) καὶ λειτουργεῖ ὡς πρότερον ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν ΓΑΛΛΙΔΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΤΟΥ ΕΛΕΟΥΣ.
Ἀριθ. Τηλεφώνου 810

ΠΡΩΤΟΣ
εἶνε
Ο ΜΟΥΓΕΡ

Νενιυήμαμεν Σύμφολίται
Χαίρετε!

Ο ΕΚ ΜΑΡΑΘΩΝΟΣ ΔΡΟΜΕΥΣ

Ἔπεσε νεκρὸς ἴσως διότι δὲν ἐπρονόησε νὰ προφυλαχθῇ μὲ κηλεπίδεσμον. Διὰ τοῦτο οἱ στρατοὶ ὅλων τῶν Ἐθνῶν φέρουν κηλεπιδέσμους ἐκστρατείας.

Οἱ Βούλγαροι φεύγουν σὰν λαγοί.

Λαγοὺς δὲ καὶ Βουλγάρους ὅταν κυνηγῆτε μόνον ἐκ κήλης ὑπάρχει φόβος νὰ προσβληθῆτε. Ἐκ τοῦ κινδύνου τούτου θὰ ἀπαλλαχθῆτε ἂν μὲ ἐλαστικὸν κηλεπίδεσμον Προμπονᾶ προφυλαχθῆτε.

Οἱ ἐν τῷ στρατοπέδῳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις ζητήσατε δωρεὰν ἔντυπον ὁδηγὸν μετρήσεως τοῦ σώματος ἵνα προμηθευθῆτε τὸν παγκοσμίου φήμης κηλεπίδεσμον ἐκστρατείας ἐφευρέσεως Προμπονᾶ.
Φαρμακευτικὸς Οἶκος Ὑγεία Ἀθηνῶν καὶ Ἐργοστάσιον ἐλαστικῶν κηλεπιδέσμων
Δ. Η. ΠΡΟΜΠΟΝΑ
ΑΘΗΝΑΙ ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΑΡ. 5

ΑΚΑΔΗΜΙΑ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ

Ἵδρυμα πλήρους ἀνωτέρας τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως
Σχολαί: Γεωργική— Χημική— Βιομηχανική— Ἐμπορική— Μηχανουργική —Ἀρχιτεκτονική.
Εἰκοστὸν Ἀκαδ. ἔτος 1913—1914.
Ἐγγραφαὶ ἀπὸ τῆς 20 Αὐγούστου.
Τὰ μαθήματα ἄρχονται τὴν 16 Σεπτεμβρίου Δευτέραν ὥρ. 8 π.μ.
Πρόγραμμα κλπ. παρέχονται δωρεάν.
Γραφεῖα πλατεία Κάνιγγος ἐν Ἀθήναις.
Γίνονται δεκταὶ καὶ μαθήτριαι.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΡΑΧΜ. 5,000,000
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ—Ὑποκαταστήματα ἐν Πειραιεῖ, ἐν Ἄργει, ἐν Πύργῳ Κερκύρᾳ, Κεφαλληνίᾳ, Καλάμαις, Πάτραις καὶ Σύρῳ.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ἐν Αἰγίῳ, Ναυπλίῳ καὶ Ἀμαλιάδι.
Ἀντιπρόσωποι ἐν ταῖς κυριωτέραις πόλεσιν ἐν Ἑλλάδι καὶ τῷ Ἐξωτερικῷ
ΤΜΗΜΑ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΝ— ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΟΥ — ΤΜΗΜΑ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΝ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ μέχρι 5,000 δρ. 4ο)ο εἰς α' ζήτησιν 5ο)ο μετὰ ἓν ἔτος
ΛΑΪΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ἀπὸ δρ. 1—2000 4 1)4ο)ο
ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ

Διὰ καταθέσεις ἀποδοτέας	εἰς πρώτην ζήτησιν	3 1)2 ο)ο ἐτησίως
» » »	μετὰ τρεῖς μῆνας	4 ο)ο »
» » »	μετὰ ἓξ μῆνας	4 1)4 ο)ο »
» » »	μετὰ ἓν ἔτος	4 1)2 ο)ο »
» » »	μετὰ δύο ἔτη	5 ο)ο »
» » »	μετὰ 3 ἔτη καὶ ἄνω	5 1)2 ο)ο »

Αἱ καταθέσεις ἐνεργοῦνται εἰς χρυσόν, ἐπιταγὰς ἢ χαρτονόμισμα, ἐπιστρέφονται εἰς ὃ νόμισμα ἐλήφθησαν.
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΟΝ
Φύλαξις χρεωγράφων καὶ τιμαλφῶν.

ΜΠΟΥΛΒΕΡ ΛΥΤΤΟΝ

ΕΡΝΕΣΤΟΣ ΜΑΛΤΡΑΒΕΡ

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Λαίδη Φλωρεντία, προσέξατε Μὴ μὲ ὠθεῖτε νὰ σᾶς διαψεύσω. Ἰδού ἡ ἐπιστολή· εἶνε αὐτὸ τὸ γράψιμό του· θέλετε νὰ λάβετε γνῶσιν αὐτῆς; Δὲν σᾶς τὸ συμβουλεύω ποσῶς.

— Δὲν θέλω νὰ δώσω πίστιν παρὰ εἰς τὴν μαρτυρίαν τῶν ὀφθαλμῶν μου· Δώσατέ μοι αὐτήν.

— Περιμείνατε τότε· ὑπὸ δύο ὅρους μόνον. Ὁ πρῶτος τούτων εἶνε νὰ μοῦ ὑποσχεθῆτε ἐπὶ τῇ τιμῇ σας ὅτι δὲν θὰ εἴπητε εἰς τὸν Μαλτραβὲρ, ἄνευ τῆς συνεναίσεώς μου ὅτι εἴδατε αὐτὴν τὴν ἐπιστολήν. Μὴ πιστεύσητε ὅτι φοβοῦμαι τὴν ὀργήν του. Ὄχι. Ἀλλὰ εἰς τὴν θανάσιμον συνάντησιν ἡ ὁποία θὰ ἐπηκολούθει ἀναγκαίως, ἐὰν σεῖς μὲ προδώσητε, ἡ ὑπόληψίς σας θὰ ἐπήρκει εἰς τὰ ὄμματα τοῦ κόσμου, ἐγὼ δὲ μὴ οὔσης γνωστῆς τῆς δικαιολογίας μου, ἤθελον φανῆ ὅτι ἠθέτησα τοὺς ὅρους τῆς τιμῆς ἐνδίδων εἰς τὴν ἐπιθυμίαν σας, καὶ εἰδοποιῶν σας, ἐνόσῳ ἦτο ἀκόμη καιρὸς νὰ μὴ ἀνταλλάξητε τὸν ἔρωτά σας ἀντὶ τῆς χρηματικῆς πλεονεξίας. Ὑποσχεθῆτέ μου.

— Σᾶς τὸ ὑπόσχομαι, σᾶς τὸ ὑπόσχομαι ἐπισήμως.

— Δεύτερον, ὁρκισθῆτέ μου ὅτι δὲν θὰ θελήσητε νὰ κρατήσητε αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴν καὶ ὅτι θὰ μοῦ τὴν ἀποδώσητε παραυτα.

— Σᾶς τὸ ὁρκίζομαι, ἐλᾶτε δώσατέ μου γρήγορα.

— Λάβετε· ἰδοὺ αὐτή.

Ἡ Φλωρεντία ἥρπασε τὸ ὀλέθριον αὐτὸ ἔγγραφον τὸ πλαστογραφημένον καὶ τὸ ἀνέγνωσε ταχέως. Ἡ κεφαλή της περιεδινεῖτο, οἱ ὀφθαλμοί της ἐσκοτίσθησαν, τὰ ὦτά της ἐβόμβων ὡς ὑπὸ ἕνα πάταγον καταρράκτου, ἡ συγκίνησις τῆς ἔδιδεν ἴλιγγον· ἀλλὰ αὐτὴ ἀνέγνωσεν ἀρκετὰ ἐξ αὐτῆς.

Αὐτὴ λοιπὸν ἡ ἐπιστολὴ εἶχε γραφῆ εἰς ἀπάντησιν τῆς ἐπιστολῆς τὴν ὁποίαν ὁ Καστρούτσιο εἶχεν ἀποστείλει τὴν παραμονὴν τὸ ἑσπέρας. Ὁ Μαλτραβὲρ ἐξωμολογεῖτο τὴν ἀντιπάθειάν του διὰ τὸν χαρακτῆρα τῆς Φλωρεντίας· ἠρνεῖτο οὗτος τὴν εἰλικρίνειαν τοῦ ἔρωτός της πρὸς αὐτόν· καὶ παρεισῆγεν ἐν αὐτῇ καθαρῶς τὴν ἰδιοτέλειαν τῶν ἰδίων του αἰσθημάτων. Ναί, δι' αὐτὸν τὸν ἴδιον διὰ τὸν ὁποῖον αὐτὴ εἶχεν ἀφιερώσει ὅλους τοὺς θησαυροὺς τῆς καρδίας της, δὲν ἦτο αὐτὴ ἡ Φλωρεντία, ἡ ὡραία γυνὴ ἡ ἀγαπωμένη· ἀλλ' ἡ Φλωρεντία ἡ πλουσία καὶ εὐγενὴς κληρονόμος. Αὐτὸς ὁ κόσμος τὸν ὁποῖον εἶχεν αὐτὴ θεμελιώσει εἰς τὸ πνεῦμά της ἐπὶ τῆς πιστῆς καρδίας τοῦ Μαλτραβὲρ, κατεκρημνίζετο εἰς τοὺς πόδας της, Ἡ ἐπιστολὴ κατέπεσεν ἐκ τῶν χειρῶν της· ὅλον της τὸ εἶνε ἐφαίνετο καταβαλλόμενον καταρρέον· οἱ ὀδόντες της ἦσαν συνεσφιγμένοι, τὸ πρόσωπόν της εἶχε τὴν ὠχρότητα μαρμάρου.

— Ὢ, Θεέ μου, ἀνέκραξεν ὁ Τσεζαρίνι καταληφθεὶς ἀπὸ τύψεις συνειδήσεως. Ὡμιλήσατέ μου, ὡμιλήσατέ μου Φλωρεντία, ὑπῆρξα ἔνοχος· λησμονήσατε αὐτὴν τὴν κατηραμένην ἐπιστολήν. Σᾶς ἠπάτησα.. σᾶς ἠπάτησα!

— Ἆ, μὲ ἠπατήσατε...Εἴπετέ μου αὐτὸ ἀκόμη...Ἀλλ' ὄχι..ὄχι. Ἐνθυμοῦμαι ὅτι οὗτος μὲ εἶχεν εἴπῃ, αὐτός, αὐτὸς ὁ ὁποῖος γνωρίζει νὰ κρίνῃ τοὺς ἀνθρώπους μετὰ τόσης φρονήσεως καὶ διορατικότητος, ὅτι θὰ ἠγγυᾶτο περὶ τῆς εἰλικρινείας σας, ὅτι ἡ τιμή σας καὶ ἡ καρδία σας εἶνε οὐ χρυσοῖ. Εἴπατε τὴν ἀλήθειαν· σᾶς εὐχαριστῶ, μὲ ἀπεσπάσατε ἀπὸ ἓν φρικῶδες μέλλον.

— Ὢ, Λαίδη Φλωρεντία, ἀγαπητή, πολυαγάπητος ἀκόμη, ἤθελα...Ἀλλοίμονον, αὐτὴ δὲν μὲ ἀκούει, ἐψιθύρισεν ὁ Τσεζαρίνι.

Ἡ Λαίδη Φλωρεντία, μὲ τὰς χεῖρας σφιγγούσας τοὺς κροτάφους της, ἐβάδιζε μὲ μεγάλα βήματα κατὰ μῆκος καὶ πλάτος· τέλος ἔστη ἐνώπιον τοῦ Τσεζαρίνι, ἠτένισεν αὐτὸν ἀσκαρδαμυκτεί, ἀπέδωκεν εἰς αὐτὸν τὴν ἐπιστολὴν χωρὶς νὰ προφέρῃ μίαν λέξιν, καὶ διὰ τοῦ νεύματος ὑπέδειξεν εἰς αὐτὸν τὴν θύραν.

— Ὄχι, ὄχι, μὴ μὲ διατάττετε ἀκόμη νὰ σᾶς ἐγκαταλείψω, ἀνεφώνησεν ὁ Τσεζαρίνι τρέμων ἀπὸ μεταμέλειαν καὶ συγκίνησιν, καὶ ἐντούτοις σχεδὸν μανιώδης ἐκ λύσσης, βλέπων εἰς ποῖον βαθμὸν ἡ Φλωρεντία, ἠγάπα τὸν ἀντίζηλόν του,

— Ἀναχωρήσατε, φίλε μου, εἶπεν ἡ Φλωρεντία, μὲ φωνὴν παραδόξως ἤρεμον καὶ γλυκεῖαν. Μὴ φοβεῖσθε ποσῶς δι' ἐμέ· ἔχω ἀκόμη περισσοτέραν ὑπερηφάνειαν ἀπὸ ἔρωτα· ἀλλ' ὑπάρχουν εἰς τὴν καρδίαν τῆς γυναικὸς μερικαὶ διαπάλαι τὰς ὁποίας δὲν δύναται νὰ ἀφίσῃ αὐτὴ νὰ φαίνωνται εἰς κανένα...παρὰ μόνον εἰς μίαν μητέρα. Ἐγὼ δὲν ἔχω πλέον τοιαύτην. Ὁ Θεὸς νὰ μὲ βοηθήσῃ, Ἀναχωρήσατε, τὴν πρώτην φορὰν ποῦ θὰ ἐπανιδωθῶμεν, θὰ ἦμαι ἥσυχος.

Λέγουσα τὰς λέξεις ταύτας ἐξέτεινε πρὸς αὐτὸν τὴν χεῖρά της· ὁ Ἰταλὸς ἔκλινε γόνυ, ἠσπάσθη σπασμωδικῶς αὐτὴν τὴν χεῖρα, καὶ φοβούμενος μὴ προδοθῇ ἐὰν ἔμενεν ἐπὶ πλέον, ἐτράπη εἰς φυγὴν ταχέως.

Εἶχεν οὗτος ἀναχωρήσει πρὸ ὀλίγου, ὅτε ὁ Μαλτραβὲρ ἔφθασεν εἰς τὴν ὁδόν. Ἀλλοίμονον, ὕψωσε τοὺς ὀφθαλμούς του πρὸς τὸ παράθυρον, καὶ ἔστειλεν ἕνα ἀσπασμὸν εἰς τὴν Λαίδην Φλωρεντίαν ἥτις ἵστατο ὀρθία, ἀναμένουσα τὴν ἀφιξίν του μὲ πολὺ διαφορετικώτερα αἰσθήματα, ἀπὸ ἐκεῖνα ὑπὸ τῶν ὁποίων οὗτος ἐνόμιζεν ὅτι ἐνεφορεῖτο. Εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν μὲ τὴν καρδίαν ἐλαφρὰν καὶ χαροποιόν.

(Ἀκολουθεῖ)

ΜΑΡΣΕΛ ΠΡΕΒΩ

ΦΥΛΑΚΕΣ ΑΓΓΕΛΟΙ

Η ΔΙΠΛΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἐπὶ τέλους, ἀφοῦ σεῖς ἀποφεύγετε καὶ ἀρνεῖσθε, θὰ ὑπάγῃ ὁ Μερκαντιὲ εἰς τὸ Βὰλ δ' Ἀναί· δέον πράγματι νὰ τεθῇ ἡ τελεία καὶ παῦλα εἰς τὴν ἔρευνάν μας.,

»Ἠξεύρετε, εἶπε, χαλαρώνων τὴν αὐστηρότητα τοῦ προσωπείου του (εἶχεν εἰπεῖ ἀρκετὰ τραχέως τὰς τελευταίας φράσεις), ἠξεύρετε, ἀγαπητέ μου ὑπουργέ, ὅτι θὰ χρειασθῇ νὰ συστηθῇ εἰς τὴν γενικὴν διεύθυνσιν τῆς ἀστυνομίας, εἰδικὸν γραφεῖον διὰ νὰ παρακολουθῇ τὰς ὑποθέσεις τῶν δεσποινίδων ξένων διδασκαλισσῶν; Ἔχω τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Βὰλ δ' ,Αναί· ἔχω τὴν ὑπόθεσιν τὴν ἰδικήν σας· ἔχω μίαν μήνυσιν τοῦ ἀτυχοῦς Ὠμὸν—Σεγρέ, ὁ ὁποῖος τώρα ἔχει ἀποσυρθῇ εἰς Μποᾶ—Κολὸμπ μετὰ τῆς ἑτοιμοθανάτου συζύγου του, καὶ ὁ ὁποῖος κατηγορεῖ μίαν κάποιαν Φανὴν Σμὶθ ἐπὶ ἀποπλανήσει τῆς ἀνηλίκου θυγατρός της.

Ἡ Ἀγγλὶς ἀπήγαγε τὴν μαθήτριάν της, καὶ ἀπέκτησεν ἐπ' αὐτῆς τοιαύτην ἐπιρροήν, ὥστε παρ' ὅλας τὰς ἱκεσίας, ἡ νεᾶνις ἡ ὁποία γινώσκει, τὴν κατάστασιν τῆς μητρός της, ἀρνεῖται κἂν νὰ τὴν ἴδῃ.

— Ἡ ἀλήθεια εἶνε, εἶπεν ὁ Κρὸζ ὅτι τὸ γένος τῶν οἰκοδιδασκαλισσῶν εἶνε βδελυρόν.

— Δὲν εἶνε ἐπικίνδυνον ἢ ἐξ ὑπαιτιότητος προσωπικῶς ἰδικῆς σας, Κρόζ, ἐξ ὑπαιτιότητος τῶν ἀνθρώπων τοῦ κοινωνικοῦ σας κύκλου, τῆς περιουσιακῆς σας καταστάσεως.

Ὁ Διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας δὲν ἀπηξίου νὰ φιλοσοφῇ, περιστάσεως τυχούσης.

Ἀνακεκλιμένος ἐπὶ τοῦ ἐρεισινώτου τοῦ ἀνακλίντρου του ἐξηκολούθησε.

— Σκεφθῆτε. Μία κόρη 18 εως 20 ἐτῶν, κόρη κάποιας μορφώσεως, κάποιας ἐκπαιδεύσεως, καταλείπει τὴν οἰκογένειάν της καὶ τὴν πατρίδα της διὰ νὰ ἔλθῃ νὰ κερδίσῃ τὸν ἄρτον της εἰς Παρισίους Τὸ γεγονὸς δὲν εἶνε κανονικόν. Ναί, δὲν εἶνε κανονικόν, διότι ὁ ἐκπατρισμός, εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτὴν εἶνε πλήρης κινδύνου δι' αὐτήν, καὶ διότι πᾶσα τιμία οἰκογένεια δὲν θ' ἀποφασίσῃ τοιοῦτόν τι ἢ ἐν ἐσχάτῃ ἀνάγκῃ. Ἐκ δέκα περιπτώσεων, θὰ ὑπάρξῃ μία κατὰ τὴν ὁποίαν ἔντιμοι γονεῖς ἔπεμψαν ἐσκεμμένως εἰς τὴν ἀλλοδαπήν, τὴν σώφρονα καὶ γενναίαν κόρην των, καὶ ἐννέα ἄλλαι περιστάσεις κατὰ τὰς ὁποίας, ἡ κόρη κατέλιπε τοὺς γονεῖς της διότι «ἔτσι τῆς ἦλθεν» εἴτε διότι ἡ οἰκογένεια ὑπῆρξεν ἀφόρητος (δεύτερος γάμος τοῦ πατρός, κακὴ διαγωγὴ τῆς μητρός, σκάνδαλον), εἴτε διότι ἐρωτικὴ περιπέτεια τὴν παρέσυρεν. Εἰς τὰς ἐννέα ταύτας τελευταίας περιστάσεις ἡ κόρη θὰ συσσωρεύσῃ σκότος καὶ ψεύδη διὰ νὰ μὴ δυνηθῇ κανεὶς ν' ἀναδράμῃ μέχρι τῆς οἰκογενείας της· ψευδὲς ὄνομα, ψευδῆ τόπον γεννήσεως, ψευδῆ πιστοποιητικά..

Οἱ ἀλλοδαποὶ εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ δηλῶσι τὴν ταυτότητά των; Ἀλλὰ πόσαι μητέρες ἢ οἰκογενειάρχαι, προσλαμβάνοντες μίαν διδασκάλισσαν, λαμβάνουν τον κόπον νὰ ἐξελέγξουν τὴν δήλωσιν τῆς ἀλλοδαπῆς κόρης;· Καὶ ἰδοὺ διατὶ λέγω ὅτι εἶσθε οἱ ἔνοχοι, σεῖς, οἱ πλούσιοι ἀστοί, σεῖς, οἱ κοσμικοί. Ἡ κατηγορία αὐτὴ τῶν νεανίδων, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὑπάρχουσι βεβαίως τύποι ἀπολύτου χρηστότητος, ἀλλὰ τῶν ὁποίων ἡ πλειονότης, ἀποσπωμένη λόγῳ τῶν καθηκόντων της ἀπὸ τῆς κοινωνικῆς καὶ οἰκογενειακῆς ὁμάδος, δὲν συμμετέχει πλέον τῆς ἠθικῆς τῆς οἰκογενείας της, τῆς ὁμάδος της, ἡ κατηγορία αὐτὴ τῶν νεανίδων εἶνε ἐπὶ πλέον ἐκείνη περὶ τῆς ὁποίας εἶνε δυσκολώτερον νὰ ἔχωμεν πληροφορίας ἀκριβεῖς καὶ εἰλικρινεῖς.....Σεῖς δὲ ἀφ' ἑτέρου ἐκλέγετε μὲ ἀπόλυτον ἀμεριμνησίαν..

— Ὤ, διεμαρτυρήθη ὁ Κρόζ.)

— Δὲν ἔχει «ὤ..» Ἂν ἡ ὄψις τῆς ξένης σᾶς ἀρέσῃ ἂν ἡ πρώτη συνάντησις εἶνε εὐχάριστος, καὶ ἰδίως ἂν ἀρχίσητε νὰ δυσφορῆτε διὰ τὰς ἀναζητήσεις σας, ἀποφεύγετε νὰ λάβετε πληροφορίας ἐκ φόβου μήπως σᾶς φέρουν πρὸς νέας ἀναζητήσεις. Καὶ ἀφοῦ ἐκλέξητε, μὲ αὐτὴν τὴν ἐπιπολαιότητα, εἰς τὸν κύκλον αὐτὸν τὸν οὐσιωδῶς ὕποπτον καὶ σχεδὸν ἀνεξάντλητον, ἐμπιστεύεσθε εἰς τὸ ἐκλεγὲν πρόσωπον ἀκριβῶς ὅ,τι ἔχετε πολυτιμότερον καὶ ἀνθρωπινότερον,— τὴν κόρην σας. Εἰλικρινῶς σᾶς λέγω, ὅταν ἔπειτα ἔρχεται ἡ ὥρα νὰ πληρώσητε τὸν λογαριασμόν, δὲν πρέπει νὰ αἰτιᾶσθε παρὰ μόνον τὸν ἑαυτόν σας...ἰδίως ἂν προσεθέσατε ὀλίγην προσωπικὴν ἀπερισκεψίαν, — καθὼς σεῖς, ἀγαπητέ μοι ὑπουργέ, συνεπέρανεν ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας τύπτων μετὰ φιλικοῦ γέλωτος τὸ γόνυ τοῦ Κρόζ.

Ὁ Κρὸζ εἶχεν ἀκούσει τὸ τέλος τοῦ ἐξαψάλμου αὐτοῦ, μὲ τὴν κεφαλὴν τεταπεινωμένην.

— Δὲν λέγω ὄχι, ἀπήντησεν. Ἀλλὰ σεῖς ἡ Ἀστυνομία, ἀκριβῶς δὲν ὑπάρχετε διὰ νὰ ἐπιτηρῆτε τοὺς ὑπόπτους ξένους, διὰ νὰ μᾶς πληροφορῆτε περὶ αὐτῶν, διὰ νὰ μᾶς ὑπερασπίζεσθε ἐν ἀνάγκῃ;

Ἀδύνατον, ἀγαπητέ μοι ὑπουργέ. Τὰ μέσα τῆς ἐρεύνης σταματοῦν εἰς τὰ σύνορα, ἄλλως δὲν θὰ ἐπήρκει ὅλον τὸ προσωπικὸν τὸ ὁποῖον ἔχω.

— Ἄλλως τε, προσέθεσεν ὁ Μερκαντιὲ μὲ ὕφος διακριτικὸν καὶ μὲ [illegible] πρὸς τὸν ὑφυπουργόν, τὰ πιστοποιητικὰ τὰ ὁποῖα χαριστικῶς παρέχονται ἀπὸ τὰς γαλλικὰς οἰκογενείας εἰς τὰς νέας αὐτὰς περιπλέκουν καὶ συγχύζουν τὰ πάντα.

(Ἀκολουθεῖ)

— Ὁ στρατηγὸς Μποσὲ ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς ἀπεργήσαντας ἐργάτας τῶν μεταλλωρυχείων ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐφρόντισεν ὥστε αἱ ἑταιρεῖαι νὰ ἐκτελέσουν πάσας τὰς ὑποχρεώσεις των πρὸς τοὺς ἐργάτας.

— Συνεπῶς ἡ μεγάλη ἐκείνη ἀπεργία ἔπαυσεν.

— Ὁ παρισινὸς διδάσκαλος ἠρώτησε τὸν μικρὸν μαθητήν.

«—Ποῦ θὰ ὑπάγῃς κατὰ τὰς διακοπάς;»

«—Ἑκατὸν χιλιόμετρα μακρὰν ἀπὸ τὸ Παρίσι.

«—Καὶ διατὶ ἑκατὸν χιλιόμετρα;

«—Ὁ μπαμπᾶς ἔλεγεν εἰς ἕνα φίλον του ὅτι ἐκεῖ μόνον ἡ κυβέρνησις ἐπιτρέπει νὰ παίζουν.

ΔΕΚΑ ΧΙΛΙΑΔΕΣ
ΟΦΘΑΛΜΟΙ ΤΕΧΝΗΤΟΙ

Διαφόρων χρωμάτων, σχημάτων καὶ ποιοτήτων εὑρίσκονται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ΑΙΟΛΟΥ **ἀριθ. 66** ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ **κ. Γ. ΡΕΒΕΛΑΚΗ.**

Ἡ ἐκλογὴ καὶ ἐφαρμογὴ αὐτῶν γίνεται παρὰ τοῦ ἰδίου κ. Ρεβελάκη, ὅστις ἔχει τὸ ρεκὸρ τῆς ἐξευρέσεως καὶ τοῦ πλέον δυσκολωτέρου ὀφθαλμοῦ, εἰς τρόπον ὥστε νὰ εἶνε ἀδύνατον νὰ διακρίνῃ τις, ποῖος εἶνε ὁ φυσικὸς ὀφθαλμὸς καὶ ποῖος ὁ τεχνητός.

Τὸ γνωστὸν Φαρμακεῖον τοῦ κ. Γ. ΡΕΒΕΛΑΚΗ **δὲν εὑρίσκεται πλέον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κολοκοτρώνη, ἀλλὰ μετεφέρθη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ** ΑΙΟΛΟΥ **ἀριθ. 66 (παρὰ τῇ Ἁγίᾳ Εἰρήνῃ).**

ΕΠΙΤΥΧΙΑ 28 ΕΤΩΝ

ΥΓΡΟΝ
ΑΝΤΙΒΛΕΝΝΟΡΡΟΙΑΚΟΝ

Ἐστεμμένον ὑπὸ 152 **χιλ. ἐπιτυχιῶν** (1885—1913)

Τὸ θαυματουργὸν τοῦτο φάρμακον θεραπεύει ριζικῶς καὶ ἀσφαλῶς τὴν ὀξεῖαν καὶ χρονιωτάτην **Βλεννόρροιαν** ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν καθὼς καὶ τὴν **λευκόρροιαν** εἰς 8 ἡμέρας.

ΕΠΙΤΥΧΙΑ 100 ΤΟΙΣ 100

Εἰδικὸς ἰατρὸς καὶ ὁ ἐφευρέτης δέχονται δωρεὰν ἐν τῷ φαρμακείῳ τοὺς πάσχοντας καὶ τὰς πασχούσας 8—12 π. μ. καὶ 3—9 μ. μ.

Ἡ φιάλη δρ. 5.50. Εἰς τὰς ἐπαρχίας στέλλεται ἀντὶ δρ. 7 καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν φρ. χρ. 15. Τὸ ἀντίτιμον προαποστέλλεται. Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις.

ΜΕΓΑ ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
Ν. ΒΑΚΤΑΛΟΠΟΥΛΟΥ
Γωνία Σόλωνος Ἱπποκράτους

ΜΟΥΓΕΡ
ΑΘΗΝΑΙ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Προκειμένου προσεχῶς νὰ ἀναγγείλωμεν τὴν ἵδρυσιν ἑνός, ΑΛΛΑ ΜΕΓΑΛΟΥ καταστήματος, δυναμένου νὰ συγκεντρώσῃ τὰς ἐργασίας καὶ τῶν τριῶν μέχρι σήμερον καταστημάτων μας, δηλοῦμεν τῇ ἀξιοτίμῳ ἡμῶν πελατείᾳ, εἰς τὴν ὑποστήριξιν καὶ τὰς συμπαθείας τῆς ὁποίας ὀφείλομεν μυρίας εὐχαριστήσεις, ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος θὰ μᾶς εὑρίσκῃ εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου 46ΣΤ' ὑπὸ τὸ Ἀρσάκειον Μέγαρον μὲ τίτλον «CHAUSSURE AMERICAIN» **«Ὑπόδησις Ἀμερικανική» κατάστημα.**

Γ. ΜΟΥΓΕΡ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΤΗΡΙΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡνωμένη καὶ χωριστὰ οἰκία τριόροφος μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν γκάζ κτλ. ἄνω πάτωμα ἐκ 4 δωματίων κουζίνας δρ. 80 μηνιαίως. Μεσαῖον ἐκ 5 δωματίων κουζίνας δρ. 80 ὕδωρ ἄφθονον ὁδὸς Μαυρομιχάλη 86 Πληροφορίαι εἰς τὸ ἄνω πάτωμα.

Ἐνοικιάζεται μία σάλα καὶ δύο δωμάτια ὁμοῦ ἢ καὶ χωριστὰ μετ' ἐπίπλων πολυτελῶν. Ὁδὸς Ἀκαδημίας **67Α** πλησίον Ὁμονοίας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου τὸ ἰσόγειον τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς ἀρ. 56 οἰκίας τοῦ κ. Κ. Ξακουστῆ ἀντὶ δρ. 90 κατὰ μῆνα.

Ὧραι ἐπισκέψεως 8—12 π. μ. καὶ 5-8 μ.μ. Πληροφορίαι χαρτοπωλεῖον Γρυπονησιώτη Αἰόλου 202,

ΒΑΦΗ ΤΡΙΧΩΝ
ΠΑΠΑΖΗΤΗ

Ἡ μόνη ἥτις ἀποδίδει στιγμιαίως ὅλους τοὺς χρωματισμοὺς εἰς τὴν κόμην, γενειάδα καὶ μύστακα, αὐξάνουσα καὶ ἐνδυναμοῦσα τὰ τρίχας ἃς καθιστᾷ ἀπιστεύτως μαλακὰς καὶ στιλπνάς. Χρῆσις κάθε 4 μῆνας μὲ μίαν μόνον ἐπάλειψιν. ΡΕΚΟΡ παγκοίνως γνωστόν. Μέγα κυτίον ἀρκοῦν δι' ὀκτάμηνον χρῆσιν Δρχ. 5., εἰς μικρὰ κυτία Δρχ. 3., διὰ τὰς ἐπαρχίας 1 δρχ. ἐπὶ πλέον, ἐξωτερικὸν 2 φράγκα. Ἄνω τῶν 5 μεγάλων κυτίων ἔκπτωσις 20ο)ο. Τὸ ἀντίτιμον προαποστέλλεται. Κεντρικὴ ἀποθήκη:

Μέγα Φαρμακεμπορεῖον Γ. ΠΑΠΑΖΗΤΗ ὁδὸς Μαυρομιχάλη 50. Ἀθῆναι.

Ὑποκατ. ΚΡΟΝΙΟΝ ὁδὸς Σταδίου.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΑ **εὐϋπολήπτου τῶν Ἀθηνῶν οἰκογενείας ζητεῖ παραδόσεις. Πληροφορίαι εἰς τὰ Γραφεῖά μας.**

MICHEL PROVINS

ΟΙ ΔΥΟ ΑΔΕΛΦΟΙ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὢ, αὐτὴ ἡ φράσις οἱ «κύριοι συγγραφεῖς» δὲν ὑπέσχετο τίποτε καλόν.

Πράγματι ὁ Μοντανὲρ ἐτραβήχθη ἀπὸ τὸν Ἀλέξανδρον εἰς ἰδιαίτερον μέρος.

«— Αὐτὸ τὸ λέγω διὰ σέ. Ἐπέρασε τώρα ἕνας αἰῶνας ἀπὸ τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἔπρεπε νὰ μοῦ παραδώσῃς τὴν περίφημον «Ἐρυθρὰν Γενειάδα». Ποῦ εὑρίσκεται; Πάντοτε εἰς τὴν πρώτην σκηνήν;

«— Ἡ ἔμπνευσις δὲν εἶνε τίποτε φαγώσιμον διὰ νὰ τὸ ἀγοράσῃ κανείς, εἶπεν ὁ Μοντανὲρ μὲ μεγάλην διάθεσιν. Δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ τὴν ἔχῃ διαθέσιμον ὁποιανδήποτε ὥραν θελήσῃ.

«— Ναὶ ἀλλ' ἐγὼ συνεφώνησα τοὺς καλλιτέχνας δι' ὡρισμένην ἡμέραν νὰ παίξουν τὰ μέρη σας. Παρήγγειλα ἐπίσης τὸν διάκοσμον καὶ τὰς σκηνὰς καὶ ἐτακτοποίησα τὸ πρόγραμμά μου ὑπολογίζων εἰς τὰς ὑποσχέσεις διὰ τὰς ὁποίας ὅμως σὺ ἀδιαφορεῖς.

«— Δῶσε λοιπὸν ὀλίγην προσοχὴν εἰς πᾶν ὅτι σοῦ λέγω. Σέβομαι τὸν δοθέντα λόγον ὅπως καὶ σύ. Ἀλλὰ καταντᾷ φοβερὸν αὐτό. Νὰ μοῦ ζητῇς νὰ σεβασθῶ τὰς ὑποχρεώσεις μου ὅταν σὺ αὐτὸς δὲν ἐσεβάσθης καμμίαν ἰδικήν σου καὶ δὲν ἔπαιξες ποτὲ τὰ ἔργα μου εἰς τὴν ἡμέραν τὴν ὁποίαν ὡρίσαμεν.

«— Ἕνας διευθυντὴς θεάτρου δὲν εἶνε κύριος τῶν περιστάσεων.

«— Ἕνας συγγραφεὺς εἶνε ἀκόμη ὀλιγώτερον κύριος τῶν ἰδεῶν του.

«— Ἂν ἐννοεῖς ὅτι ἐξεθύμανες, πρέπει νὰ μοῦ τὸ εἴπῃς:

Ἡ λέξις αὐτὴ ἔφερεν ἀληθῆ κατακλυσμὸν καὶ κατέβαλον πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν νὰ ἐμποδίσω τοὺς δύο αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ νὰ ριφθοῦν ὁ εἷς ἐπάνω εἰς τὸν ἄλλον κατόπιν τῶν ἀντεγκλήσεών των.

«— Θὰ σοῦ στείλω τὸν δικαστικὸν κλητῆρα φωνάζει ὁ Ἀλέξανδρος. Θὰ μοῦ πληρώσῃς ἑκατὸ χιλιάδας φράγκα δι' ἀποζημίωσιν ἐὰν δὲν μοῦ παρουσιάσῃς τὸ ἔργον ἐντὸς εἴκοσι τεσσάρων ὡρῶν.

«— Καὶ ἐγὼ θὰ σοῦ στείλω τοὺς μάρτυράς μου, εἶπεν ὁ Μονανέρ.

Ἡ θέσις μου ὡς νέου συγγραφέως ζητοῦντος νὰ εἰσέλθῃ ἐκεῖ μέσα ἦτο πράγματι ἀκατανόητος.

Ἐξερχόμεθα. Αἱ θύραι κροτοῦν καὶ ἐνῷ φοβερὰ ἀντηχεῖ καταιγὶς εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ διευθυντοῦ ὁ Μοντανὲρ κατέρχεται τὴν σκάλαν μαζύ μου λέγων μοι ὅτι ποτὲ πλέον δὲν θὰ ἀκουσθῇ μία φράσις μου εἰς τὸ θέατρον ἐκεῖνο τό.....

«Τί νομίζεις ἀγαπητέ μου Φλωράν, ὅτι ἐγένετο κατόπιν; Καμμία μονομαχία; Βέβαια ὅτι θὰ λέγῃς ἀπὸ μέσα σου ἂν ὄχι δι' ἄλλον λόγον τουλάχιστον διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν δύο ἀχρήστων σφαιρῶν. Καὶ ἔπειτα ἓν αἰώνιον μῖσος; Ἔ, λοιπὸν αὐτὸ δὲν θὰ ἦτο θεατρικόν.

Ἄκουσε λοιπόν. Τὴν ἑπομένην ἡμέραν ἐπῆγαν καὶ ἐγευμάτισαν μαζὺ εἰς ἓν τῶν ἑστιατορίων τοῦ ἐλαφροῦ κόσμου καὶ φαίνεται ὅτι συνεφιλιώθησαν τόσον καλὰ ὥστε τὴν ἑπομένην ἡμέραν ὁ Μοντανὲρ τοῦ παρέδωσε τὴν «Ἐρυθρὰν Γενειάδα» τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ὁποίας ἀνέγνωσες βέβαια εἰς τὰς ἐφημερίδας. Ὁ Μοντανὲρ καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ἐξακολουθοῦν νὰ εἶνε φίλοι ἀχώριστοι. Ὁ μόνος ὁ ὁποῖος ἐπλήρωσε τὰ ἔξοδα τῆς διασκεδάσεως ἤμην ἐγὼ ὁ ἀτυχής.

Ἔπειτα ἀπὸ πολλὰ διαβήματα ὁ Ἀρσαμποὰ — γνωρίζεις περὶ ποίου πρόκειται, εἶνε ὁ θεὸς ἀριθμὸς 2— ὁ Ἀρσαμποὰ λοιπὸν μὲ ἐκάλεσεν εἰς τὸ ἰδιαίτερον γραφεῖόν του καὶ μοῦ ἔδωσε τὸ χειρόγραφον τῶν «Καθισμένων» μου λέγων·

«— Ὁ κ. ,Αλέξανδρος λυπεῖται πολὺ διότι σᾶς ἐπιστρέφει τὸ ἔργον τοῦτο' Ἀλλὰ δὲν πιστεύει ὅτι δύναται νὰ ἔχῃ ἐπιτυχίαν διαρκῆ ἐνταῦθα διότι εἶνε ἐκτὸς τοῦ κύκλου μας. Κατὰ τὴν ἰδέαν του θὰ ἐτοποθετεῖτο καλλίτερα εἰς τὴν Παριινὴν Κωμῳδίαν.

Καὶ ἠναγκάσθην νὰ ἀπαντήσω μὲ ταπεινὰς εὐχαριστίας διὰ τὰς φιλόφρονας ὁδηγίας τοῦ κ. Γραμματέως.

Ἠναγκάσθην λοιπὸν νὰ περιτυλίξω τὸ χειρόγραφον εἰς μίαν παλαιὰν ἐφημερίδα διὰ νὰ κρύψω τὸ ἀπηγορευμένον ἐμπόρευμα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐπέρασα ὅλους τοὺς θεατρικοὺς διαδρόμους βαδίζων εἰς τὰ νύχια διὰ νὰ ἐξαπατήσω τοὺς θυρωρούς. Ἀλλ' ὅλοι μὲ ἐσταματοῦσαν διότι εἰς ὅλους ἔκαμνεν ἐντύπωσιν ὁ ρόλος τὸν ὁποῖον ἐκράτουν.

Σοὶ διηγήθην ὅλας τὰς λεπτομερείας τῶν περιπετειῶν μου διὰ τὸ πρῶτόν μου ἔργον διότι αὐτὸ συμβαίνει πάντοτε εἴτε τὸ ἔργον θὰ δοθῇ εἰς τὸ θέατρον Ἀλεξάνδρου εἴτε τῆς Δώρας, εἴτε τοῦ Ἰσιδώρου, εἴτε τοῦ Γιραλδίνου, εἴτε εἰς τὸ Θέατρον τῶν Παρισίων, εἴτε εἰς τὴν «Ἀγοράν», εἴτε εἰς τὴν Γαλλικὴν Κωμῳδίαν.

Πρέπει νὰ ταπεινωθῇ κανεὶς εἰς ὅλα τὰ διαβήματα, νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὰς αὐτὰς προστριβὰς καὶ νὰ καταπίνῃ τὰς ἰδίας ἀπογοητεύσεις.

(Ἀκολουθεῖ)

ΜΕΓΑ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
ΓΕΩΡ. & ΑΙΚΑΤ. ΧΑΤΖΗΚΩΝΣΤΑ

Ἔπιπλα παντὸς εἴδους. Ποικιλία εἰδῶν ἐπιπλωστρωσίας (ταπετσαρίας). Ἐργασία καλλιτεχνική, στερεότης ἐγγυημένη, ποιότης ὑλικῶν ἐξαίρετος τιμαὶ ὡρισμέναι καὶ **ἀσυναγώνιστοι. Τὰ κέρδη ὑπὲρ τῶν ὀρφανῶν.**

Απο Τον Εξω Κοσμον

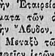
ΝΕΑ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

ΔΕΙΣΙΔΑΙΜΟΝΙΑΙ

Ἡ «Ἐφημερὶς» τῶν Παρισίων ἐξακολουθεῖ νὰ δημοσιεύῃ λεπτομερείας περὶ τῶν ψυχώσεων τῶν γάλλων καλλιτεχνῶν αἱ ὁποῖαι πράγματι εἶνε πρωτοτυπώταται,τὸ δὲ περιεργότατον εἶνε ὅτι ὅλοι θεωροῦν ὡς ὑβριστικὴν δι' αὐτοὺς τὴν κατηγορίαν ἐπὶ δεισιδαιμονίᾳ

Οὕτω ὁ καλλιτέχνης Δουμενὴ μόλις ἴδῃ παγῶνι διευθύνεται ἀμέσως εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ παρακαλεῖ τὸν Θεὸν νὰ τὸν φεισθῇ καὶ νὰ μὴ τοῦ ρίψῃ ἀπροσδόκητον τινὰ δυστυχίαν. Ἡ δεσποινὶς Δεδογιὸδ τοῦ Γαλλικοῦ Θεάτρου ἔμεινεν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ἀναίσθητος διότι εἷς τῶν ἐραστῶν της εἶχε τὴν ἀπρονοησίαν νὰ ἀνοίξῃ τὴν ὀμπρέλλαν της εἰς τὸ καμαρίνι της. Ἡ καλλιτέχνις ἐνόμιζεν ὅτι τὸ ἄνοιγμα τῆς ὀμβρέλλας φέρει δυστυχίαν.

Ὁ καλλιτέχνης Μὰξ Διαρλὺ ἀπορεῖ πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρχουν ἄνθρωποι δεισιδαίμονες εἰς τὸν κόσμον. Αὐτὸς δὲν ἔχει καμμίαν δεισιδαιμονίαν, μόνον ὅτι δὲν ἐργάζεται ποσῶς τὴν Τετάρτην διότι ἔχει πεποίθησιν ὅτι θὰ τοῦ συμβῇ δυστύχημα.



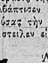
ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΝ ΠΤΗΝΩΝ

Ὁ ἄγγλος ἀρχαιολόγος Λόουτ ἀνεκοίνωσεν εἰς τὴν Ἐπιστημονικὴν Βασιλικὴν Ἑταιρείαν τοῦ Λονδίνου τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀνασκαφῶν τῶν γεναμένων εἰς τὴν Ἄβυδον.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων εὑρέθη καὶ ἓν νεκροταφεῖον ἱερῶν πτηνῶν καὶ ἄλλων ζώων.

Τὸ νεκροταφεῖον αὐτὸ ὑπῆρχε πλησίον μιᾶς τῶν κεντρικωτέρων ὁδῶν τῆς πόλεως περιεῖχε δὲ πολλὰς σαρκοφάγους ἐξ ὀπτῆς γῆς ἐντὸς τῶν ὁποίων περιείχοντο τὰ πτώματα τῶν ἱερῶν πτηνῶν περιτυλιγμένα ἐντὸς λινῶν ὑφασμάτων στολισμένων μὲ διάφορα κοσμήματα μαῦρα καὶ κυανᾶ Ἐκ τῶν πτηνῶν εὑρέθησαν ἴβιδες ἱέρακες καὶ κοράκια, ἐκ δὲ τῶν ζώων γάτοι, σκύλοι, κουνέλια καὶ ποντικοί.

Ὅλα διατηροῦνται ὡς μούμιαι ἀλλ' ὁ ἄγγλος ἀρχαιολόγος φοβούμενος μήπως ἡ ἐπίδρασις τῆς ἀτμοσφαίρας τὰ καταστρέψῃ τὰ ἐμβάπτισεν εἰς διαφόρους οὐσίας ἐξασφαλιζούσας τὴν περαιτέρω διατήρησιν καὶ τὰ ἀπέστειλεν εἰς τὸ Μουσεῖον.



ΛΑΜΠΡΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ

Πρὸ πολλοῦ τὸ δημοτικὸν συμβούλιον τῆς Κολωνίας εἶχεν ἀποφασίσει τὴν ἵδρυσιν μεγάλου καταστήματος λουτροῦ μὲ δύο τμήματα διὰ νὰ λούωνται ἄνδρες καὶ γυναῖκες.

Οἱ καθολικοὶ διεμαρτυρήθησαν ἀμέσως ἀλλ' αἱ διαμαρτυρίαι των δὲν εἰσηκούσθησαν.

Προχθὲς ὅμως ὅτε ἐπρόκειτο νὰ γίνουν τὰ ἐγκαίνια οἱ καθολικοὶ εἰσόρμησαν εἰς τὸ διαμέρισμα τῶν γυναικῶν καὶ τὰ κατέθραυσαν ὅλα.

Ἡ ἀστυνομία ἐπενέβη ἀλλὰ δὲν κατώρθωσε νὰ προλάβῃ τὴν καταστροφήν.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΦΡΟΣΥΝΗΣ

Ἡ ὀξεῖα λεγομένη παραφροσύνη ἥτις παρουσιάζει τὰ περισσότερα θύματα, ὀφειλομένη κατὰ τὴν ἐπικρατεστέραν γνώμην, εἰς δηλητηριάσεις ἢ καὶ μολύνσεις κατόπιν ὑπερμέτρου ἐνεργείας φυσικῶν ἢ ψυχικῶν αἰτίων θεραπεύεται ὁριστικῶς.

Αὐτὸ τοὐλάχιστον ἀπέδειξαν τὰ πειράματα τοῦ Γάλλου ἰατροῦ Τουλοὺζ ὅστις ἀνεχώρησεν ἐκ τῆς ἰδέας ὅτι λαμβανομένης ὑπ' ὄψει τῆς ἀφορμῆς τῆς παθήσεως ἡ καταλληλοτέρα θεραπεία θὰ ἦτο ἡ κατευναστική.

Ὁ ἰατρὸς μετεχειρίσθη πρὸς τοῦτο τὰς ὑποδορείους ἐέσεις ὀξυγόνου καθαροῦ, ἡ θεραπεία δὲ αὐτὴ ἔφερε ταχύτατα καὶ εὐνοϊκότατα ἀποτελέσματα.

Δύο ἀσθενεῖς πάσχοντες «διανοητικὴν σύγχυσιν» ἀπέκτησαν ταχέως τὴν διαύγειαν τοῦ πνεύματός των καὶ μετὰ δύο ἡμέρας ἠδυνήθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ ἄσυλον. Τὰ πειράματα ἐπανελήφθησαν μὲ τὰ αὐτὰ εὐνοϊκὰ ἀποτελέσματα.

ΜΙΚΡΑ
ΜΙΚΡΑ

— Κατὰ τὰς ἀγγλικὰς ἑορτὰς τοῦ τέλους Ἰουλίου αἱ ὁποῖαι συνήθως εἰς τὸ Λονδῖνον συνοδεύονται καὶ μὲ ἀγωνίσματα συνέβησαν πολλὰ δυστυχήματα,

— Ἀπὸ τὰ κολυμβήματα, τὰς ἀεροπορίας καὶ τοὺς διαφόρους ἄλλους διαγωνισμοὺς ἔπεσαν νεκροὶ πεντήκοντα.

— Ὁ ἔφορος τῆς Λὸν—Γκαρὸν ἐξέδωκεν ἔνταλμα κατὰ τοῦ ἐμπόρου Δελπὰχ δι' «ἓν» λεπτόν.

— Προερχόμενον ἐκ διαφορᾶς ἐκτιμήσεως κατὰ τὸν φόρον ἐπιτηδεύματος.

— Καὶ ἐπειδὴ ἡ πληρωμὴ εἶνε μηνιαία καὶ τὸ πρῶτον ἔνταλμα τοῦ φόρου δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποκατασταθῇ ὁ κ. Δελπὰχ θὰ πληρώνῃ κατὰ μῆνα ἓν λεπτόν.

— Ἐννοεῖται ὅτι τοῦτο ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς τὸν Γαλλικὸν τύπον νὰ χύσῃ κατὰ τῆς γραφειοκρατίας ποταμοὺς εἰρωνίας,

— Ἕνα αὐτοκίνητον εἰς τὸ Νανσὺ ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐπέβαινε Γερμανὸς κατεπλάκωσεν παιδίον Γάλλου τινος.

— Ἀμέσως οἱ παρόντες γάλλοι τοῦ ἔφραξαν τὸν δρόμον καὶ ἠνάγκασαν τὸ αὐτοκίνητον νὰ σταματίσῃ.

— Ἀναμφιβόλως δὲ δὲν θὰ κατώρθωνε νὰ ξεφύγῃ ζωντανὸς ἂν δὲν ἐπρόφθανεν ἡ ἀστυνομία νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὰ χέργια τοῦ πλήθους.

Ο ΙΑΤΡΟΣ
τῶν συφελιδικῶν Νοσημάτων
ΑΝΤΩΝΙΟΣ Δ. ΧΑΤΖΑΝΤΩΝΑΚΗΣ

Θεραπεύει τὴν Βλεννόρροιαν μεθ' ὅλων τῶν ἐπιπλοκῶν αὐτῆς, (Στενωμάτων κυστίτιδος κλπ.) τὴν ἀνικανότητα, τὴν σπερματόρροιαν ριζικῶς καὶ ταχέως.

Τὴν Συφίλιδα καθ' ὅλα τὰ στάδια.

Ἐφαρμόζει καὶ τὸ 606 ἐν τῇ Κλινικῇ του Ὁδὸς Κάνιγγος ἀριθ. 11.

Δέχεται 9—12 π. μ. καὶ 3—7 μ.μ.

ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟΣ ΑΝΕΥ ΕΓΧΕΙΡΗΣΕΩΣ
ΚΑΙ ΑΝΕΥ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
(ΞΥΓΚΙ, ΚΑΤΕΒΑΣΜΑ, ΣΠΑΣΙΜΟΝ)

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΗΛΗΣ
ΙΔΟΥ Η ΣΩΤΗΡΙΑ

Ὡς ἀπεδείχθη ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων καὶ διελαλήθη ὑπὸ τῶν καθ' ἑκάστην θεραπευομένων διαπιστωθὲν ἐπισήμως ὑπὸ ἐξόχων ἰατρῶν χειρούργων καὶ παθολόγων ἡ θεραπεία τῆς κήλης (ξύγκι, κατέβασμα, σπάσιμο), ἐπιτυγχάνεται ἄνευ ἐγχειρήσεως διὰ τῶν νεωτάτων ἐλαστικοϋφάντων κηλεπιδέσμων τῆς ἐφευρέσεως καὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ κ. Δ. Προμπονᾶ φαρμακοποιοῦ.

Ἐθεραπεύθησαν μέχρι τοῦδε κηλιῶντες πάσης τάξεως καὶ ἡλικίας, τῶν ὁποίων αἱ παθήσεις ἐχρονολογοῦντο πρὸ **εἰκοσιπενταετίας.** Τὸ σπουδαιότερον δὲ πάντων ὅτι ἀσθενεῖς οἱ ὁποῖοι ὑπέστησαν **δύο ἐγχειρήσεις ἀποτυχούσας,** ἐθεραπεύθησαν ἔπειτα μὲ ἕνα μόνον ἐπίδεσμον τοῦ κ. Προμπονᾶ, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον τῇ ἀληθείᾳ ἐξέπληξε τὴν Ἐπιστήμην.

Προσοχὴ—Προσοχὴ—Προσοχή.

Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις καὶ τοὺς διαφόρους πρακτικοὺς θεραπευτὰς ψευδομένους ὅτι εἶνε ἀντιπρόσωποι τῶν κηλεπιδέσμων τοῦ Ἐργοστασίου Δ. Προμπονᾶ.

Δηλοῦμεν ὅτι οὐδένα ἀντιπρόσωπον μέχρι τοῦδε διωρίσαμεν ἐν Ἑλλάδι καὶ τῷ ἐξωτερικῷ.

Οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τῷ ἐξωτερικῷ δύνανται νὰ προμηθευθῶσι παρ' ἡμῶν ἐπιδέσμους, ἀφοῦ προηγουμένως μᾶς στείλωσι μέτρα τῆς παθήσεώς των συμφώνως πρὸς τὸν ἔντυπον ὁδηγόν, τὸν ὁποῖον τὸ ἐργοστάσιόν μας παρέχει δωρεὰν εἰς πάντα.

Φαρμακευτικὸς Οἶκος ὑγείας Ἀθηνῶν καὶ ἐργοστάσιον ἐλαστικῶν κηλεπιδέσμων

Δ.ΗΛ. ΠΡΟΜΠΟΝΑ
ΑΘΗΝΑΙ 5 ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 5.

ΓΑΛΑΚΤΟΥΧΟΝ ΑΛΕΥΡΟΝ **ΝΕΣΤΛΕ**

ΤΕΛΕΙΑ ΤΡΟΦΗ ΔΙΑ
ΤΑ ΒΡΕΦΗ, ΑΝΑΡΡΟΝΥΑΣ ΚΑΙ ΓΕΡΟΝΤΑΣ
ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟΝ ΕΛΒΕΤΙΚΟΝ ΓΑΛΑ
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ φαρμακεμπορεῖα.
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ Διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ Κρήτην.
Κοι ΕΥΓ. ΠΛΟΚ ΑΘΗΝΑΙ